Igualdad de salarios entre hombres y mujeres, en Francia

PARIS, 8. (Efe). - El Goblerno francés ha decidido esta mañana, en consejo de ministros, enviar a la asamblea nacional un proyecto de ley para que se cumpla la obligación de la igualdad de salarios entre hombres y mujeres en Francia.

El portavoz gubernamental señaló que esta igualdad es principio de base en la legislación francesa, pero no siempre se aplica correctamente. Francia es, con los países Escandinavos, la nación europea donde mejor se aplica esta igualdad de salarios.



MATERIAL CONTRA INCENDIOS MACISA

EXTINTORES Instalaciones fijas

SERVICIO TECNICO POST-VENTA REPRESENTANTE

Teléf. 21 46 06

RETRATO DE DALI

A UNA NIETA

DEL CAUDILLO

CASTELLON

Presidieron diversas inauguraciones en las instalaciones sanitarias de la Seguridad: Social. los actos del Día de la Provincia y la apertura de curso en la Institución: Sindical «Virgen de la Merced»

EL PRINCIPE JUAN ************* CARLOS RECIBIO A 308 ALCALDES DE LA PROVINCIA

ARCELONA, 8. (Pyresa). -Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron esta mañana en Barcelona el Centro de Diagnóstico y Tratamiento «Atarazanas» y la ciudad sanitaria «Francisco Franco», de la Seguridad So-

Los Príncipes llegaron al centro de diagnóstico y tratamiento poco después de las diez, acompañados del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y Alcalde de la ciudad, y fueron recibidos por el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, autoridades y director del centro, que explicó las características principales de este tipo de instituciones.

El Centro de Diagnóstico y Tratamiento de Barcelona es el segundo que se inaugura en Espafia y, como el de Santiago de Compostela, responde al propósito de intensificar la humanización de la técnica asistencial. Dispone de los servicios de radiología, traumatología y rehabilitación; medicina y cirugía pediátrica; cirugía general, medicina interna, toco-ginecología y urología; hematología y laboratorio; oftalmología, estomatología y otorrinolaringología.

Los centros de diagnóstico, pieza clave de la reforma asistencial de la Seguridad Social, aportan la novedad de citar previamente al paciente para dosificar, regular y ampliar las atenciones que cada caso merece, lejos de toda postble masificación. La integración del equipo de facultativos y de medios, permitirá primero, un estudio a fondo de cada caso y cada enfermo y, después determinar y seguir el tratamiento adecuado posterior, coordinados y jerarquizados todos los servicios de la Seguridad Social, funcionarán en beneficio del asegurado, en la más estrecha conexión a partir de un historial clínico completo del en-

Los nuevos centros completan el ciclo del tratamiento y el cuadro de las instituciones, cerradas y abiertas de la Seguridad Social: ciudades sanitarias y residencias sanitarias provinciales, comarcales y regionales; centros especiales encuadrados entre las primeras, y

iterio de Cultura 2007

Pasa a la pág. 10

EL CAUDILLO felicita a Nixon

ADRID, 8. (Pyresa). - El Jefe del Estado español ha enviado al Presidente Nixon con motivo de su reelección a la Presidencia de los Estados Unidos un telegrama de felicitación, congratulándose por su éxito electoral.

S.A.R. el Príncipe de España ha hecho llegar también su felicitación al primer mandatario norteamericano. El Vicepresidente del Gobierno y el Ministro encargado del despacho de Asuntos Exteriores, Sr. Sánchez Bella, nan enviado asimismo sendos telegramas al Vicepresidente Spyro Agnew y al Secretario de Estado, Sr. Rogers



Arrolladora victoria de hixon

McGovern perdió las elecciones incluso en Dakota del Sur, su Estado natal EL CONGRESO DE WASHINGTON SEGUIRA CONTROLADO POR LOS DEMOCRATAS

NIXON ha triunfado en 49 Estados con 512 votos electorales

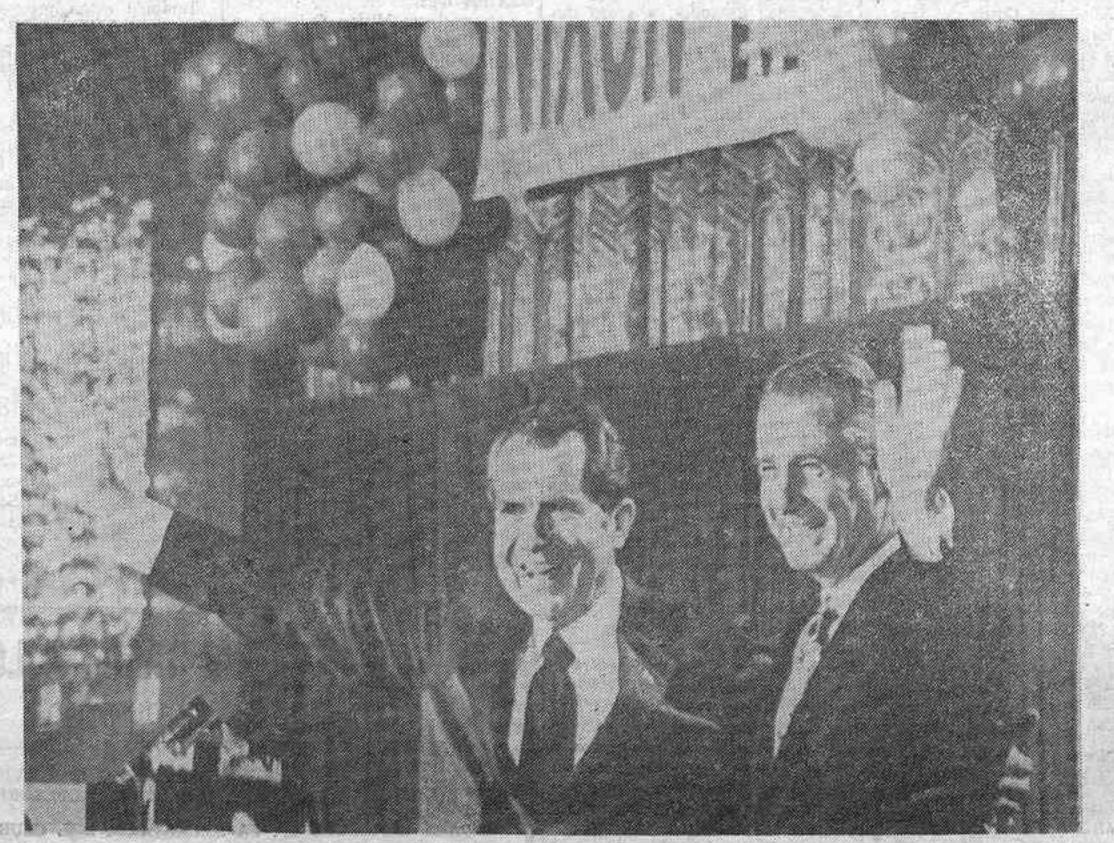
NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).-Tan extraordinario como el triunfo electoral de Richard Nixon, es el hecho de que su éxito personal no ha logrado arrastrar también a las huestes republicanas a la

Pasa a la pág. 11

PARIS: «Los refugiados vascos españoles no respetaron la neutralidad política»

LOPEZ RODO FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DE BRASIL

(Pág. 1 14)



WASHINGTON. - Los victoriosos Nixon y Agnew, reelegidos para la presidencia y la vicepresidencia de los Estados Unidos, hacen su aparición en el cuartel general del partido republicano para corresponder a los aplausos de sus seguidores



de entrega por el pintor Salvador Dalí a Sus Excelencias el Jefe del Estado y Señora, del cuadro que ha pintado de la nieta mayor del Caudillo, Dalí dijo que representaba: «en las nubes constantemente cambiantes de la diplomacia se recorta el caballo de la Historia que deja ver el horizonte luminoso el cielo inmutable de la España serena del Caudillo».—(Foto CIFRA GRAFICA)

Podgorny felicita a Nixon por Su triunfo

MOSCU, 8 (Efe) .- El presidente del "Presidium" del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai V. Podgorny, ha felicitado hoy telegraficamente al Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, por su victoria electoral. Según informa la agencia TASS el telegrama de Podgorny dice, entre otras cosas:

"Apreciando con satisfacción el proceso actual de reconstrucción de las relaciones entre nuestros dos países, cuyos sólidos cimientos se establecieron en el encuentro de mayo en Moseú, nos agradaria expresar nuestra confianza de que en el próximo periodo las relaciones soviético - norteamericanas se desenvolverán favorablemente en interés de los pueblos soviético y norteamericano, en interés de la garantia de la seguridad internacional y del robustecimiento de la paz del mundo".

La agencia TASS se apresuró : dar esta mañana la noticia de triunfo de Nixon, como muestra inequivoca del que ha complacido a la opinión oficial soviética.



No tiene fama de lluviosa nuestra ciudad hasta ahora, pero como el tiempo no reacci ne y se esfuerce por salir de este atolladero de precipitaciones en que nos hemos metido, el balance de 1972 nos va a dar una cifra de días lluviosos que contrastará con la tradición castellonense de clima escasamente lluvioso, por mucho que sea naturalmente húmedo. Ayer otra vez las tranquilas nubes del día anterior se extendieron cerrando el horizonte y tuvimos lluvia matinal y vespertina, no muy copiosa, pero si reiterativa. Veremos si también noviembre permanece fiel no ya a su signo lluvioso de siempre sino a la insistencia en la lluvia de estos meses que le han precedido.

A primera hora de la tarde se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal Permanente, en su sesión semanal.

Los últimos trabajos del derribo de las ruinas de la zona de viejos edificios de la calle Mayor afectados por la plaza de enlace, han dejado un amplio espacio que esperamos se ampliará más y se adecentará en su día hasta tanto que comience la urbanización de la plaza o la construcción del proyectado aparcamiento subterráneo, que no hay que olvidar así como así.

Pero tal como están hoy las cosas lo que queremos señalar es el nuevo testimonio que las paredes interiores de los detrumbamientos y derribos han descubierto, de lo que era esa zona de construcciones y viviendas de nuestra ciudad, como tantas otras zonas viejas y viejisimas que el tiempo, las reformas y la modernización van empujando hacia su desaparición. Cabe insistir en que Castellón tiene en su conjunto urbano cosas viejas, representativas, defendibles y que deben conservarse como muestras para hoy y para el futuro de lo que la ciudad ha ido siendo en sus diversas etapas. Pero hay sectores cochambrosos, y ahí tenemos a la vista lo que estaba escondido, que es preciso derribar y aprovechar para que Castellón sea esa ciudad que la nueva gran plaza contribuira a mejorar notablemente como gran obra de una época que en el futuro podrá mostrar este esfuerzo con satisfacción de su propio acierto.



Hoy estarán de guardia tas tarmacias siguientes:

FERRER, Plaza la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

CASTILLO, Pérez Galdos, 9. Junto Plaza Toros.



ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Escoja la funda que desce para • TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos CUADROS, ESPEJOS, lienzos en Avda Rey D. Jaime 98

Frente Instituto) Felf 21 54 52

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Exemo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil v Jefe

va, Vicepresidente de la Excma. dente. Diputación Provincial.

SECRETARIA GENERAL

AVISOS

Habiendo sido autorizadas por este Gobierno Civil las Voladuras números 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7 en la cantera de piedra caliza titulada del público en general y en espe Banderita, cial a los vecinos de los afrededo-16, 20, 23, 27 y 30 del presente mes de noviembre, a las 13 horas. Castellón de la Plana, 7 de noviembre de 1972.

EL GOBERNADOR CIVIL. Juan Aizpurua Azqueta.

dentro del término municipal de económica el día de la Fiesta. Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en es- a los más caros sentimientos de varán a efecto los días 13, 16 y 18 del presente mes de noviembre, a que con su atrayente, alegre las 17 horas.

Castellón de la Plana, 8 de no viembre de 1972. EL GOBERNADOR CIVIL.

Juan Alzpurua Azqueta.

Ayuntamiento SESION DE LA COMISION

PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente. bajo la presidencia del Alcalde, D Francisco Luis Grangel Mascaros, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Pitarch, Pachés, Torlá, Segura, Gascó, Sra. Sancho Blasco.

Vicente y Av. de Pérez Galdós constituida por «Sociedad Iberica de Construcciones Eléctricas, S.A.», contratista adjudicataria de las y Moreria.

acordó facultar a la Alcaldía para fe superarse en su obligaciones. la adquisición de trofeos con destino al XI Rallye Costa de Azahar, las ayudas de todos, a groso moque tendrá lugar el próximo día 19 do expuesto, se han adquirido y ra el IX Trofeo Otoño Moto Cross, bulancias, una lancha, diez caseque organizado por el Moto Club tas metálicas desmontables para Castellón, se celebrará en el Cicuito «José Antonio Elola Otaso»

el día 12 del corriente mes. En despacho ordinario fueron aprobados varios dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre gastos de personas de la Banda Municipal de Música y de reconocimiento de quinquenios a funcionarios.

Igualmente se aprobó una reia ción de facturas y gastos que presenta la Intervención de Fondos Municipales, sobre diversas aten-

En despacho extraordinario y a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se acordó facultar a la Alcaldía-Presidencia para lle var a cabo la inscripción del Par que Infantil de Tráfico de nuestra Ciudad al IX Campeonato de España de Parques Infantiles de Trá

Acto seguido, la Comisión Permanente quedó enterada con sa tisfacción de la información que facilita la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes en relación con los resultados obtenidos

.MARCOS - MOLDURAS

ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

por la participación de los atletas castellonenses en las distintas competiciones que integraron la V edición de los Juegos Carthagineses, y que ha dado el positivo balance de 19 Medallas de Oro, 7 de Plata y 20

de Bronce. Por último, la Alcaldía-Presiden-Provincial del Movimiento, una cia dió cuenta de que en el día de vez despachados los asuntos ofi- ayer los técnicos de la Jefatura ciales recibió ayer las siguientes Central de Tráfico del Ministerio de la Gobernación, a quienes se D. José Luis Concepción Sevi- les había encargado el corresponllano, Delegado Provincial de la diente estudio, presentaron la Pri-Organización Sindical y D. Carlos mera Fase de la Ordenación del Murria Arnau, Secretario de la Cá- Tráfico en nuestra Ciudad. El esmara Oficial Sindical Agraria. - tudlo presentado, muy completo y D. José Ramos Vizcarro, Delegado exhaustivo, será objeto de examen Provincial del Ministerio de In- por parte de la Corporación para dustria. - D. Vicente Torrent Bre- resolver, en definitiva, lo proce-

ACATOLICIDAD

Noticias de la Ciudad Moticias de la Ciudad

SANTOS DE HOY. - La Aparición de la Virgen de la Almu-



SANTA MARIA, - Hoy, misas a

Por la tarde, misa a las 7. SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a

SANTORAL

las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana.

SANTOS DE MANANA.—Nuestra Señora de la Fuencisla, San An-

las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana,

CRUZ ROJA

FIESTA DE LA BANDERITA

El próximo sabado, día 11, la yor movimiento de la semana en «La Llosa», sita en paraje «Mojo- Cruz Roja Española de Castellón sus negocios, demostrar así su ca-

de cuantos puedan ser interesa- donos en esta ya avanzada esta- ción. dos, que las referidas Voladuras ción otofial un día esplendido, Sólo nos resta expresar una vez se llevarán a efecto los días 10, 13, apropiado para que el público se más nuestro profundo agradecimueva complacido por la calle, e miento a todos cuantos de alguna influido per el benigno ambiente forma contribuyan a la que ya se sienta propicio a nuestro llama auguramos una jornada de éxito miento, humanitario, y pródigo de nuestro público de Castellón con la Cruz Roja,

Las dignisimas Autoridades de todo orden ya, con antelación, por si mismas y por sus distinguidas Habiendo sido autorizadas por esposas, vineuladas en esta hermo Ayer se inauguraron este Gobierno Civil las Voladuras sa obra de la Cruz Roja, nos dienúmeros 3, 4 y 5 en la construc- ron toda clase de facilidades y ción de la autopista Tarragona colaboraciones, y aun no nos fal-Valencia, en la traza comprendida tará su siempre generosa dádiva Hacemos una emotiva llamada

dores de dicha traza, así como de las señoras nos han venido prescuantos puedan ser interesados, tando siempre su imprescindible que las referidas Voladuras se lle cooperación presidiendo las Mesas Petitorias y de las señoritas laron para nosotros en años anteriores. Sabemos que les robamos horas intimas, de obligaciones personales, de acostumbradas dis tracciones, dedicandonoslas a nosotros, hasta, a veces, bajo tiempo climaticamente hostil, pero por ello su mérito es superior y mayor es nuestra gratitud.

A todas hemos procurado diri girnos personalmente, pero la organización de la postulación es un tanto complicada por razones obvias, y sabemos por adelantado que incurriremos en duplicidades y omisones por las que pedimos ya mismo perdón, suplicando que, a sabiendas de que son totalmente involuntarias y las lamenta-Leida y aprobada el acta de la mos, cuantas personas colaborasesión anterior, la Comisión Perma | ron con la Cruz Roja en años annente quedó enterada de varios teriores y no les haya llegado nues edictos, entre ellos, los de exposi- tro llamamiento, serán recibidas, ción al público de los proyectos en las mismas Mesas en que lo hide Iluminación de la calle de San cieron otras veces, con alegría, gratitud y un poco de aflicción el de devolución de la garantía por nuestro lapso, que no olvido. Al público castellonense, por último, quisieramos saber llegarle a lo más profundo de su proverobras de iluminación de las calles bial humanitarismo, de su indis-Alloza, Maestro Chapí, Papa Luna cutible esplendidez, de su ánimo siempre dispuesto a acudir a don- la Misión, que nacía, subrayó las A continuación y accediendo a de se le llama para ayudar al pró lo interesado por el Presidente dei Jimo, asegurandole que su Cruz Automóvil Club de Castellón, se Roja procura con la mejor buena

Durante el año en curso, con del mes en curso y, asimismo, pa- puesto en servicio dos nuevas am-Puestos de Socorro en Carrtera, se ha uniformado al personal de la Unidad Militar incorporada a la Brigada de Tropas de Socorro de esta Asamblea, Unidad con la que se ha conseguido hacer fijos los servicios que anteriormente só-

lo podian prestarse en circunstancias extraordinarias, y... la nueva Casa de la Cruz Roja se construye a un ritmo que a nosotros mismos, muy impacientes en este pro blema, nos tiene casi satisfechos. Todo ello -no existen otros ingresos- se consigue con las cuotas de asociados, que tenemos que ver la forma de incrementar, y por estas aportaciones a las Fiestas de la Banderita, logradas por la prodigalidad de Castellón y su provincia con la Cruz Roja y la poco abnegada, de un conjun-

de personas de buena voluntad humanitarias que consiguen co su colaboración y ayuda de to das clases, también económica, es incremento que todos los años se produce en las recaudaciones,

Y nada más, es decir, si, que este año contamos con una nueva Mesa Petitoria, la de la Plaza de Santa Clara, que estará promocionada e integrada exclusivamente por señoras de los despachos de nuestra Plaza del Mercado, que han querido, no obstante ser el . sabado seguramente el dia de ma-

nes» del término municipal de La celebrará, un año más, su tradicio riño a la Cruz Roja y hacer ofren Llosa, se pone en conocimiento nal postulación de la Fiesta de la de la recaudación que consigan a quienes por una u otra cir-En primer lugar,, ped mos a cunstancia necesiten de los servires de la citada Cantera, así como Dios que nos ayude proporcionan- cios de la humanitaria Institu-

para su Cruz Roja,

la primera y segunda pecial a los vecinos de los alrede- bondad y condescendencia de cuan Misiones Culturales para aprendices del bella presencia en la calle postu-

Ayer se realizó en el aula de ciases de la Delegación Provincial de la Juventud, el acto de apertura de la primera y segunda Misión Cultural para aprendices del presente curso 1972-73.

Esta faceta de formación del joven trabajador, año tras año adquiere mayor difusión entre los destinados a participar. Los aprendices. En esta ocasión son cuarenta los asistentes y pertenecientes a diversas empresas de la capital.

El ambicioso programa a desarrollar comprende además de las clases teóricas, que serán dadas por profesores especializados en las diversas materias concretas, proyecciones cinematográficas, como complemento en la acción formativa, visitas culturales y excursiones.

La lección inaugural fue ofrecida, por D. Fernando García Aragón, Jefe de la Sección de Formación y Promoción Profesional. del Departamento de Formación de la Delegación Provincial de la Juventud, quien además de exponer la competencia y gestión de específicas de todas en general de las posibilidades ofrecidas al aprendiz, para una mejor formación social de insertamiento en las estructuras de la compleja vida de nuestros días.

Esta naciente Misión Cultural se desarrollará diariamente y durante cuarenta días, estando su dirección encomendada a D. Miguel Martínez Sabater, adjunto del Departamento de Formación,

NOTAS DE SOCIEDAD

-Con toda felicidad ha dado luz una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio, doña Carmen Guimerá, esposa de nuestro estimado amigo D. José González Albo Landerer.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

cordial felicitación, que hacemos labor continuada, silenciosa y, en lias, especialmente al abuelo ma- cina Técnica de la Propiedad Inla mayoria de las ocasiones, un terno de la criatura, nuestro estidustrial.

Por la tarde, misa a las 8. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y

7'30 de la tarde. SAN JOSE OBRERO - Hoy misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

misa a las 7'30 de la tarde. misa a las 6'30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, sas a las 8 de la mañaná y 8 de

PARROQUIA DE NTRA. SEÑO-RA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30. ERMITORIO DEL LIDON. Misa a las 5 de la tarde.

Curso nacional de **Auxiliares** Escuela ((Argentina)) de la Sección Femenino, entidad colaboradora

nicasim, ha dado comienzo un domicilio, siendo asistido en el nuevo curso de Auxiliares Admi- Hospital Provincial, donde el docnistrativos, en colaboración con la tor Bellido le apreció herida inci-Dirección General de Promoción Social del Ministerio de Trabajo.

del Ministerio de

Trabajo

El mismo es seguido por ochenta alumnas de diecisiete provincias que asisten en régimen de in-

Será esta la tercera promoción que salga de la escuela «Argentina», en los cursos 70-71 y 71-72 • se realizaron los dos primeros obteniendo un alto nivel educativo.

Las provincias que concurren | son: Almería, Avila, Cáceres, Córdoba, Granada, Guadalajara, León, Logroño, Murcia, Palencia, Salamanca, Santander, Tarragona, Valencia, Valladolid, Zamora y Castellon.

Para alcanzar una mayor efectividad en los trabajos, el alumnado se divide en cuatro grupos que a su vez se desdoblan en dos, siendo la principal finalidad enfocarlos desde un punto eminentemente práctico. Se darán como asignaturas bá-

sicas las de Taquigrafía y Mecanografía, completándose el programa con las de Cálculo Mercantil, Prácticas de Oficina, Contabilidad y Teneduría de Libros, Geografía Económica especial de España, Derecho del Trabajo y Seguridad Social, Legislación Fiscal y Francés, Ortografía, Religión, Formación Político Social y Cívica y Economía, Convivencia.

También están programados ciclos de charlas y conferencias, seguidas de coloquios, para divulgación de los distintos aspectos de Legislación Mercantil y de Economía actual. Es directora de la Escuela doña

María Teresa Balaguer; Director del Técnico, D. Agustín E. Sancho. Para desarrollar las materias citadas el centro cuenta con un cuadro de diez profesores titulados en las diferentes especialidades.

M.A. Naranjo "Abogado" y Agente Oficial Patentes y Marcas

Carrera San Jerónimo. 25 MA-DRID 14. Teléfonos: 221 05 75 y Reciban el matrimonio nuestra 221 39 46 con delegación en las principales provincias. Se complace extensiva a sus respectivas fami- en ofrecer sus servicios como Ofiamigo, D. Jaime Guimerá. (*****************

ALRO CLUB DE CASTELLON

ESCUELA DE PILOTOS

HAGASE PILOTO EN ESTE AERO CLUB CON AVIONES PIPER DE TODA GARANTIA Y EXPERTOS PROFESORES.

PARA INFORMES EN LA SECRETARIA DEL CLUB CARRETERA DE ALMAZORA S/N TELEFONO: 21 64 91

SUCESOS: SUCESOS

Herido grave al chocar un turismo contra el pretil de un puente en Puebla Tornesa

En el Km. 16 de la carretera so-contusa en mentón, de pronós comarcal Castellón-San Mateo, tér- tico leve, s/c. mino municipal de Puebla Tornesa, el turismo matrícula B-366.954 SAN VICENTE FERRER. - Hoy, conducido por Cristóbal Castellet Martí, vecino de Santa Coloma de SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, Cervelló (Barcelona), a la salida de vecina de Castellón, resultó lesio. una curva perdió el control del nada en accidente de trabajo,

> cho punto. A causa del accidente resultó le izquierdo con probable fractura sionado el ocupante del citado tu- de costillas, de pronóstico grave rismo, siendo asistido en el Hos- Quedó internada en el centro. pital Provincial, donde el Dr. Be-Ilido nos facilitó el siguiente parte facultativo: José Bes Auvi, de 69 años, vecino de San Andrés de Francisco Valls Fortunão, de 72 la Barca (Barcelona), sufre heri- años, vecino de Castellón, resultó das inciso-contusas en región su- lesionado en caida fortuita, sienperciliar en labio inferior y en re- do asistido en el Hospital Provin-

El turismo y el pretil del puen- huesos de la nariz, de pronóstico e sufrieron desperfectos de im- leve, s/c. portancia.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En la carretera de Castellón a Almazora, Km. 0'3, chocaron el turismo matrícula AL-33.957 conducido por Vicente Miralles Tarazona, vecino del Grao de Castellón y el camión matrícula M-813.324, conducido por Vicente Benlloch Arnal, vecino de Benaguacil. A causa del choque resultó lesionado el conductor del turismo. y con daños los dos vehículos.

LESIONADO EN CAIDA CASUAL

Julio Balaguer Balaguer, de 5 En la escuela «Argentina» que años, vecino de Castellón, resultó la Sección Femenina posee en Be- lesionado en caida fortuita en su

ACCIDENTE DE TRABAJO

Inés Escrig Segura, de 56 años. vehículo, chocando contra el pre- siendo asistida en el Hospital Protil de un puente existente en di- vincial, donde el Dr. Bellido la apreció contusión en hemitorax

HERIDO EN CAIDA

gión occipital; erosiones y contu- cial, donde el facultativo de guarsiones varias; ligera conmoción dia Dr. Bellido le apreció heridas cerebral. Pronóstico grave. y erosiones en labio superior y

VACACIONES



LONDRES, fin semana ... 4.900 PARIS, 8 días 6.250 (CANARIAS, fin semana. ... 4.650) CANARIAS, una semana... 6.000 MALLORCA, una semana. 2.700

> Folletos e inscripciones viajes tirado, s.a.

NEW YORK, nueve días. 15.950

Agencia de Viajes-G.A T 188 Telf. 21 32 78 - Navarra, 22

DEPENDIENTES AYUDANTES DE TEJIDOS

necesita importante Empresa - de ámbito nacional para su sucursal de Tarragona. SE OFRECE: - Ingresos mensuales superiores a 14.500 ptas., por sue-

do, comisiones e incentivos. Experiencia en el ramo. SE EXIGE:

Interesados dirigirse por escrito a mano indicando historial y referencias al Apartado 306. Ref. 659 ZARAGOZA

Curso Superior de DIRECCION DE MARKETING

Curso para Graduarse como Técnico Superior en Dirección de Marketing. (Marketing-Management).

ESMA está patrocinada por

LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION de CASTELLON

e imparte su Plan de Estudios en

CASTELLUN - BARCELONA - BILBAO - GERONA - LA CORUNA - LERIDA - MANRESA - MARTORELL - PAMPLO-NA - REUS - SABADELL - SAN SEBASTIAN - TARRAGO-NA - TARRASA - TORTOSA y ZARAGOZA.

-82 Profesores especialistas, con amplia experiencia docente y en Empresa.

-Se entregan

-Titulación: l'ecnico Superior en Dirección de Marketing

-- Convocatoria

oficial de la 92ª

-lest selectivo

Promoción

gratuito.

fesores

APUNTES ORIGI-Sábados NALES de los Prode 5 a 9 tarde -Enseñanza por

-Se estudian diversos casos prácticos de empresas españolas.

grupos limitados a

-Horarios:

-ASIGNATURAS (Se explican según el sistema Internacional del ENFOQUE GERENCIAL DEL MARKETING): Dirección de Marketing - Administración y Dirección de Em presas - Rentabilidad y Precios - El Producto - Product Management - Estudios de Mercado - Previsión de Ventas - Psicologia aplicada al Marketing - Creatividad - Dirección

Ventas - Publicidad - Promoción de Ventas - Distribución y Gestión de Stocks. DURACION: 172 horas efectivas de clase.

INICIACION: 11-11-72-Sábados de 5 a 9 tarde. MATRICULA INICIAL de inscripción: 6.000 pesetas.

INSCRIPCIONES E INFORMACION: de 10 a 13 y de 16 a 18 horas de lunes a viernes en: LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION. -Av. Rey Don Jaime, 47—CASTELLON.

Teléfono 21 48 57

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION (ESMA)



Una funeraria económica... PELLICER HNOS. - Alloza, 115 - Tel. 216825

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142 (c) Ministerio de Cultura 2007

VIII Curso de Actividades Científicas organizado por el Hospital

de "La Magdalena", en colaboración con la Sección de Neumología de la Sociedad de Medicina y Cirugia de Castellón, sobre "Enfisema"

Como en años anteriores, en el Hospital «La Magdalena», de Castellón, tendrá lugar un curso sobre «ENFISEMA», con el desarrollo de los siguientes temas:

ANO 1972

Dia 23-XI-72.- Concepto de Enfisema difuso y separación con otros procesos broncopulmonares,-Dr. S. Molina (Castellón).

Dia 30-XI-72.- Estudio anatomopatológico del Enfisema.- Dr. Ferrer (Murcia):

Día 7-XII-72.- Datos clínicos y exploración del Enfisema. - Dr. Guallar (Castellón).

Enfisema sobre la función respi- de Bellas Artes de San Fernando ratoria. - Dr. J. Caminos (Caste- nuestro comprovinciano Leopoldo llón).

ANO 1973

Día 4-1-73.- Espirometría del Enfisema y datos diferenciales. + Dr. Rambla (Castellón).

Dia 18-I-73.- Radiologia del Enfi-- Dr. E. Fandos (Castellón).

Día 1-II-73.- Formas de Enfisema localizado, perilesional, bulloso, etc. - Dr. E. Hueso (Castellón). Día 15-II-73 .- Datos de repercusión cardíaca del Enfisema. - Dr. Salomón y R. Midy (Castellón).

Dia 1-III-73.- Tratamiento del Enfisema. - Dr. J. Alba (Castellón).

Día 15-III-73.- Prevención de recidivas en el Enfisema. - Dr. E Bauer (Castellón).

Día 29-III-73.— Alteraciones neurológicas en el Enfisema. - Dr. J. M. Peset (Castellón).

Día 5-IV-73.— Trabajo ventilatorio y exploración pletismográfica en el Enfisema. - Dr. J. Estada. Día 3-V-73.- Alteraciones digestivas en el enfisematoso. - Dr. Alba (Castellón).

Día 17-V-73.- Rehabilitación del enfisematoso. - Dr. J. Guallar (Castellón).

La exposición de los temas tendrá lugar en el Salón de Actos del Hospital «La Magdalena», a las siete y media de la tarde.

El día anterior a la conferencia correspondiente se publicará en el diario de esta provincia, MEDITE- Cocteau y en versión francesa. RRANEO, el título del tema y el conferenciante de turno.

Notas musicales 🐒 Notas musicales

Velada musical a cargo del profesor Massotti en el Círculo Medina

El martes tuvo lugar en el salón de este Círculo un concierto de piano a cargo de D. Manuel Mas sotti, Director Honorario del Conservatorio de Música de Murcia. Este ilustre compositor accedien-

do a las peticiones que sus numepretó con gran maestría las pie- pasado mayo, actuará de nuevo en de las que cosechó grandes aplau- el Círculo Medina. sos, por lo que hubo de repetir algunas de ellas.

Un nutrido grupo de veraneantes de Benasal tuvieron la grata sorpresa de escuchar por vez primera una composición dedicada a ellos que fue largamente aplau-

Tanto por la calidad musical co- te, Madrid y Lisboa. mo por su cordialidad y simpatía felicitamos sinceramente al maestro y esperamos oirle de nuevo.

EL PROXIMO DOMINGO TOMARA POSESION DE ACADEMICO DE BELLAS ARTES EL PIANISTA LEOPOLDO QUEROL

El próximo domingo tomará po-Día 21-XII-72.— Repercusión del sesión de su cargo de Académico Querol Roso.

En tal acto leerá el discurso de Monferrer encierra un indudable el tiempo adquieren solera y au entrada que versará sobre «Un interés. Pudiéramos estudiar por mentan su calidad. Ahora está en teórico y un cancionero en nues- separado la figura, el bodegón y los 25 años y ya lleva estudios en tra polifonia renacentista». Le con- el paisaje incluyendo en él los te- la Escuela de Artes y Oficios de testará en nombre de la Real Academia D. José Muñoz Molleda.

El nuevo académico interpretará al piano obras de Muñoz Molleda, Albéniz, Granados, Chopín y una «Danza Valenciana» del propio concertista y académico.

Una larga y brillante ejecutoria ha llevado a Leopoldo Querol a un sillón de la Academia, lugar siempre codiciado por todo artista. Reciba el excelente amigo y admirado músico, nuestra más cordial enhorabuena.

El fi.m «ORPHEO», de Jean Cocteau, esta tarde en la Casa de Cultura

Hoy día 9 a las 730 de la tarde, de que su pintura estuviera habitendrá lugar en la Casa de Cul- tada. Las costumbres de las gentura la proyección del film «Or- tes que los habitan, la historia pheo», interpretado por Jean Ma- plástica de cada paisaje o rincón rais, María Dea, Francise Perier están presentes en la obra de Fery María Casares. Dirigida por Jean mín Alegre. El joven artista se La Dirección de la Casa de Cul- figura, paisaje, bodegón o tema

tura invita a este acto.

MANANA, NUEVO RECCITAL DEL PIANISTA BRASILENO ORIANO DE ALMEIDA, EN EL MEDINA

Oriano de Almeida, el renombrado pianista brasileño, cuya presenrosas amistades le hicieron inter- tación en Barcelona tuvo lugar el zas compuestas por él mismo y nuestra ciudad, mañana viernes en

> E nsu concierto, Oriano de Almeida ejecutará obras de Chopín (su compositor favorito), Ravel, Liszt, Schuman, Mompou v Villa-

mas urbanos.

impresión.

titud o el color.

urbano.

Sin duda alguna es la figura lo

que llama más poderosamente la

atención. Los dos retratos son de

gran calidad, ya que el color, la

pincelada y sobre todo que no se

queda en la superficie sino que

vislumbra el alma del retratado.

do recio al igual que las escenas

de los interiores. Elige bien el en-

cuadre y los objetos son de grata

En el paisaje y en los temas

urbanos tiene algo de arrollador

el impetu que guía los pinceles de

Alegre. En ellos no observamos

rectificación ni insistencias pero

en ocasiones la esquematización es

excesiva; también -quizás por

ello en parte- a veces hay zonas

confusas y en ocasiones la pin-

celada no es la precisa en la ac-

ello las figuras son parte insepa-

rable en sus calles, en los interio-

res e incluso en el paisaje, como

si el artista sintiera la necesidad

entrega al mundo que le rodea, sea

La realidad directa tiene para

este pintor un gran valor. Por muy favorables.

Los bodegones tienen un senti-

NOTAS de ARTE A NOTAS de ARTE

Fermín Alegre inauguró ayer una expo-

sición de óleos en la Sala Derenzi

La exposición de óleos que inau- Nosotros creemos que a l'ermín

guró ayer en la Sala Derenzi el Alegre en la pintura le sucede lo

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Publicaciones locales

de Luises de nuestra Ciudad.

de páginas e idéntico formato, rentes clases, etc. etc. Dos editoriales, el primer titulado ESTA DORADA EDAD, en la que se comenta el acuerdo del Consejo de Europa recomendando a los países que son miembros del mismo, señalar la mayoría de edad con los derechos y obligaciones que en ello supone en dichos países, a Oriano de Almeida, que acaba de los dieciocho años y al propio tiemdar una serie de conciertos en Bra- po hace un estudio muy completo sil, se presentará posteriormente sobre la diversidad de edades que en CASTELLON, Valencia, Alicaa- en nuestra Patria se señalan como mínimo para diferentes casos como

Teruel y la graduación en la Es

cuela Superior de Bellas Artes de

San Carlos de Valencia. Sin duda,

aprovechamiento, y además está

en posesión de un alma de artista

dad, lucha, para lograr una per-

sonalidad dentro del camino em

prendido. Y Alegre no sólo puede

ser -sin duda lo será- un pintor

de verdadero rango, sino que in-

cluso puede formar escuela, por-

que tiene cualidades sobradas pa-

ra ello. Dibuja extraordinariamen-

tismo envidiable, no le asusta e

empleo generoso de la materia

tiene un concepto del croma

A pesar de la llovizna que co-

menzó a caer en el momento de

la inauguración hubo mucha esis-

DIBUJOS DE JOSE MARIA FIBLA

Y FRANCIS WARRINGA EN LA

SALA ANNE BARCHET DE

MADRID

José María Fibla expone con sin-

gular éxito dibujos junto a otros

de Francis Warringa, en la Galería

de Arte «Anne Barchet» de la ca-

lle Claudio Coello, 116, de Madrid.

Nos alegra el nuevo éxito alcan-

zado por nuestro comprovinciano

en Madrid.

El joven pintor de Benicarló

GONZALO PUERTO.

la vista de la obra con gran

STOS días se está distribuyen- puedan ser el contraer matrimonio. diente al mes de noviembre el tener voto en las elecciones pade EXAGONO, la publicación ra Consejeros del Movimiento o mensual de la Congregación para votar en las elecciones a Procuradores en Cortes. Para ser con-La revista, tirada como siempre cejal o alcalde, para obtener el pera dos tintas y en igual número miso de conducción en sus dife

> título ES LO NUESTRO, se refiere al gran esfuerzo realizado por nuestra agricultura al estado en que se encuentra actualmente y la necesidad de una defensa de nuestra economía naranjera actualmente en situación tan delicada y termina con este párrafo:

> «Y si alguien de Badajoz, de Ma drid, de Bilbao o de Barcelona se escandaliza porque el agricultor valenciano va a exigir, se le puede responder simplemente que nuestras naranjas son lo nuestro. Si no queda satisfecho, por ser desmemoriado, deberemos recordarle quien aportaba las divisas hasta hace pocos años».

En la contraportada unos breves datos biográficos del Rvdo. D. José Sanahuja Avariento, que ha sustituido en la Dirección de la Congregación al Rvdo. D. Juan Manuel pintor turolense Fermín Alegre que a los buenos vinos, que con Arnau, recientemente nombrado Párroco de Santa Isabel.

> Publica también un interesante reportaje sobre una visita a las afueras de la Ciudad en el que se recogen las manifestaciones de varios vecinos exponiendo sus necesidades de tipo urbanístico y sapoco común. Ahora falta tenaci- nitario, así como su buena disposición para colaborar económicamente a su realización.

> Igualmente se inserta una amplia crónica sobre la última fiesta anual de la Congregación y las acostumbradas secciones sobre libros y deportes y la titulada VILLA-RREALERIAS, para terminar con tiene un alto sentido del factor un documentadísimo estudio que lleva por título PRODUCCIONES AGRICOLAS EN VILLARREAL EN EL SIGLO XVIII, que firma Francisco Mezquita Broch y que forma tencia y los comentarios fueron parte de la serie «VILLARREAL-DOCUMENTO» y corresponde a uno de los capítulos introductorios de su estudio TRANSFORMACIO-NES AGRICOLAS EN VILLA-RREAL 1956-1970»

> > Un número tan interesante como los anteriores y que demuestra la competencia y afán de trabajo de este grupo de jóvenes que integran la redacción de EXAGONO, esvista que va a más cada día, demostrando la pujanza de esta organización juvenil que va a cumplir un siglo de existencia el próximo año.

do el núm. 317 correspon el suscribir contrato de trabajo, EL PASO DE LA AUTOPISTA POR NUESTRO TERMINO MUNICIPAL Estos días se han intensificado los comentarios en torno al tema de la autopista. El pleno del Ayuntamiento también se ha ocupado

de este asunto. Son generales los comentarios sobre el particular y El otro editorial que lleva por todo el mundo espera con verdadera impaciencia conocer con la mayor aproximación el trazado por nuestros antepasados para llevar a donde discurrirá tan importante vía de comunicación. Hay muchos que dicen conocer

con mayor o menor exactitud cual será este trazado, pero nadie asegura nada por la sencilla razón de oficialmente no se ha hecho pública otra cosa que los gráficos que hace ya bastante tiempo se publicaron en este mismo periódico, pero que ahora se asegura no corresponde a lo que será el trazado defi-

Lo cierto es que hay mucha gente impaciente por tener la seguridad de si sus fincas resultarán o no afectadas y motivos hay para esta impaciencia que creemos va prolongándose demasiado.



Jueves 9, D. Pascual Ferrer, pla za de Colón, 4, tél. 52-11-53.

Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 35 tel. 52-09-42.

D.a Carmen Berenguer, 18 de Julio. 72, tél. 52-14-45.

cartelera de EspecTACULOS

ASTORIA: 7'30 y 10'30, LA PRIMERA ENTREGA. Eastmancolor en 70 m/m. Emma Penella y Glen Lee. Mayores 18 años.

SABOYA: Segunda sema na 7'30 v 10'30 BLANCO, RO-JO Y... Technicolor. Sofía Loren y Adriano Celentano. Mayores 18 años.

REX: 7'30 y 10'30. - DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE en Metrocolor. William Holdeny, Ryan O'Neal Mayores 18 años.

AVENIDA: 7'30 y 10'30. -DR. JEKYLLL Y EL HOM-BRE LOBO. Eastmancolor. Paul Naschy y Shiriey Corrigan. Mayores 18 años

TEATRO PRINCIPAL. -Domingo 12 Novbre, Acontecimiento lírico. 7'15 tarde LA DEL SOTO DEL PA-RRAL, 11 noche LA ROSA DEL AZAFRAN. Cantantes: María Dolores Mollá, José Barrachina y Miguel Rojals.

TEATRO CINE SINDICAL. 7'30 y 10'30 noche AL ANO-CHECER, Eastmancolor, A Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 6'30 tar de. MI CEREBRO ES ELEC-TRONICO. Technicolor y estreno de ZORRO EL REBEL DE. Eastmancolor y Panorámica. Haward Ross y Dina de Santis. Tolerado Menores

CINE SAN PABLO: 6'45 continua JACK DE DIA-MANTES, Color y UN DO-LAR DE RECOMPENSA, Eastmancolor, A. Mayores 14

CINE BAHIA (Villarreal) 9'45 noche ¡QUE VIENEN LOS RUSOS ..! Panavisión y Color, Carl Reiner y Eva Marie Saint. A. Mayores.

CINE VICIANA (Burriana) Hoy 7 tarde y 10'30 noche. -Estreno EL BULEVAR DEL RON. Cinemascope, Color. Con Brigitte Bardot, Lino Ventura. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarrea!) Hoy sesión 9'45 noche, Dibuio animado. LA LOLA DI-CEN QUE NO VIVE SOLA. Eastmancolor. A. Mayores 18

Coche del Año 1979

solo para unos pocos

Adquiéralo en:

AUTOLICA, S.A. (antes SOLER GÜELL, S.A.) Echegaray, 29. Teléf. 216879. CASTELLON DE LA PLANA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER

DODGE es poder

Clausura de un curso del PPO. de Mecánico Reparador General en la Empresa Segarra

El Delegado de Trabajo presidió el acto de entrega de carnets

gía del PPO, bajo la dirección citado Curso. de los Monitores del Curso, Sres. En primer lugar, el Monitor Sr. García y Paños, una vez alcanzado Paños, expuso en qué había con-

clausura y entrega de carnets. des para que el Curso se impar- mismo.

tiera dentro de la jornada de traba-

clase teórica, con asistencia de au- al PPO el feliz desarrollo del Curso. toridades, y bajo la presidenc a como una auténtica promoción de del Ilmo. Sr. Delegado de Traba- los trabajadores. jo, D. Luis Burguera, directivos de A continuación se procedió a la la Empresa Segarra, D. Silvestre entrega de los carnets del PPO, y D. Indalecio Segarra, Gerente Pro- acreditativos de haber superado el vincial del PPO, D. Felipe García Curso, a los 20 alumnos que ter-

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

El Rectorado ha resuelto autorizar una convocatoria extraordinaria de exámenes, con sujeción a las siguientes normas:

-1.- Podrán beneficiarse de di-cha convocatoria todos aquellos alumnos a los que les falten dos asignaturas como máximo para terminar la carrera. 2.- Cada Facultad habilitará un

plazo de matrícula hasta el 15 de neviembre inclusive. 3.- Los exámenes se verificarán en fechas fijadas por las Facuitades del 16 al 30 de noviembre. Valencia, 7 de noviembre de 1972 rró el acto.

ESPUES de ocho meses de du-ración en régimen intensivo mando García, y D. Antonio Paños, de clases teóricas y prácticas, así como el Jefe de taller, Sr. Ubet, de acuerdo con la metodolo se celebró el acto de clausura del

un alto grado de preparación en sistido el Curso que se clausuraba. los alumnos, se procedió al acto de Fundamentalmente nociones de soldadura, ajuste y torno, según las Este Curso se celebró en régimen necesidades de los talleres de la especial de concierto, con la Empre- Empresa, y terminó animando a sa, que aportó el material de con- los alumnos practicar las enseñansumo y dió toda clase de facilida- zas recibidas con confianza y opti-

Uno de los alumnos, el Sr. Carratalá, en representación de sus com-El pasado dia o, en el auta de la pañeros, agradeció a la Empresa y

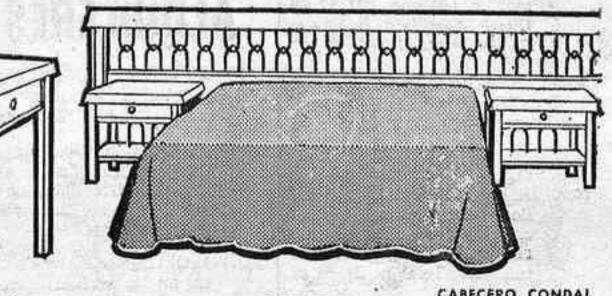
Gill Lara, Instructor, D. Joaquín minaron el Curso, por parte de las autoridades e invitados.

> En representación de la Empresa, D. Silvestre Segarra, a la vez que felicitó a los alumnos por haber aprobado el curso, elogió la labor del PPO en pro del trabajador y destacó el interés de la Empresa por la promoción de sus trabaja-

Finalmente, el Delegado de Tra-bajo, D. Luis Burguera, manifes-to su satisfacción por poder asis-tir a este acto de clausura de un Curso del P.P.O., en el seno de la Empresa Segarra, tras felicitar a los alumnos, destacó la labor de los Monitores del PPO en toda la provincia, en la persona de los dos Monitores allí presentes, y animó a todos a seguir en la línea de la promoción.

Y con un vino de honor, se ce-

Cuente con FLEX para comprar muebles



Fabricamos más de cien modelos distintos. ¿Usted no lo sabía? Debiamos haberlo dicho porque, la verdad, antes de hacer colchones, ya teniamos una amplia gama de muebles.

Literas, camas, somieres, tresillos, divanes, sillas, plegables, sillones..., necesitariamos todo el periódico para poderselos mostrar. ¿Quiere verlos? Solicite el catálogo gene-

ral de FLEX a su proveedor habitual quien además podrá facilitarle una más completa Información, Estamos seguros de que encontrará lo que usted necesita.

FLEX FABRICA MUEBLES QUE CONFORTABLE

sterio de Cultura 2007

EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

Rvdo. Padre Federico Sopeña, in- cantara. Cap. 234. formación deportiva, por Vte. Mar- TARDE. - 17'25 Antena deporti-Los estrenos de la SER; Il Servi- Van Beinum. cio Metereológico del Levante; NOCHE. - 20 Santo Rosario. Dirimanaque; 15 Canta para Vd.; 15'55 da; 24 Cierre de emisión. La canción de la semana; 16 «La noche de los besos perdidos». Novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 24); 16'45 Música, música, música; 17 «Cumbres borrascosas». Novela de Emilia Bronté, en adaptación de Gassent-Vázquez (Cap. 24); 17'30 Idolos, Pilar Lorengar, Guión de Rafael Baron. (Cap. 9); 18 Nocilla deporte; 18'20 Amenidades; 18'30 Confidencias; 18'40 Aceite y acierte; 19 La pantera negra. Novela Guillermo Sautier Casaseca. (Capítulo 39); 19'30 Música selecta; 20 La hora de los niños; 20'15 Su música favorita; 20'45 Cantando en español; 20'55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: Música Valenciana por la Banda de la Policía Armada y de Tráfico de Madrid. Director Bernabé Sanchis Porta; 21'40 Ráfagas deportivas por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'25 Los estrenos de la SER; 22'30 Música de ayer y de hoy; 23 Picadilly. Puerta del Sol; 23'45 Música para esta hora; 24 Hora XXV. Director Manuel Martin Ferrand;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM

1'30 Cierre.

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8'02 Buenos días con música; 8'30 Edición matinal; 8'49 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9'25 Agenda femenina; 9'30 Antena deportiva; 9'35 Música para la mañana; 11 Acuareis musical.

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12'02 Cartelera de especiáculos; 12'04 Musical Castalia; 13 Ama de Casa. Un servicio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13'05 Sabor español; 13'25 Antena deportiva; 13'30 Ibérica Exprés. Un programa de Luis del Olmo.

SOBREMESA. - 14 Epicentro La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con cró-7'45 Sintonia, apertura de la emi- nicas, reportajes, informaciones v e tión y lectura de programas; 7'47 entrevistas; 14'30 Diario hablado de o Despierte con música; 8 Matinal Ca- Radio Nacional de España; 15'05 dena SER, con los principales es- Villarreal actualidad; 16'30 Simplepacios «Buenos días, Señor», por el mente María, novela de Celia Al

co, y reportajes de carácter gene- va; 17'30 Musical la Casera; 18'00 ral; 8'30 Las mañanitas, Show de El juego de la Radio; 19'03 Destile | 6 Pepe Palau; 9 Música que trae re- de intérpretes; 19'30 Concierto en cuerdos, guión de Manuel Amado; La Voz de Castellón. Consagración | 6 9'30 Los estrenos de la SER; 9'45 de la Casa, Op. 124; Prometeo, Op. | • María del Mar. Novela de José 43; y Fidelio, Op. 72 de Beethoven. Mallorqui (Cap. 14); 10 Matinal Interpreta la Orquesta Filarmónica musical de Radio Castellón; 10'55 de Londres, dirigida por Eduard

11'05 Saludo musical; 11'30 Melo- gido por el Excelentísimo y Reveilías y canciones; 11'55 Los estrenos rendísimo Señor Obispo de la Dióde la Cadena SER; 12 Mediodía cesis Segorbe Castellón; 20'42 Temas Cadena SER; 12'30 Hits interna- españoles; 20'45 Edición de noche; • cionales; 12'45 Paco Ruiz, detective 21 Coplas; 21'30 Penalty; 21'50 Pagiprivado; 13 La hora del oyente; nas Célebres; 22 Diario hablado de 13'25 Los estrenos de la SER; 13'30 Radio Nacional de España; 22'30 Jo-Festival 72. Realiza Vicente Es- yas de España. Los de Aragón, de | cura; 14 Actualidad 14 horas; 14'30 José Serrano; 23 Españoles en Euro Diario hablado de Radio Nacional pa; 23'30 Nocturno; 23'58 Lectura de de España; 14'45 La hoja del al- programas para mañana y despedi-

RADIO POPULAR Emisiones en O.M. y F.M.

PRIMER PROGRAMA. - 8 Apertura; 8'01 Primera hora. Primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular. Complaciendo las cartas de los oyentes; 10'30 Rueda musical; 11'30 1-X-2 Muebles Sales. Espacio concurso.

SEGUNDO PROGRAMA - 12 Augelus; 12'01 Cita a las doce; 12'54 Album de recuerdos. Canciones e intérpretes que fueron populares hace unos años; 13 Te habla una mujer; 13'30 Radio Popular infor ma; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música

TERCER PROGRAMA.- 16 Rit mo del trabajo; 17 Comentarios. Escribe Vidal Fernández; 17'05 La tarde gira; 18 Viva la música. Las úl timas novedades discográficas; 18'40 Radio Ambiente. Una selección de música suave para el atar-

CUARTO PROGRAMA.- 20 La Zarzuela; 20'30 Solistas y conjuntos; 21'20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional. Información sobre la actualidad nacional e internacional; 22'30 Buenas noches, Buena música; 23'30 Top 50 de Espana. Los 50 discos más populares, en la actualidad; 24 Fin de emisión.

PARRILLA HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

CONDICIONES QUE NO

Por Octavio DIAZ-PINES

URANTE aproximadadamente los últimos veinte anos se han venido produciendo cambios espectaculares en los métodos de calefacción doméstica e industrial. Los combustibles sólidos (carbón y coque) están siendo reemplazados como fuentes de calor por otros combustibles líquidos y gaseosos, con lo

que los hogares están siendo visitados por combustibles derivados del petróleo a través de la calefacción central, sustitutivo modernizado de la chimenea o consumidores de carbón a la vista. Estamos asistiendo al pre-

dominio del combustible sin humo o por lo menos se está considerando el escape de humos como incómoda y peligrosa polución de la atmósfera, con lo que la demanda de los primeros está teniendo gran impacto en la población consumidora.

En estos momentos los términos o denominaciones que suenan están pidiendo una simple aclaración para no confundirlos. Todo cuanto entra por las puertas del hogar, en bombonas o en instalaciones al efecto, presupone un mínimo de familiarización, algo que debe formar parte del acervo de conocimientos de toda persona consciente de su tiempo y usuaria de «productos de transformación».

Durante mucho tiempo el gas de ciudad suministrado en muchos países se obtenía quemando el carbón. El término gas de ciudad se aplica en la actualidad a cualquier gas combustible sumiaistrado por medio de fuberías a viviendas e industrias. Aún hoy se mantiene la creencia de que el gas de ciu dad procede totalmente de la hulla. Lo que no se suele saber es que las fábricas de gas de las ciudades están obligadas por la ley a mantener el suministro de gas v «a procurar que su capacidad calorífica permanezca constante». El valor declarado (valor calorífico constante) se mantiene durante las horas de mayor consumo por varios procedimientos. El gas de ciudad no es siempre gas puro de carbón; en algunos sitios, y a ciertas horas, puede no tener nada de

EL GAS DE CIUDAD NO PUEDE SER SUSTITUIDO DIRECTAMENTE POR EL NATURAL

Con frecuencia, el valor calorífico declarado del gas que se suministra en las ciu dades es de 4.500 kilocalorías por metro cúbico. La combustión completa de los gases de mayor valor calorífico requiere, en general, más cantidad de aire. Así, pues, cualquier cambio en el valor declarado del ga- obliga a una modificación de todos los mecheros. Por ejemplo, los mecheros fabricados para el gas de ciudad no se pueden intercambiar con los del gas butano o los de cualquier otra clase de gas comercial. Es imposible, además, la sustitución directa del gas de ciudad por el natural, o el gas de petróleo de las refinerías, porque tienen diferentes valores caloríficos. Es posible o factible resolver el problema. Bien modificando los mecheros, adaptándolos al valor calorífico más alto, o bien condicionando el gas, para obtener un índice calorífico se mejante al de ciudad.

«Los gases originados en la destilación seca de la hulla: gas de alumbrado y gas de coquerías, son ricos en metano (llamado también gas de los pantanos). El metano, en la proporción del 82-87 por 100, y sus homólogos gaseosos, en proporción mucho menor, son los componentes del llamado «gas natural».

El gas natural es un gas inflamable que se presenta en rocas porosas de la corteza terrestre. Se suele encontrar conjuntamente con yacimientos de petróleo o cerca de ellos. El gas natural típico está constituído por hidrocarburos de punto de ebullición muy bajo. El \$5% del gas natural típico le forma el metano. El etano puede muy bien presentarse en cantidades de hasta el 10% y el propano puede formar hasta el un 3% del total. Pueden estar presentes también cantidades menores de butano, pentano, hexano, heptano y octano.

Hasta hace peco, se dejaba escapar el gas natural de los pozos de petróleo como un producto de desecho. Sin embargo, es uno de los gases combustibles más rentables (contiene más del 95% de compuestos de carbono e hidrógeno combustibles), y ac-

tualmente se hacen todos los esfuerzos posibles para conservar las reservas y usarlas con el máximo rendimiento. Incluso teniendo en cuen ta el precio del transporte, el gas natural es más económico que el de hulla, a causa de su poder calorífico más elevado. Cuando no existen conducciones de gas, se usa con frecuencia gas envasado. Este es normalmente, butano o propano, que se licuan fácilmente, enfriando o comprimiendo el gas natural y envasandolo a presión.

EL BUTANO ES MAS «LIM-PIO" QUE EL GAS NATURAL

En cuanto al butano es un hidrocarburo procedente del petróleo y del gas natural. Presenta dos Isómeros, el butano y el isobutano. Ambos se encuentran en los dos medios anteriormente citados (petróleo y gas natural) y se producen en el craqueo del petróleo. Los butanos forman parte del gas licuado que se emplea como combustible doméstico. Son también constituyentes volátiles importantes de la gasolina.

Si tuviéramos que hacer una escala de valores, en donde se quisiera señalar, concretamente, cuáles son las condiciones a tener en cuenta, podríamos sefialar las siguientes: el gas ciudad debe disponer de un mantenimiento de capacidad calorífica constante. Cada instalación ha de cumplir con los fines a que está destinada. No puede caprichosamente «trasvasarse» un gas de consumo en conducciones que no sean idóneas. El gas natural, en principio, presenta más peligrosidad por poder contener «impurezas» que, a veces, pueden ocasionar desagradables sorpresas. El gas butano, junto con su hermano el propano, alterna su capacidad calorífica con la «limpieza» de contenido. Puede usarse sin temor, pero hay que tener en cuenta que su manipulación no es cosa de juego y que una concentración, o caída, de gas por deterioro de tuberías o por descuido en su cierre o destapado, ocasiona una explosión de gran alcance y un poder destructivo equivalente a una bomba de gran car-

ga. - (PYRESA)

terrabe,

Representante Ricardo Peris. Castellón. Tel. 22 47 56



PRIMERA CADENA

4 13'45 Carta de ajuste. Virtuosos del violín. Interpreta. Denes Zsigmondi. ₹ 14'00 Apertura y presentación. 14'01 ALMANAQUE

Datos del día. 14'30 PRIMERA EDICION Información general.

15'00 NOTICIAS. España y Extranjero. 15'35 DE LA «A» A LA «Z»

Programa-concurso. * 16'00 ESA CHICA. «El fantasma de la ópera cinematográfi-16'30 Despedida y Cierre.

★ 17'45 Carta de ajuste. Canciones infantiles, Asins Arbo.

18'00 Apertura y presentación, * 18'01 AVANCE INFORMATIVO 18'05 LA CASA DEL RELOJ NU-MERO 163. Rept. «Movimientos» (I).

18'25 CON VOSOTROS. -LOS PICAPIEDRA: «San ta Claus Picapiedras. -CENTINELAS DEL BOS-

QUE: «Perro misterioso», 19'20 BUENAS TARDES. Misce-

lánea. 20'00 TELEDIARIO, Información nacional e internacional.

20'25 FUTBOL. Real Madrid -Arges Pitesti. Copa de Europa,

22'30 SESION DE NOCHE EL cuervo» 1942. 24'00 VEINTICUATRO HORAS

00'20 Oración, Despedida y Cie-SEGUNDA CADENA

20'00 Carta de ajuste Música española para piano por Beatriz Klien. 20'25 Apertura y presentación. 20'30 CASCARRABIAS ell ale

gre pueblo de Salto Feliza 21'00 LUCES EN LA NOCHE Encarnita Polo. 21'30 TELEDIARIO 2

Información nacional e internacional. 22'00 GALERIA. Revista de Artes.

22'30 SOMBRAS RECOBRADAS «La Dama Misteriosa» 1928 24'00 ULTIMA IMAGEN



Irinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

DELEGADOS DE VENTA

para las zonas de Benicarló, Vinaroz, Villarreal, Burriana, Alcora, Onda, Nules, Vall de Uxó y Segorbe precisamos.

Preferible personas con alguna experiencia en ventas. OFRECEMOS: Primeras marcas en material de oficina. Muy introducidas, Cartera clientes. Interesados, dirigirse a Ref. DISTRIBUIDOR. Apartado 80.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802 2228901

VARIOS

(4240) URGE le facilità rápidamen- (6902) VENDO PISO 4 habitaciones te: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albafilles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 52 68. URGE, Agencia de Servicios. Enmedio 98-1.º

(4374) ANUNCIE SU ESTABLECI-MIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS, Razón: Vera 21. Tel. 22 41 02.

(4890) DETECTIVES CIP, diplomados investigación, vigilancias, delitos privados. Autorización Gubernativa 2, Apartado 239. Telefóno 21 62 02. Castellón.

(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS RAYLUZ C/. Figueroles, 7 - Tel. 22 77 23. Castellón.

(6850) AMPLIE su piso pequeño con otro grande, valorando el primero como parte del precio y resto en cuatro anualidades (o a convenir). Razón: Telfno. 21 50 33 (De 10 a 1 y de 4 a 7 horas).

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios & fábrica garantizados. Conta do y plazos. Depósito: José Antonio, 7. CASTELLON

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA, Trinidad 35 Teléfono 22 31 82. Castellón.

(2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLSAF, Mostradores góndolas, expositores, vitrinas etc. Entrega en el dia LLAN-SOLA. R. Mijares, 36 y 38.

ma planta. Edificación mo derna. Cuatro habitaciones Salón-comedor, aseo y baño Razón: Maestro Ripollés, 5-7.º Telf 22 06 37 y 21 54 94

ALQUILERES

(2644) AGENCIA ULIUSA aiguila su piso rápidamente Enmedio 146 Telf. 22 29 33.

(6357) ALQUILO BAJO comercial 120 m2 Calle Tenerías, 3. Razón: Piso 6.º puerta 11.

(6376) SE ALQUILA despacho en edificio Simago Razón: Car

(6740) SE ALQUILAN bajos comes ciales y pisos, situación cén-

(6856) SE ALQUILA local comercial 150 m2. 3 puertas. Doctor Clará, 38. Razón: Teléfono 21 26 54.

(6865) ALQUILO apartamento amueblado en Villas Benicasiin con teléfono, televisión, lavadora, calor negro, piscinas. Primera fila. Razón: DAMA Publicidad. General

(6868) SE ALQUILA piso céntrico. amueblado. Razón Caballeros 29 entresuelo.

(6874) ALQUILAMOS despachos centricos, económicos, amplios ventanales, bien orientados Informara PUBLICI-DAD JIMENEZ, Benasal 2. Telf. 22 19 26.

(6899) SE ALQUILA piso en calle

(6782) SE VENDEN dos pisos, aus

(6866) VENDO BAR carretera Grao

(4909) AGENCIA inmobiliaria RO-MEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

dona Vives, 8

trica. Presentarse tarde en Trinidad, 63-1.º

Aranda, 6.

Enmedio 100, Llamar telefono 21 36 25.

ANUNCIOS ECONOMICOS:

Almazora facilidades de pago. Razón: San Francisco, 14 Almazora

(6879) VENDO bicicleta seminueva. Razón: Telf. 22 38 43.

Económico. Razón: Papelería Novel. Arquitecto Ros 42.

COLOCACIONES

gas de hulla.

(6623) NECESITAMOS Tejedoras Aprendices. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 41. Castellon.

(6329) SOLDADORES se precisan en FRAVIC. Calle Benito Traver, 25 Villarreal.

(6499) SE PRECISAN Agentes do ventas. Sueldo y comisión. Indistintamente caballeros o señoritas. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6701) APRENDICES faitan de 14 a 16 año- ambos sexos. Razón: Avda. Barcelona núm. 11. Fábrica de Envases. Teléfoпо 21 64 34.

(6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón. Avda. Valencia, 3. Castellón.

(6737) PERSUNAL se precisa para fábrica de envases. Presentarse en Envases FERMO. Camino de Bechi. Villarreal.

(6806) SENURITA DEPENDIENTA PARA TIENDA DE MUE-BLES. Se precisa, Edad 16-20 años. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (6813) AVON llama a la señora o

señorita que desea ganar buenos ingresos en negocio propio. Oportunidad cerca de su casa, no requiere experiencia previa. Informese ahora llamando al 21 27 08 de Castellón (Srta. Mercedes) o escriba Apartado Postal 14:875 MADRED The Table Chies

(6833) SE NECESTIAN apprendizas/

14-15 anos o owerlokistas y

cosedoras a máquina para

taller de confección señora.

Razon: DAMA Publicidad.

(6858) SE PRECISA SRA DE LIM-PIEZA. Interesadas dirigirse: Restuarante CHIKI-COSTA. Villas Benicasim, Tel. 300040

Gran Aranda, 6

(6861) SE NECESITAN hombres a (6900) SE NECESITA mozo para horas convenidas, presentarse en Avda, de Barcelona, 21

(6864) SE PRECISA aprendiz. Razón: DAMA Publicidad. Ge- (901) POR AMPLIACION comercial, neral Aranda, 6.

(6875) SE NECESITAN operarios en Ballestas Grisel Carretera Valencia-Barcelona. Frente Edificio Michelin.

Razón en Alcalde Tárrega 62 bajo de 7 a 8 tarde.

urbanas con experiencia, coche propie y teléfone. Se ofrece. Interesados llamar al teléfono 22 15 80.

(6883) SE NECESITA chica de servicio, de 8 mañana a 5 tarde. Razón: Avda. Rey Don Jaime, 88-6.0-B.

SE NECESITA chica de servicio todo estar. Razón Echegaray 23-4.º derecha.

(6890) EMPRESA de Materiales Construcción busca perito industrial mecánico o similar para dirigir fábrica. Interesados dirijanse a Publi-

Transportes B. Salvador. Ave nida Barcelona núm. 22 Teléfono 21 37 40.

necesita factor, con conocimientos mecanografía. Interesados dirigirse por escrito a Ref. 883 de DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6 Castellón. . STREET EL TROID

nistración núm. 6.

(6877) SE NECESITA aprendiza para peluquería de señoras. (6882) ADMINISTRADOR de fincas

cidad MEBA, Enmedio 35-1." (6891) SE NECESITA chôfer de primera con experiencia para ruta Barcelona. Razón

(6896) EMPRESA de transportes, 2- Cods Lebested took

(6898) SE OFRECE joven con estudios, conocimientos contabilidad, mecanografia, para administrativo o similar, Escriban Referencia esta Admialmacén y reparto, mayor 14 años, Razón: Camarasa, Avenida Casalduch 15 bajo.

Castellón y Provincia, Empresa ámbito nacional desea 3 plazas Ramo Comercial. Exigimos: Cultura General, personas trabajadoras y com bativas con deseos de superación. Ofrecemos: Subvenciones desde 6.000 ptas. mensuales más comisiones, posibilidad de ascenso inmediato según aptitudes, formación profesional por monitores propia Empresa. Información calle Enmedio 67-1.º de 9 a 13 horas.

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12. Caste Hón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISTUSA. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12 Teléfono 21 36 83. (5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece

cientos de modelos de coches garantizados. NIRVANA DISTUSA, Zaragoza 10-12 Castellón. (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las

marcas. FACILIDADES PA-GO. Solvencia absoluta. Trini dad 162. Teléfono 21 29 81. (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago

Ronda Mijares 28. (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con diciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA S.A. Huerto Sogueros, &

(5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen: Facilidades pago. Repesados y garantizacial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8.

Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón

dos y garantizados con gran des facilidades de pago. En Automóviles PALLARES Ave nida Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Li dón teléfono 22 70 30 GRANDES OCASIONES en Automóviles procedentes de

(6208) CUCHES A ELEGIR repasa

Cambio-Venta, varios Seat 600-D, 124, 1430, 850 Coupe, 850-N, Morris 1.100; Simca 1.000 C. L. Renault Florida, Furgonetas Citroen. Máximas Facilidades. Dr. Clará 17 te léfono 21 53 21 Castellón.

(6785) TALLERES ESCUDER Automóviles con garantía perfectamente revisados. SEAT 1500, varios 850, 600-D, Furgoneta AK -CS; Berlinas CITROEN, Varios 4-L Super, 4-F 4 marchas; GOR-DINIS, SIMCA 1000 GL varios; SEAT-SIATA; FACI-LIDADES PAGO. Exposición PLAZA PADRE JOFRE, 18 Telf. 21 44 17.

(6799) AUTOMOVILES CASTALIA. Todas las marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E. Seat 124 y 1430, Renault 4L. R 8 y R 10. M. G. 1100 con extras. Citroen Berlina y Furgoneta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(6837) LORENTE nuevas tarifas para clientes adictos con descuentos progresivos. Teléfono 22 62 27.

(6838) REGENTE-CAR- Lorente, kilometraje ilimitado. Sin pagar retorno, Mayor 117 Teléfono 22 62 27 consúltenos.

(6830) LORENTE alquila 600, 850, 127, 124, 1.430, Mini, Simea, Dodge-Dart.

dos. Concesionario Provin- (6840) LORENTE alquila sin conductor, Mayor 117 Telefono 22 62 27.

(5593) AUTOMOVILES Penagoiosa: | (6887) VENDO microbus 14 plazas. Matricula CS 51.... estado impecable precio interesante, facilidades de pago te léfono 22 70 30.

> (6895) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Cré ditos. Pl. General Sanjurjo,

30 Castellón. (6897) COMPRO varios Citroen Berlina 2 caballos, de particular a particular. Razón: calle San Roque, VH, 5.º pisq

ACADEMIAS

puerta 10.

(6500) ALMI. Secretariado. Admi nistrativos. Idiomas. Preparación permanente ingreso Bancos. Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Infórmese. Trinidad,

(6884) SENORITA maestra daria clases particulares, Bachiller E. G. B. Graduado escolar. Razón: Tel. 22 20 99 de 4 a 6.

(6903) CLASES particulares daria en grupos de Matemáticas, Física y Química, elementa

les. Razón: Tel. 22 38 02. TRASPASOS

6886) TRASPASO por no poder atender. Ra zón: Pintor Camarón 37.

COMPRAS

(6641) MONEDAS todas clases arra cadas, objetos antiguo Compro. Razón Galicia, 19-6. Telf. 21 28 09.

(6794) COMPRARIA maset o hue to en Avenida Villarical Gran Via. Razont Telefon 21 47 60.

Hasta 2.000.000 de pts. a pagar en 10 años

así es el nuevo préstamo vivienda* de Bansander!

Disfrute desde hoy su casa propia para toda la vida.

El Banco de Santander, el primero que creó el servicio Préstamo-Vivienda en España, pone a su alcance y idesde ahora mismo! una casa de su propiedad... un piso a su nombre.

El Banco de Santander le proporciona ahora hasta 2.000.000 de pesetas, que pueden representar el 75% del valor de la vivienda y le ofrece... ¡hasta 10 años para pagarlo!

Los reembolsos son mensuales, comenzando a abonarse la primera mensualidad a partir de los 120 primeros días. Eso es pensar en todo, para poner a punto su nueva vivienda propia.

TABLA DE AMORTIZACIONES
75% a 10 años (incluidos intereses)
Para pisos cuyo valor se sitúe entre 500,000 y 2,700,000 ptas.

Importe Préstamo	Valor Piso	Mensualidad
375.000	500.000	5.155
1.125.000	1.500.000	15.466
1 875 000	2 500 000	25,777



* una nueva modalidad de servicio de Bansander para Vd.



STEPHEN IN THE A PARTIE OF STATE OF STA

CARA Y CRUZ DE LA SOCIEDAD DE CONSUMO JOSE ANTONIO,

LOS DEFECTOS DEL CONSUMO

- Es necesario programar, a nivel máximo de las comunidades, el consumo de cultura
- Fomento de la industria editorial y los otros medios de comunicación con verdadero signo educativo y censura de publicaciones y espectáculos seudoculturales

LA CULTURA, SECTOR MAS DEPRIMIDO

co, de forma que se nota una im- tos. portante diferencia con los otros sectores. Amando de Miguel dice: «Si estudiamos cuales son los elementos que se retrasan en el camino del desarrollo, podemos concluir que, entre otros, está el de una programación y control del En el ambiente editorial, el mis- legados a un programa cultural en nivel educativo básico para una consumo desde arriba, por parte mo autor propone: reducción del la segunda cadena y a una hora gran parte de la población». Por otra parte, organizado el desarro-

o se puede decir de ninguna libre, se produce más aquello que ciones fiscales, etc. Una política de ción de bibliotecas públicas en to- rial que corrija estos defectos que sin más, que creen en un complot cisamente por su sentido cultural, co. Así apunta varios terrenos en tos y monografías científicas. del capitalismo internacional para sino por los otros elementos frí- que se podría ordenar, como la tedominar el mundo, manipulando volos, recreativos o sensacionalis- levisión, en el que apunta las si- LA CENSURA CULTURAL, UN les conciencias y explotando pro- tas que los acompañan. Es el caso guientes revisiones: organización de INSTRUMENTO NECESARIO gresivamente a productores y con- de la industria editorial: el libro, la televisión educativa; amplia-

CORRECCIONES EN TV. Y LIBROS

Amando de Miguel es partidario rosa.

que ahora se organiza la produc- ción de las tiradas; subvención a audiencia masiva. ción con estímulos de diverso tipo, libros técnicos, pedagógicos, infan- Se impone, pues, una programa-

manera que la sociedad de más renta económica ofrece. Y no organización del consumo puede das las entidades y barrios y en indudablemente influyen en el niconsumo no tenga defectos, son precisamente los productos ayudar a la parte económica del todos los centros escolares; ayuda vel cultural del pueblo. Se exige Sería un error tan lamentable culturales los más rentables. Si país a la par que a la social, bene- a los escritores jóvenes; constitu- una programación del consumo de y tan escasamente inteligente acaso, algunos pueden aportar ri- ficiando los dos extremos y mejo- ción de una gran editorial univer- cultura, lo que no podría tacharse como el de los que la condenan queza económica, pero no es pre- rando la vida en un todo armóni- sitaria para la publicación de tex- de alienante, sino todo lo contra-

sumidores. La sociedad de consu- el folleto, la revista gráfica y el pe ción de los teleclubs; reducción de Así como existen diversos gêne- riqueza espiritual. mo tiene cosas que corregir, de riódico diario; el de la radio, la la publicidad; mejora de los espa- ros de censura para libros, especfondo y de forma, por defecto y televisión, el cine y el teatro e in- cios informativos; apertura a distin táculos, prensa, etc., en materia por exceso, como las tiene cual- cluso las artes plásticas. La com- tas tendencias ideológicas; conce- política, moral o religiosa, sería lóquier obra de hombres. A señalar binación de estos dos fenómenos sión de canales regionales y ma- gica también una censura protectoelgunas que consideramos más im -falta de educación básica y co- yor selección cualitativa de pro- ra de la cultura en general y del portantes, dedicamos este reporta- mercialización de la chabacanería gramas. Este plan, verdaderamen- lenguaje en particular. Circulan por to de que la publicidad manipula le de cierre, anotando las sugeren- cultural- da lugar a una mayoría te ambicioso, tiene sus dificulta- ahí publicaciones de verdadera pe- las conciencias y anula la libertad cias que, en sentido constructivo, de consumidores infradesarrolla- des, la principal de las cuales de- na, con tiradas más amplias que los humana. Grandes conocedores de los autores más equilibra- dos que, desprovistos de un ni- be ser la de no contar con equipos libros transmisores de auténtica la sociología social han afirmado vel básico de instrucción y educa- de técnicos en facetas tan impor- cultura. Y otro tanto ocurre con que la publicidad no tiene fuerza ción, demandan luego esos sub- tantes como la pedagogía de los publicaciones periódicas y espec- para tanto. Sin embargo, influye productos culturales tan rentables adultos o de guionistas adecuados táculos. Un caso típico es la faisi- en algo, modifica las costumbres y como la fotonovela, la prensa lla- para una programación digna de la ficación a que se está sometiendo los comportamientos humanos, en mada «del corazón» y algunos se- fisonomía espiritual de los televi- nuestro folklore a base de pande- cuanto que, medio de comunica-En el concierto general de progra riales radiofónicos y televisivos de dentes propios. Porque no es el reta, zapatazos en los tablaos y ción de masas, transmite nuevas maciones producción-consumo, la infravalor cultural. Parece que la mayor de los males, pero sí muy bailaores japoneses. Mientras es- normas sociales. Influye, por ejem cultura es el sector más deprimi- medida adecuada está en una cam- importante el hecho de que una tos espectáculos mediocres y pu- plo, en el lenguaje; abre conciencia do. Y quiza sea éste el defecto prin paña de grandes inversiones en gran parte de los programas que ramente comerciales están en auge de deseos oscuramente sentidos; cipal del sistema que comentamos: enseñanza básica a nivel universal, se televisan en todo el mundo son los verdaderos cultivadores del gé- acerca objetos válidos para la vimientras todo progresa, en técnica al par que un control de calidad y de importación que, muchas ve- nero en su mayor pureza necesi- da, pero no siempre los mejores. y consumo, de manera optimista, la censura de la industria cultural ces, no se pueden ni doblar con tan del mecenazgo de los concur- Una censura objetiva y congruente cultura lo hace muy poquito a po- para mayores en todos sus aspec- la mínima corrección debida al len sos y festivales y de las subvencio- debería orientar la publicidad haguaje, y que adolecen de un sen- nes de Información y Turismo, cia formas más cultas, haciéndola tido comercial amplio que anima a TVE es un ejemplo de esta con- más verdadera. Un jurado integrasus productores poniéndolos en el tradicción. Los seudoartistas go- do por los mejores profesionales nivel infimo cultural que pueda al- zan del privilegio de las grandes del ramo se podría encargar de canzar a una audiencia más nume- galas populares a hora punta, ello. mientras los auténticos se ven rede los Gobiernos, del mismo modo número de editoriales y amplia- en que no es posible obtener una

llo en una sociedad de mercado tales como subvenciones, desgrava- tiles y de divulgación; organiza- ción a nivel de comisión ministe-

rio. Porque si dignos de protección son los programas sobre la Naturaleza -tan en boga y tan laudables-, mayor la exigen la propia cultura del país, de indudable

Por Manuel MARIA

PARA MEJORAR LA PUBLICIDAD

Creemos haber destruido el mi-

He aquí seis puntos que podrían contribuir a mejorarla: 1) No permitir el anuncio de medicamentos, ni admitir falsedades en una forma seudocientífica, ni alusiones perjudiciales a otro producto; 2) Que los anuncios se limiten a un contenido puramente informativo, dentro de una estética mínima; 3) Adecuar la política de publicidad a las normas más amplias de política económica; 4) No permitir re-1 galos ni juegos de azar en las ventas; 5) Premiar las campañas publicitarias especialmente educativas; 6) Que los medios oficiales de difusión den ejemplo de estricto cumplimiento de estas normas.

LA EDUCACION BASICA

Seria conveniente encuestar a los consumidores sobre lo que se entiende por «educación básica». Hoy, después de la Ley General de Educación, contestarían los «cultos» que aquella que comprende lo que 8 antiguamente se conocía por bachillerato elemental y de la que tenemos la esperanza de que sea, más o menos tarde, totalmente o gratuita y obligatoria. Pero parece ser que lo importante en la Educación General Básica es la instrucción: acumular conocimientos, saber muchas cosas, sobre todo en

prácticas para situarse en la vida. nota como defecto de la sociedad o de consumo y puede traer fatales consecuencias al orden social es ese afán de superación desmedido que aboca a un individualismo a ultranza. Cada cual mira por si, se saca sus castañas del fuego y procura vivir mejor, sacándole más jugo a la vida. Los problemas generales de la sociedad apenas interesan y si son exclusivamente de los otros, menos. Por consiguiente, lo que está necesitando la gente nuestra en grandes cantidades, como elemento educador base, es educación social. Aprender a vivir crearnos conciencia de que el des- «Abuela Mayor» de su respectiva provincia. arrollo, la vida mejor, la sociedad de la opulencia y del bienestar se construyen todos a una, arrimancial, de productores y consumidores, de dirigentes y dirigidos, es lo que hay que fomentar como educación básica. Si en esto se consigue un buen nivel, no hay duda que los defectos que hoy tiene la sociedad de consumo quedarían corregidos .- (PYRESA).

PERROS

Disponemos en existencias • PEKINESES FOX TERRIER • CANICHE mediano • SETTER IRLANDES • PASTOR ALEMAN • GRIFON o GORTAL pelo duro.

Otras razas sobre demanda • PAJARERIA PEDRO San Vicente, 40. ● Telf. 21 38 79 · CENTRO AGRICOLA · Avda. Centro Agricola, 18 ● Telf. 22 07 85.

INTEGRO

A conmemoración reciente, fervorosamente celebrada en toda España, ha demostrado una vez más la actualidad inmarcesible de José Antonio, de su pensamiento y su vivencia. La razón principal de esta permanente vigencia estriba en que su misma profundidad innovadora le salvó de empequeñecer su mensaje sobrecogedor con un programa político al uso, que, de modo indefectible, hubiese envejecido hace ya muchos años; y tampoco pretendió ofrecer una ideología cerrada, construída al modo racionalista, con soluciones concretas para todos los pro-

José Antonio posee una in-

teligencia rigurosa, pero no

es un intelectual, sino algo

más profundo y entuañable. Unamuno hizo soore textos de San Pablo una clarividente clasificación de los hombres en tres grupos: los carnales, los intelectuales y los espirituales. Los intelectuales manejan la lógica del mundo y con ella pueden construir atrevidos andamiaies racionales. Pero sólo los espirituales saben discurrir hasta con el corazón, y por eso les son reveladas las ver dades más profundas. Son los más grandes poetas que llegan por inefable intuición al fondo de las cosas. En José Antonio resulta evidente su cualidad no simplemente racionalista o intelectual, sino espiritual, creadora, poé tica, de vaticinio; y de ahideriva toda la gracia unitaria de su pensamiento, 'a proporción en todas las partes de que se compone con el todo.

En la interpretación actual de José Antonio se pueda fracasar por dos fallos fundamentales:

-Por una literalidad, sin perspectivas de adaptación, que no tenga presente que el mundo de hoy es muy distinto del tiempo en que vivió y murió José Antonio; porque resulta ineficaz y hasta escandaloso, llenarnos de citas de José Antonio, como los fariseos llevaban en sus filacterias versículos de la Escritura, y no aprehender su espíritu, su «modo de ser».

que era lo más importante. -Pero también se desvirtúa y niega el recuerdo de José Antonio, cuando con el pretexto de una acomodación al tiempo se realiza una poda tan atrevida e irresponsable de su doctrina, que llega a constituir como una tala cruel, el desenraizamiento total del árbol frondoso y lozano aún de su pensamiento.

No podemos quedarnos sólo, por ejemplo, con la bella

declaración joscantoniana de que «la dignidad humana, la integridad del hombre y su libertad son valores eternos e intangibles», porque claro está que se trata de una idea esencial, pero no por eso es legítimo dejarla en soledad. amputada de toda la doctrina unitaria. Esa idea aislada puede ser compartida por otros muchos pensadores y doctrinas. Lo propio y específico de José Antonio es, aparte de la hermosa y lapi. daria definición, la sinceri. dad con que la profesó, hasta entregar por ella su vida. y el conjunto de su pensamiento, que no limita en absoluto tan vibrante reivindicación de la libertad, sino que la sirve más profundamente.

Se puede decir que Jose Antonio tuvo un talante libe. ral, pero en el sentido de liberalidad, virtud moral de quien es capaz de dar -o lo que vale más, de darse- generosamente; pero su oposición al liberalismo como ideo logía resulta incuestionable. La crítica del liberalismo filosófico, político y económico, del capitalismo, del marxismo, su repudio de los partidos, de las formas de la democracia parlamentaria, su exaltación de la familia, el municipio y el sindicato, son esenciales en José Antonio; y ello no a pesar sino precisamente por su respeto profundo a la libertad y la dignidad del hombre. Negar esto no es adaptar su pensamiento al tiempo presente, sino destruirlo y suplantarlo. No son cosas que puedan descartarse, como meramente accesorias y de orden técnico. A los revisionistas les cabe intentar la revisión que les apetezca con su propio crédito intelectual y político -que suele, con frecuencia, ser paupérrimo-, pero que no pretendan ampararse en la figura egregia y entrañable. de José Antonio.

España -como muy bien dijo Girón en su conmemoración ejemplar-, ya no es un «proyecto melancolico», sino «una realidad viva y poderosa, en plena marcha ha cia el futuro, con muchas me tas todavía por alcanzar»; y debemos abordar ahora, cuando las condiciones materiales son más propicias, aquellos propósitos revolucionarios aún no realizados plenamente. Con esto se trafa de lograr el completo despliegue de la propia doctrina, de cumplir nuestra Revolución, de llevarla hasta sus más generosas y fecundas consecuencias, nunca de su abandono vergonzante, para volver hacia atrás por caminos estériles.

BUSCAMOS

aber muchas cosas, sobre todo prácticas para situarse en la vida. Pero precisamente lo que se con-

OPERACION ABUELO:

de la Red de Emisoras del Movimiento.

Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de en comunidad, a adquirir hábitos | Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de simpatía cooperativos y de solidaridad, a y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y

Ayúdenos a localizar los

do cada cual su hombro más o menos fuerte, pero con toda el al-CASTELLON

Si Vd. conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre, edad y dirección a

LA VOZ DE CASTELLON

Avdı. Cernuda y Velasco, 29

CASTELLON

: VI OPERACION ABUELU:

Una realización conjunta de las Cadenas

R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.

y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento

Con la colaboración del SERVICIO SOCIAL DE ASISTEN-CIA A LOS ANCIANOS-SEGURIDAD SOCIAL-MINISTERIO DE TRABAJO.



- FACILITA LA RECOLECCION.
- RAPIDEZ DE ACCION: en 3-5 días deja la hierba seca. » No daña al arbolado ni deja residuos en el terreno.
- CASTELLON DE LA PLANA: San Isidro Labrador, 13 Telf. 22 07 17 VALENCIA: Mar, 43-1.º dcha. - Telfs. 21 51 74-21 79 08

GANDIA: P. José Antonio, 9 - Telf. 87 37 61

CANALS: Avda. de José Antonio, 23 - Telf. 64 GRAMOXONE Marça registrada por CERTANT PROTECTION, LTD. (Inglaterra)

zeltia agraria, s. a.

Ministerio de Cultura 2007

HERBICIDA SELECTIVO PARA EL OLIVAR Producto registrado en la D. G. A. con el número 7715/70 - Categoría: B

DEPORTUA

Otros dos equipos españoles fuera de las competiciones europeas

Aunque el A. de Madrid ganó en Moscú por 2-1, en tanto el Valencia perdía de nuevo, ahora por 1-0

Las Palmas dió la nota positiva en Bratislava, ganó por la mínima y sigue en la Copa de la UEFA

OSCU, 8 (Alfil).- En el es- Olshanski, Lovchen; Abramov, Zen capital, se jugó el segundo Piskarev y Radin. encuentro de la eliminatoria ATLETICO DE MADRID: Rodri; vencedores de Copa, entre el Spar- Iglesias; Salcedo, Luis, Leal, Irutak, de Moscú, y el Atlético de reta y Alberto. Madrid, que finalizó con la victoria atlética, por dos goles a uno, a pesar de lo cual queda elimina- neaciones de ambos equipos. do de la competición. Arbitró el austríaco Linemayer.

ALINEACIONES:

SPARTAK: Darvin; Bukievski, guiendo al equipo.

de la Copa de Europa de Melo, Benegas, Quique; Eusebio,

No hubo cambios en las ali-Asisten al encuentro algo más de 40.000 espectadores, cuyo estadio tiene una capacidad para 55.000 personas. Hay unos cuatrocientos españoles, que vinieron si-

La única novedad que se nos

ximo domingo, partido Atlético-

Castellón, ha sido declarado co-

mo «Media jornada económica»

con comienzo del partido a las

Pulsados los ánimos de los ju-

gadores locales hemos podido co-

nocer que todos, absolutamente to-

dos, se encuentran en la mayor

ilusión de sacar el partido ade-

lante. De resolver este partido

frente a los atléticos para ratifi-

car esa buena actuación que se

tuvo en Las Palmas conserván-

do lo alli ganado en tarde feliz

reconocida por los mismos riva-

EL ATLETICO DE MADRID

nemos entendido, adelantará su sa-

lida hacia Castellón. Todo parece

indicar que los rojiblancos se en-

contrarán ya en nuestra ciudad

el viernes por la tarde, con el

hasta ahora, de entrenar el sá-

bado por la mañana en el Estadio.

to a este partido con el Caste-

llón que hasta después de su lle-

gada a Madrid procedente de Mos-

cú, no decidirá los quince juga-

dores que desplazará a nuestra

ciudad, «ya que a lo mejor -nos

dijo- serán otros diferentes a los

que han actuado en Moscú». Así

tal de España, no decidirá el en-

trenador austriaco los jugadores

a desplazar a Castellón, en la

que se señalan como novedades

Solo nos resta decir para com-

pletar la información de hoy que

el árbitro encargado de dirigir es-

te encuentro Atlético-Castellón,

es el colegiado aragonés Sr. Ca-

J.T.V.

nera Coscolin (D. Ricardo).

posibles a Ufarte y Ovejero.

Max Merkel ha declarado respec-

proyecto de todos los visitantes

El conjunto madrileño, según te-

El Castellón se entrenará hov.

SIN NOVEDAD EN LA PLANTILLA

O se han descuidado los en una selección de profesionales y

vo en la ciudad, hubo entrena- dríamos llamar «grupo fuerte» de

miento en el Estadio el lunes de los castellonenses. Así que todos,

mañanita. Bien es verdad que en salvo imprevistos de aquí al do-

estos primeros ejercicios de la mingo, se encontrarán en dispo-

insular, siendo los que no actua. ha comunicado es la de que el pró

de su llegada de Las Pal- junto albinegro.

semana no tomaron parte los que sición de ser alineados.

Al día siguiente, martes, ya to- cuatro de la tarde.

jugaron el partido en el terreno

ron, junto al resto de la plantilla,

los que se ejercitaron en sesión

maron parte todos en sesiones de

mañana y tarde. Ayer miércoles,

ptra sesión, y en la mañana de hoy

continuarán para dar el cerrojazo

por la tarde con partido con el

Amateur. La sesión de la mañana

suele tener lugar sobre las once

de la misma. La de la tarde -a

hoy nos referimos claro-, se efec-

tuará a las cuatro y en ella to-

marán parte el resto y los que

precisen la mayor atención su

Asi, pues, en la tarde de hoy,

partido de entrenamiento entre

NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA

QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT en po-

vo, grano y pasta fosforada exter

minará rápidamente v sin moles

tias toda clase de ratas, ratones y

topos. Recuerde que NOGAT no

las mata en días. Las mata en

Si manda este recorte a Labora

torios SOKATARG, Ter, 16, Barce

lona, 13, recibirá interesante folleto

estado físico.

EL TERROR

trenamientos del equipo des- el cuadro de aficionados del con-

mas, ya que al día siguien- Ninguna novedad se registra en

te de afincar sus pies de nue- orden a lesionados del que po-

que ha fundido la nieve caida es- tos. Fuertes suplió a Manolete. éste en corto a Fernández, quien tos últimos días. El campo está ARBITRO: Fird Marchall, del marca de potente disparo. resbaladizo, pero no hay nieve.

A los 11 minutos del primer tiem- ciente actuación. po Salcedo a pase de Luis, con- GOL sigue el primer tanto atlético, con cuyo resultado se llegó al descan- ta un centro de Jankovic,

En la continuación, a los diez minutos, Alberto saca una falta rasa sobre el centro del área y alli, sobre la marcha, remata Salcedo y consigue el segundo gol atlético, que ponía en franquía la eliminatoria. Pero a los 14 minutos, el capitán ruso, Jussainov se apuntó el tanto de su equi-

mañana y tarde en el Estadio del Spartak, le da a este último los forasteros a base de un fútla victoria en la eliminatoria.

El Atlético jugo mejor en «profundidad» y combinó bien sus lineas. Rodri, muy seguro, así como Benegas. Luis y Salcedo, destacaron delante.

El Spartak se movió más, pero sin cordinación, en esfuerzos aislados de Jussainov y Piskariov, pero sobre todo Lovchen, que mos tró una gran forma, con poca colaboración de sus compañeros. El encuentro comenzó a las dos en punto de la tarde (12 hora de Madrid), y fue transmitido, por televisión, a la Unión Soviética.

VALENCIA, 8. (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, Arráiz Jr.). - Por 0-1 ha perdido el Valencia ante el Estrella Roja.

NUEVA DERROTA DEL VALENCIA

ALINEACIONES:

VALENCIA: Balaguer, Arango, Barrachina, Anibal, Antón, Claramunt I, Lico, Manolete, Sergio, Quino y Valdez.

ESTRELLA ROJA: Petrovic, Kivokuca, Doscinovski, Paulovic, Bogicevic, Novkovic, Karasi, Acimovic, Lazarevic y Dzajic.

CASTELLON

Depósitos y saldos de cuenta corriente que, con arreglo al Decreto-Ley 24 Enero 1928 y Orden 8 junio 1968, procede declarar en presunción de abandono, y cuyo importe será ingresado en el Tesoro pues, hasta la llegada hoy de la Público de no presentarse reclamaexpedición madrileña a la capi- ción sobre los mismos por los interesados o sus herederos: Depósi- (2), Hrivmar (2), Zlocha T. (2), Mectos de valores: Russell Ecroyd, div (1), Jolkn (2), Goch (2), Peka-Neil, Amortizable 3 1/2 % 121.000 pe- rin (2), Modder (2), Capkovic (3). setas; Carmen Arpe Gijón, Amortizable 4%, 197 ptas.; Russe Ecroyd, Neil, saldo c/c 113.770'18 pesetas; J. M. Belenguer Alagón, saldo C/c Trona (2), Castellano (3), León (1), 930'32 ptas; Alfredo Miralles Barreda, saldo C/c 170'05 ptas-Caste-Ilón 4 de Octubre de 1972. El Secre-

tario F. Silla.

Tiempo nublado. Temperatura En el segundo tiempo, Uriarte Germán pasa medido desde la detadio del Dinamo, de esta kov; Bulgakov, Papev, Jussainov, de unos tres grados sobre cero, reemplazó a Quino. A los 65 minu- recha a Soto, en el centro, cede

colegio austríaco. Tuvo una defi-

0-1. 21 minutos. Lazarevic rema-

INCIDENCIAS

Casanova. Tiempo lluvioso.

JUICIO CRITICO

El Valencia tenía ante si una difícil papeleta, ya que debía re-Aunque la confrontación queda montar el 3-1 que los yugoeslavos igualada a cinco tantos, el valor le consiguieron en Belgrado. Por doble de los goles rusos conse- ello los locales, en los primeros guidos en Madrid (4-3), a favor minutos, trataron de sorprender a bol veloz y profundo. Pero los de Se lanzaron tres corners contra Belgrado no permitieron que el el Atlético, por dos contra el Spar- Valencia les acorralara. Sus con- su portal, con seis hombres en lítraataques resultaban veloces, in nea: los tres defensas, los dos mecisivos, bien trenzados y por consiguiente peligrosos. De esta for- en la que fueron auténticos coloma, los forasteros, a los 21 mi- sos Cervantes, deteniendo en felinutos, se adelantaban en el marcador, con lo que la eliminatoria se ponía más difícil para el Va- eslovacos; Castellano, la gran fi-

> Tras el gol, los españoles perdieron parte de su serenidad, aunque continuaron luchando con entusiasmo, pero sus avances resultaron infructuosos.

Por su parte los yugoslavos demostraron poseer un extraordinario dominio del balón y además con rapidez se adelantaban a la acción de los locales.

En la segunda parte, el Valencia ensayó con insistencia el disparo a puerta, pero sus tiros, unas veces carecían de puntería y otras eran interceptados por el guardameta yugoeslavo. Además, los delanteros del Estrella Roja, con sus rápidos contragolpes, llevaban el peligro hasta la meta de Balaguer y tuvieron ocasiones para aumentar su ventaja. En los minutos finales del encuentro, el dominio correspondió a los yugoslavos. El Valencia, en algunos momentos, se dedicó a achicar balones. El encuentro termino con ellos era este encuentro y, sobre toel resultado de 0-1, por lo que el Valencia queda eliminado de la Copa de la U.E.F.A.

LAS PALMAS GANO Y SIGUE EN EL TORNEO DE LA UEFA

BRATISLAVA (Checoslovaquia), 8 (Del enviado especial de PYRESA, Antonio Ayala). - El Las Palmas ha vencido en Bratislava al Slovan por 0-1.

ALINEACIONES:

SLOVAN DE BRATISLAVA: Wenzcel (2), Motkovic (2), Zlocha U. un gran triunfo, fuera de pronósti-

tévez (1), Hernández (3) Noly (2), gel. Pero lo que se daba como im-Paez (2), Soto (2), Germán (2), Miguel Angel (2), Fernández (2).

ARBITRO:

El colegiado griego Sr. M. Papavasiliov, que tuvo una actuación

GOL:

JUICIO CRITICO:

Pierre Sinibaldi montó hoy ante el Slovan un sistema táctico posicional que más parecía la com-pra de un billete de lotería, cuyo número ni siquiera él sabía si es-Encuentro de vuelta correspon- taba en el bombo. Pero compró. diente a la Copa de la UEFA. Y entonces puso a los niños del Buena entrada en el Estadio Luis Colegio San Ildefonso, sus jugañores, a mover dicho bombo por ver si le salía premiado. Efectivamente, dio resultado, porque los canarios supieron contener la constante avalancha de los checoslovacos, impidiendo que estos se acercasen demasiado a los dominios de Cer-

La primera parte, pues, se caracterizó por la cerrada y excelente defensa de Las Palmas, que constituyó una auténtica muralla ante dios y el interior Páez. Una defensa ces y valiosas intervenciones os siempre peligrosos disparos de los gura, que tuvo la actuación más brillante que le recuerdo; y Hernández. Los tres, que como mariscales del fútbol, impusieron a su tropa la condición indispensable de luchar todo el partido sin dan por perdido nunca un solo balón.

Al término de esta primera mitad, no se podía decir sino que Las Palmas había luchado a tope y había tenido fortuna. Finalizó con empate a cero y era el comienzo del milagro.

Ya en la segunda parte, el Slovan comprendió que el encuentro se le estaba poniendo cuesta arriba, y contra lo que pudieran indicar todos los pronósticos. Veía como sus esfuerzos resultaban infructuosos ante el gran ardor que ponían los canarios en la defensa de

¿Sabían los canarios la gran responsabilidad que llevaban a sus espaldas, lo importante que para do, que Las Palmas representaba a España en Bratislava?. Y con esta conciencia, con gran esfuerzo, el equipo amarillo se salió de su propia madriguera en busca de lo casi imposible. Y cuando el Slovan se dió cuenta de cómo se le ponía el partido, llegó el minuto 29, y en él el gol de Fernández, el gol que sería el del milagro, el del inenarrable triunfo canario y la continuación de la Unión Deportiva en la Copa de la UEFA.

Un gran partido de Las Palmas, co, fuera de toda lógica, máxime cuando no se contaba con el concurso de Tonono y de Justo Gilberto, el casi debut de Noly y la LAS PALMAS: Cervantes (3), Es- intervención del juvenil Miguel Anposible, no lo fue. Y la Unión Deportiva Las Palmas ha logrado la primera victoria que obtiene un equipo español en Bratislava.

> Ha sido, pues, la resurrección del equipo canario, al que las cosas no le van muy blen en la Liga y que hacía más de un mes que no sabía de la alegría de la victoria.

En Bratislava, se hizo el increi-

Minuto 29 de la segunda parte, ble milagro. SU FIN DE SEMANA EN EL ALOHA

(PLAYA DE BURRIANA)

Parque Infantil

Sábado Domingo-

Cena y Alojamiento Pensión completa

Lunes Desayuno Precio por persona 760 ptas.

Jugos de Frutas

ALMUERZO DOMINGO

Pate de Foie-gras Crema de Espárragos

Suquet de Pescadores Entremeses variados Paella Valenciana

NOTA: Niños hasta 6 años no pagan alojamiento

Chuleta Ternera de Galicia de su facel nor referens y restaudation.

Fruta del tiempo Precio 180 ptas. Servicios e impuestos incluido

REAL MADRID -ARGES PITESTI de RUMANIA

Jiménez, del Celta, suspendido por tres partidos

Y por otros tantos, Balmanya, el entrenador del Cádiz, ambos por insultar a los "intocables"

ADRID, 8. (Alfil).- El Co- Primera amonestación y multa a de hoy ha adoptado, entre otros, da de tiempo, y Urionabarrenelos siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Jiménez (Celta), por insultar al yo) y Sintes Orfila (Tarragona), árbitro, y por un partido a Bios- por juego peligroso, y Espildora ca (Betis) y Carrete (Oviedo), por emplear en la disputa del balón Ostivar (Osasuna), por dirigirse al medios violentos atentatorios a la árbitro sin ser capitanes. integridad de sendos contrarios.

(Athlétic), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. sin ser capitanes, Ochoa (Español) por pérdida de tiempo, Pascual Sanz (Gijón), por juego peligroso, y Lombardía (Oviedo), por desconsideración con el árbitro.

Segunda amonestación y multa Fernández Amado (Celta), por dirigirse al árbitro sin ser capitán, Gómez Rodríguez (Burgos) por juego peligroso, y Zublaga al terreno de juego. (Athlétic), por desconsideraciones con contrarios.

SEGUNDA DIVISION

JUGADORES:

integridad de un contrario.

mité Nacional de Competi- Avila Villalobos (Logronés), Fusción de la Federación Espa- té Blanch (Hércules) y González ñola de Fútbol, en su re Martínez (Pontevedra), por juego unión correspondiente al día peligroso, Puig (Rayo), por pérdichea (Baracaldo), por acceder al terreno de juego sin permiso ar-

Segunda amonestación y multa a Suspensión por tres partidos, a Arechalde (Baracaldo), Nieto (Ra-(Santander), Zaldúa (Sabadell) y

Tercera amonestación, con ad-Primera amonestación y multa a vertencia de suspensión y multa a Fernández Vilela (Celta), Roca García Soriano (Sabadeli) y Bea Tramoyeres (Betis) y Guisasola (Sevilla), por dirigirse al árbitro

ENTRENADORES:

Suspensión por cuatro partidos Balmanya (Cádiz), por insultos al árbitro.

CLUBS Multa al Pontevedra y al Mallorca, por lanzarse almohadillas

OTROS ACUERDOS:

El Comité desea manifestar, para conocimiento de la afición deportiva, que los acuerdos que viene adoptando desde el comienzo de Suspensión por cuatro partidos, la presente temporada, lo son en Pons (Mallorca), por agresión a aplicación del nuevo reglamento de un contrario, y por un partido, partidos y competiciones, que ha Espíldora (Santander) por emplear modificado la definición de las inmedios violentos atentatorios a la fracciones y las sanciones corres-

LA REAL SOCIEDAD NO QUIERE BARRO EN ATOCHA

Y para evitarlo se ha cubierto con plásticos el terreno de juego

AN SEBASTIAN, 8. (Pyresa).- juego de calidad. En Granada, La Real Sociedad ha tenido muchos se corprendieron el dominfama siempre de ser un go pasado cuando Rafa Iriondo equipo que se desenvolvía declaró que le peocupaba muchí-

rro. El terreno de Atocha ha sido mal estado. objeto de muchas discusiones pues más de una vez los entrenadores Para confirmar éste, para mudejarlo embarrado.

fectas condiciones permitió un rreno de juego.

como ninguno sobre el ba- simo que el campo estuviera en

de los equipos visitantes manifes- chos sorprendente cambio, desdetaban que había sido regado para hoy el terreno de Atocha se encuentra cubierto con plásticos. Por Los tiempos han cambiado y ahora éstos cubren sólo las zonas ahora la Real Sociedad prefiere el de las dos áreas, que suelen ser campo en buen estado. Cuando el las más afectadas. Y por si fuera Barcelona, visitó Atocha reciente- poco, bueno sería recordar que, en mente, algunos de sus jugadores contra de lo que sucede en muhabían declarado que temían al chas ciudades españolas, en Sanbarro del campo donostiarra, afir- Sebastián las lluvias vienen escamando que hiciera el tiempo que seando desde hace meses, hasta hiciera, Atocha estaría en malas el punto de que hay restricciones condiciones por culpa del barro, nocturnas de agua. La Real So-No fue así y el césped en per- ciedad no quiere barro en su te-

::HERNIADOS!!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo, bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el pacientes se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerias con comidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. HERNIGAY, Padilla, 177, BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 3.723).

VISITA EN CASTELLON

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el viernes día 10 de noviembre en el Hotel Mindoro calle Moyano, 4, de CAS-TELLON. Visitas de 10 a 1



CONCURSO

BENEFICO

Para el próximo domingo, día 12,

la Sociedad Sport Pescador de

nuestra capital celebrará su tradi-

cional concurso Benéfico de pesca

deportiva con caña, último de los

que tiene programados para la pie-

Por tratarse de la última, compe-

tición del año y por la finalidad

que a ella se le dá, pues bien cono-

hay muchísima expectación e into-

rés, entre los socios, por partici-

par en dicho concurso y con ello

colaborar en esa gesta tan benéfi-

ca y humana, que desde hace ya

muchos años viene haciendo el

Sport en nombre de todos sus afi-

El concurso se llevará a la prác-

mañana a 6 de la tarde, y su mo-

rán entregados a los ganadores mo-

dia hora después de terminada la

jornada deportiva o sea a las 6'30

tarde, en la casa social del Sport

La junta directiva ruega a los

participantes que en el momento

del reparto de los premios-lotes na-

videños estén presentes, pues de

lo contrario, el premio pasará al

siguiente clasificado. El peso mí-

nimo admitido en el control será

Es de esperar que al igual que

en años anteriores sean muchos

kilos capturados y donados al Asl-

lo en el concurso del pasado año

Hasta el domingo y suerte para

LANZADOR

de 50 gramos pieza.

sente temporada que finaliza.



Villavieja 2; Moncófar 3

Alfondeguilla 0; Artana 6

CLASIFICACION

Descansó: Chilches

CARRERAS SOBRE PATINES

Castellón acaparó todas las medallas en los V Juegos Carthaginenses

Olub.

8.- Isidro Carot del Castalia

4- Agustín Estellés del Casta-

1. Vicente Jarques del Bu-

2. Torralba del Burriana Pa-

.— Juan J. Sales del Castalia

4 - José Carlos Gargallo del

5.- Manuel Querol del Casta-

1. Francisco José Marti de la

2. J. J. Ahicart del Castalia

3.- Manuel Sánchez de la Pe-

4. Eduardo Beltrán del Bu

5. -Guillermo Bayot del Casta-

2.- Arnal del Burriana Patin

2. Sales del Burriana Patin

1.- Consuelo Aymerich del Bu-

1. -Vallivana Piles del Burria-

3.- Filo Eu. Gutiérrez Burria-

4 Concepción Renau Castalia

MUJERES, JUNIOR SENIORS

1.- Tere Mateu P. D. Castellon

2.- Mari Julia Peinado.

1.- Mari Julia Peinado.

2.- Mari Julia Peinado.

1,- E. Godes de la Peña De-

2.- P. Martinez Peña Deporti-

1.- J. A. Martin de la Peña

2. P. Martinez de la Peña De-

3.- José Gozalbo del Castalia

4.- M. A. Tajada del Castalia

5.- Jesús Sanchez del Castalia

1,- P. Martinez de la Peña De-

2.- E. Godes de la Peña Depor

3.- J. A. Martin de la Peña

4.- Jesús Sánchez del Castana

5.- José Gozalbo del Castalia

5. - Isabel Gil Castalia OJE.

BENJAMINES FEMENINOS:

INFANTILES MASCULINOS:

Peña Deportiva Castellón.

as Deportiva Castellón.

rriana Patin Club.

4.— Borja del Bosco.

rriana Patin Club.

na Patin Club.

Y JUVENILES:

2 .- Tere Mateu.

1.- Tere Mateu.

Y JUVENILES:

portiva Castellón.

Deportiva Castellón.

portiva Castellón.

portiva Castellón.

Deportiva Castellón,

tiva Castellón.

va Castellón,

OJE.

OJE.

OJE.

5.000 .--

5.000.-

3.000.-

5. Torres del Bosco.

ALEVINES FEMENINAS:

5.- Caballer del Nules OJE.

ALEVINES MASCULINOS:

rriana Patin Club.

tin Club.

OJE,

lla OJE.

Castalia OJE.

OTUNDO éxito de los corrodores castellonenses on Cartagena. Nuestros corredores, tanto masculinos como la meninos, obtuvieron medellas y dominaron on todas nos vaticinó el Seleccionador Entrenador de la Selección Cas-tellonense, José Maria Musue, ser uno de los equipos más potentes de España y que se lograrian los primeros puestos en Cartagena. Así fue, y dosdo estas lineas

felicitamos al entranador y corredores por este triunfo tan destacado e importante en carreras sebre patines, éxito que también se apunta la Delegación Castellonense y Ayuntamiento de Castellón.

Los trofeos conseguidos en estas pruebas no los pudieron recoger los corredores por entregarse a las 7'30 de la tarde, y toner que participar en el Campeonato Regional al día siguiento a las 9 de la mañana, por lo que fueron recogidos por el Delegado Castellonense, y serán entregadas a sus propietarios en un luoldo acto que se anunciará en fecha próxima.

Clasificaciones: FEMENINAS:

Medalia de oro, Tere Mateu Medalla de plata, Mari Juli Pei-

MASCULINOS:

Medalla de oro, Pedro Martínez Medalla de plata, Jesús Sánchez Medalla de bronce, José A. Mar-

POR EUIPOS FEMENINOS: Medalla de oro POR EQUIPOS MASCULINOS: Medalla de oro

VICTOR ARANDES

CAMPEONATO REGIONAL INDIVIDUAL EN PISTA

L pasado domingo a las 9'30 de la mañana, cu la Plaza Mayer de Nuley se celebró el Campeonate Regional Individual en Pista, organizado por la Delegación Provincial Castellonense y patrocinado por Nules. Al Sr. Alcalde de Nules y autoridades locales, les acompañacon en el palco presidencial las siguientes personalidades: D. Guiilermo Dauffi, Delegado Provinolal de Educación Física y Depor tes, D. Arcadio Ferri, Presidente de la Federación Regional Valenciana de Patinaje, D. Senén Porcar, Secretario de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, B. José Aguilar, Delegado Provincial de Patinaje, D. José Bolinches, Presidente del Colegio Regional de Arbitros. Estaba también presente la Cruz Roja, a la cual agradecemos desde estas lineas, el interés que muestra en estas pruebas deportivas. Nos extrafió muchisimo no ver

a ningún corredor valenciano, por lo que el citado Campeonato Regional, fue practicamente una jucha entre los corredores provincia

En Benjamines Masculinos: Destacó desde las primeras vueltas Verchili del Castalia OJE, que supo dominar totalmente la carrera.

En Alevines Masculinos: Hubo una gran lucha per los primeros lugares que se los disputaban Querol y Sales, del Castalia OJE con Jarques y Torralba dei Burriana Patin Club; cuando faitaban dos vueltas para finalizar la Deportes de Educación y Descanso entre ellos una caida de la que se beneficaron los del Burriana Patin Club, que ocuparon los dos primeros lugares.

En Infantiles Mascuinos: Marti, de la Peña Deportiva Castellón, como ya nos tiene habituados, dominó en toda la carrera de principio a fin, quedando ampliamente destacado.

Juveniles, Juniors, y Seniors: A falta como ya dijimos de corredores valencianos, hubo un fraternal reparto de premios. En 500 m. fue el ganador Godes, en 5.000 m. Martin y en 10.000 m. Marti-

Benjamines Femeninas: Fortea del Buriana Patín Club, dominó la carrera de principio a fin y a falta de su más directa rival. Vailivana Piles, que ha querido correr en categoría superior, no ha tenido quien la inquietara lo más minimo

Alevines Femeninas: También Aymerich, del Burriana Patín Club, venció con mucha facilidad. Mujeres: A falta de competencia de otras corredoras regionales, hubo también reparto de premios entre Tere Mateu y Mari de Almazora, y después de finali-

CLASIFICACIONES

X Campeonato de España

FASE PROVINCIAL

legación Provincial de la Juventud a través de su Sección de 2,- Pallarés del Burriana Patin Actividades Deportivas y Comité correspondiente.

> Los resultados de la primera iornada fueron los siguientes:

GRUPO «A»

	1	G	E	P	+	C
Peñíscola	1	1	0	0	13	0
San Rafael	-1	1	0	0	2	0
Vinaroz	1	1	0	0	1	0
Benicarló OJE	1	0	0	1	0	1
Rosell	1	0	0	1	0	2
Chert	1	0	0	1	0	13

GRUPO «B»

Alcalá de Chivert 1; C. Vmromá 1 Villanueva Alcolea-Salsadella Benasal-San Pau (Aplazados)

Estos dos partidos se jugaran 1.- Fortea del Burriana Patin el próximo día 8

> GRUPO «C» Cabanes 0; Vall d'Alba I San J. de Moró I; Torrebianca Adzaneta 1; Alcatén 0 Descanso: Borrio!

CLASIFICACION

JGEPFCI 1 1 0 0 1 0 Vall d'Alba Adzaneta 1 1 0 0 3 1 Torreblanca

Distintivo Nacional de Aptitud Fisica en Benicarió y INU es

HOMBRES, JUNIORS, SENIORS Organizado por las Delegaciones Locales de la Juventud y Sección Femenina de las ciudades de Be nicarló y Nules y con el patrocinio de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, se han desarrollado las diferen-3. -Jesús Sánchez del Castalia tes pruebas para la obtención del Distintivo Nacional de Aptitud Fi-

> elevado número de aficionados y su forma atlética y su confesio. Los de nuestro automovilismo, y nalidad con el contamos contigo | creemos sinceramente de los cas-En Benicarló las pruebas se tellonenses, por la ayuda de Esso efectuaron en las instalaciones de Petróleos Españoles y Productos portivas Palau y en Nules en el Químicos Esso. Estadio Noulas, resaltando en esta ultima localidad la participación de la totalidad de los componentes del primer equipo de fútbol, con su entrenador al frente. A todos les deseamos que las

tuerzas no les falten y consigan la consignación más alta, la me-

Victor A andes Paster I dalla de oro.

BALONMANO DE EMPRESAS

Organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso se jugaron el pasado sábado, partidos de la primera jornada del Campeonato de Balonmano de Empresas, en las que se dieron los siguientes resultados:

FERTIBERIA, 13- ZIRCONIO,5.

Sin muchas dificultades el equipo de Fertiberia, derrotó a sus contrincantes de turno, en un encuentro de gran limpieza por parte de los dos equipos que fue dirigido por el colegiado Sr. Cámara, alineándose y puntuando los equipos de la siguiente forma:

Fertiberia. - García, Díaz, Puyó. Velentín (1), Sánchez (4), Ortells (3) y M. Sánchez (5).

Zirconio.- Pallarés, Salón, Juan, Cabrera, Soriano, Herrero (1), Ramos (4), Morante, Cruz y Ribera.

PROVINCID-TAULELL, 7 -MAXIMO GARCIA, 9.

En el Campo de la Garrofera Julia Peinado, las cuales no tuvis-ron ninguna clase de competen-saltaron al terreno de juego, bajo ordenes del juez del encuentro Sr. Nieto los jugadores de las compresas arriba reseñadas, que nos deleitaron con, un partido de mucha emo-

CAMPEONATO PROVINCIAL DE marcador, y aunque no se realibrusquedades y malos modos, aunque el árbitro del encuentro tuvo que expulsar a un jugador de Provincid-Taulell, que en un determinado momento del encuentro no supo contener los nervios. Los equipos se alinearon y pun-

tuaron así: Provincid-Taulell.- Aguilar, Alegre, Ribera (2), Provinciales, Bou,

zaro, Mallen y Herrando (5):

Chabrera, Falomir, Salvador, Lá

TYRO'S

Club Discoteca

Anuncia a sus clientes y público en general el cierre temporal de su local por reforma y restauración.

PROXIMA WAUGURACION

de Fútbol Juvenil

Artana

Moncofar

Villavieja

Alfondeguilla

GRUPO «F»

Primera jornada

domingo dieron comienzo Cabanes en nuestra provincia las fases previas del X Campeona- GRUPO «D» to de España de Fútbol Infantil, organizado por la De-

Vinaroz 1; Benicarlo OJE 0 San Rafael 2; Rosell 0 Peñíscola 13; Chert 0 Descansó: C. M. Benicarló

CLASIFICACION

Carbonaire 8; Rosario 1
Vall de Uxó 9; Valle del Sol
Juventud 1; Rayo 1
Guzmán 0; Colonia 1
Descansó: San Fernando
Segunda jornada
Valle del Sol 0; Carbonaire 1
Guzmán 3; San Fernando 0
Rayo 1; Vall de Uxó 6
Colonia 10; Juventud 0

CLASIFICACION

J	G	E	ł	P	C	
2	2	0	0	11	0	
2	2	0	0	20	1	
2	2	0	0	15	1	
2	1	0	1	2	7	
1	0	0	1	0	3	
1	.0	0	1	1	8	
2	0	1	1	2	7	
2	0	0	2	0	21	
	2 2 1 1 2	2 2 2 2 2 2 2 1 1 0 1 0 2 0	2 2 0 2 2 0 2 2 0 2 1 0 1 0 0 1 0 0 2 0 1	2 2 0 0 2 2 0 0 2 2 0 0 2 1 0 1 1 0 0 1 1 0 0 1 2 0 1 1	2 2 0 0 11 2 2 0 0 20 2 2 0 0 15 2 1 0 1 2 1 0 0 1 0 1 0 0 1 1 2 0 1 1 2	2 2 0 0 11 0 2 2 0 0 20 1 2 2 0 0 15 1 2 1 0 1 2 7 1 0 0 1 0 3 1 0 0 1 1 8 2 0 1 1 2 7

CICLISMO

Medalla de plata y bronce, para Aficionados y Juveniles respectivamente en los Juegos Carthaginenses

reloj, y los Juveniles, la de al pelotón. Bronce en la prueba en línea, Todo ello en los Juegos Carthaginenses, el pasado domingo día 5 celebró en primer lugar, la carre- cido de todos los socios es, el que en Cartagena y como último día de los Juegos.

scada. Se lucho muchísimo, pero mismo orden señalado. la mala suerte se cebó en nuestros muchachos. Dos pinchazos de García Navarro el hombre base de nuestra selección, aprovecharon los equipos murcianos y alicantinos, iniciando una fuerte ofensiva

Ante la adversidad, nuestros corredores, optaron por no malgaslar energias y reservarso para la contra-reloj del domingo. Además García Navarro, se le había declarado un fuerte flemón en la mejilla. El mejor clasificado fue

que les llevaría al triunfo final

AUTOMOVILISMO

12.000 pesetas patrochio de los premios sociales en el Xi ha ye Costa de Azanar por Esso Petro.eos Espativies y Producios QUITTICOS ESSO

to el Rallye Costa de Azahar sin duda buena. y ahora en estas tres últimas ediciones del Rallye Costa de i Nos referimos a la ayuda de Esso Petróleos Españoles y Productos Químicos Esso, que si salvó el Rallye, cuando parecía se hundía o desaparecía, no es menos cicrto que ha seguido prestando una gran colaboración, que en el seno Las obtenciones de los distin- del Automóvil Club Castellón se tivos en su tres categorías de oro, sigue agradeciendo como aque! plata y bronce, es abierta a las gran esfuerzo de estas firmas por personas mayores de dieciocho que se salvara el Rallye, no queaños, en ambos sexos y en las cando la cosa en eso sólo, ya que dos ciudades se dieron cita un la institución por tres años de un gran trofeo de plata, fue cosa de deportistas dispuestos a demostrar esas grandes firmas del Serrallo.

NOTICIA DE OTRAS AYUDAS

Por el momento podemos adelantar que junto a la subvención de la Diputación de 25.000 pesetas, tos donde corresponden diciendo ñoles y Productos Químicos Esso, pulado por Gimeno e Igual, MEDITERRANEO el pasado do no. Hicieron dos regatas el sábado zaron jugadas de mucha vistosi- mingo y una anunciada de Urba- y sin quedar de los primeros tamdad fue un encuentro que gustó nizadora Costa de Azahar que se poco fueron de los últimos. Pese ai público asistente y que al igual fialaremos debidamente cuando al mal tiempo reinante: participa que el anterior estuvo exento de nos llegue la confirmación y la ron que al fin y al cabo es lo im-

PRIMERA INSCRIPCION PARA EL RALLYE COSTA DE AZAHAR. DE MATARO

Y, como ya es norma desde hace tiempo, la primera inscripción de la mayoría de pruebas es de fuera de casa, en esta ocasión es de Mataró y concretamente de la activa escudería de aquella bella Máximo García.- Mundo, Pons ciudad mediterránea a la que es-(5), Puig, García (2), Puchol, Zapa- tamos vinculados por varias amista, Castillo (2), Nogues y Buendía. tades del deporte el equipo lo for-

NA vez más, y ya son mu man Bou-Viver sobre Alphine Achas, porque durante tres 110 Blanco, un buen coche para años patrocinó por comple- inicio de la inscripción que será

UESTROS corredores provin- Palop en puesto núm. 5. Buena ciales han conquistado la carrera la de Martí Besalduch y medalla de Plata en Aficio- Aragüete que tuvieron que trabanados por equipos contra- jar para llevar a García Navarro

El domingo por la mañana se ra en línea para Juveniles y a la todo cuanto pescado se capture distancia de 40 kms. con 30 vuel- ese día y es presentado en el Contas al circuito. Nuestros represen- trol, está destinado y es donado a Se esperaba con gran interes el tantes, Casaña, Vidal, Fandos, Ga- la Casa Asilo de los Ancianos Desdesarrollo de las pruebas ciclistas sulla y Molla, dominaron la carre- amparados de nuestra ciudad, para y fue numeroso el público que se ra en su primera mitad, teniendo que todos los ancianitos (mujeres y concentró en el Circuito. El sá- que controlar todas las escapadas hombres) puedan un día comer poscado a sus anchas. Por ello siempre bado por la tarde se disputó la que se producían constantemente. prueba en línea para aficionados. Los alicantinos Pérez y Ruiz loen la que nuestros representan- graron distanciarse del gran pelotes no estuvieron a la altura de tón y entraron en meta por el

> conquista de la tercera plaza, Medalla de Bronce, que la disputaria el pelotón, donde se impuso con gran poder y mando, el castellonense José Antonio Casaña, tica en nuestro Puerto de 8 de la tras un bonito y prolongado sprint. Buen trabajo del resto del equipo, dalidad será a mayor puntuación. que facilitó labor eficaz para cas. Habrán diez estupendos y magoftigar a los contrarios, destacando ficos lotes navideños, los que sopor este orden: Fandos, Vidal, Gasulla v Molla.

Solamente se podía optar a la

La prueba de aficionados contra reloj, nuestros representantes tuvieron una destacada actuación. Rodando muy compenetrados en los primeros 5 kilómetros de los 10 que se companía la prueba, marcando hasta entonces el mejor tiempo. Pero la reacción murciana de la que tiraba muy fuerte Molina, medalla de Oro del día anterior y animados por la gran los participantes y a poco que los hinchada concentrada en el cir- | peces quieran colaborar, nada excuito, aventajaron en 20 segundos traño sería el que se superasen los a los castellonenses, que ocuparían la segunda plaza con la conquista de la Medalla de Plata.

Todo ésto a grandes rasgos, dio de si los Juegos de Cartagena en cuanto a ciclismo se reflere. -ESCAPE. RAMON TORRO.

Azahar de Velocidad, con su aportación se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas ediciónes del Velocidad, con su aportación se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas ediciónes del Velocidad, con su aportación se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas ediciónes del Velocidad, con su aportación se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas ediciónes del Velocidad, con su aportación se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas ediciónes del Velocidad, con su aportación se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas edición se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas edición se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas edición se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas edición se han podido cubrir en estas ocasiones, los premios en melas electrones de la complexitation de la complexita

UN OLVIDO LO TIENE CUALQUIERA

lagineses. En MEDITERRANEO del 27-10-72 en las manifestaciones hachas por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, leemos: «En Vela se asiste; en Cadetes, que vamos a quedar bien; Snipes que se puede quedar bien, v Optimist, que se puede constguir alguna medalla».

En MEDITERRANEO dei 8-11 72 (después de los Juegos Cartagineaplazada por la Organización y no fiar.— JOSE GIMENO GUINOT se ha hecho, al no poder recoger las embarcaciones como haoian prometido».

Nos permitimos poner tos punla que reseñamos hoy de 12.000 que participaron cuatro Snipes del pesetas de Esso Petróleos Espa- Club Náutico o sea el Tokiona tri-Ilegarán al club, no se sabe en Barracuda tripulado por Sanchez qué cuantía, una subvención del y Palmer; el Mapego tripulado por Ayuntamiento de Castellón que los hermanos Colomina y el Zuconsta en el acta aparecida en rubi tripulado por Vives y Ganeportante. Nos permitimos tambien decir

que los Cadetes y Optimist también pudieron haber participado pese 2 no haber podido recoger las embarcaciones como habían prometido el barco que por lo visto falló, v digo podían haber participado, porque donde hay un fallo debe haber una prevision, y comentado esto a tiempo aun te haber participado los Optunist Cadetes, se hubiese podido fletar sufragar los gastos de un camión para llevar estas embarcaciones, con lo cual unos muchachos que han estado viviendo semanas ilusionados entrenándose a fondo para esto, solamente han conseguido se les dijese: «No vais a Cartagena, no ha venido el bar-E neambio esta falta de previsión, sí pudo salvarse, en lo que

dicionalmente por el Club Náutico de éxitos. cuya Sociedad una vez sabedora de ésto, no vaciló en mandar la de transporte de embarcaciones y personal, por cuyo gesto y gracias de pudimos tener una repre-

Que conste que con lo dicho ao pretendemos censurar a nadie ni much omenos, simplemente pone-Nos retermos a la participación mos las cosas en su sitio, pues el castellonense en los V Juegos Car- mism ointerés que para el Piragüismo y Vela tienen la Sección Femenina, Juventudes y como no el Club Náutico, nos consta también la dedicación plena de la Dclegación de Deportes, pero como humanos, es fácil incurrir en olvidos que al ver el desencanto de estos muchachos que si participaron y no se vieron en letras de molde, por ellos, y por el deporses) en las manifestaciones hechas te de Vela, me he permitido imtambién por el Delegado de De parcialmente aclarar, recordando portes leemos: «y en VELA fue que más vale prevenir que con-

ANUNCIO Se hace público que el Bar Restaurante «EL BLASON», de Castellón, que venía regentando D. TOMAS ESCRIG MARCO end ela actualidad lo hará D. JOSE? OCERVERA CARCELLER, lo que se comunica para los efectos oportunos. ******

Buscamos Vendedores con garra para la venta a comisión de Aditivos de Fuel-Oil y Gas-Oil. Los interesados pueden recabar informacióna en el Apartado 1.086. Madrid. ******

JUDO

Medallas para los judokas valencianos

Carthaginenses, estuvieron repre- guientes: sentantes de nuestra Federación Valenciana de Judo, y entre ellos estaba nuestro compañero José tias Castelló. Florido.

Hoy tenemos ya los resultados rez Molinera, de los juegos, y podemos decir que se enfrentaron a los mejores judokas del litoral mediterráneo, Molinera, Jorge López Esquer. todos ellos con verdaderas ganas de competir y grandes conocimien de. tos en la técnica.

tidores se vinieron con las mejo- Lloret. res medallas; la competición fue por la modalidad de liguilla:

valencianos fueron: Medalla de Oro.

dalla de Plata. De Luna, Azul en Pesados Meda son el único medio de progresar lla de Oro.

TODAS CATEGORIAS .-Carratala, Medalla de Oro. Florido, Medalla de Bronce.

"SUGATA SANSIRO"

ense on VELA Club "Sugata Sansiro", unos exa- como hombre.

Con motivo de los V Juegos y cuyos resultados fueron los si-

Cinto semi-Amarillo, José Ma-

Cinto Amarillo, Francisco Alva-ADULTOS .-Cinto Amarillo: Elisa Alvarea

Cinto Naranja, Rafael Monter-Cinto Verde: Bernardo Garcis

No obstante los muchos compe- Bataller, Vicente Monterde y Luis

Como siempre ocurre, hubo momentos de nerviosismo porque los Los resultados para los judokas exámenes siempre son exahutivos, y los alumnos deben sacar lo mejor Carratalá 2º Dan en Ligeros que tienen, con el fin de sacar adelante el importante examen, Florido 1º Dan en Medios Me- Porque todos y cada uno de 109 exámenes son importantes, ya que

en el difícil arte del Judo. Este como todos saben es un deporte dificil y que solamente los realmente buenos llegan a la me-Les damos la enhorabuena a es- ta que tenemos siempre presente, a los Snipes se refiere, gracias al tos buenos judokas y deseamos que es el cinto Negro, a partir interés y apoyo demostrado mcon- que sigan por este buen camino del cual un judoka puede empezar a creer que sabe algo de judo.

Diremos como otras veces, que EXAMENES DE CINTOS EN EL cuando de paso de cintos se trata, enhorabuena y adelante, camino es largo y dificil, pero va-El pasado sábado día 25 de Oc. le la pena, es nada más y nage tubre tuvieron lugar en el Judo menos que la propia realización.

(c) Ministerio de Cultura 2007

E INFORMACION NACIONAL O

LOS MUERTOS QUE HOY HONRAMOS SON NUESTROS ANTEPASADOS, QUE HICIERON DEL AMOR A LA PATRIA LA RAZON DE SUS VIDAS

DIJO, GARCIA REBULL AL INAUGURAR UN MONUMENTO A LOS CAIDOS EN EL ACUARTELAMIENTO EN ARANJUEZ

MADRID, 8. (Pyresa). - Con asis- Región Militar fue recibido con los tes y manifestó que hoy era un gran de la primera región militar, don tencia del Capitán General de la honores de ordenanza ante la en- día para el regimiento, porque en Tomás García Rebull, pronunció primera región militar, Teniente Ge- trada principal al Regimiento y fue él se coronaba el proyecto largo unas palabras para agradecer la neral García Rebull, y del Vicese- saludado por el Vicesecretario Gene- tiempo acariciado de erigir un mo- presencia del Vicesecretario Genecretario General del Movimiento, ral del Movimiento y cumplimenta numento a los caidos del Regimien- ral del Movimiento y mostrar su sa-D. Manuel Valdés Larrañaga, se ha do por el Coronel Jefe del Regi- to Pavia. Servirá, dijo, para perpe tisfacción de estar nuevamente eninaugurado hoy el monumento a miento, D. Juan Somozas Iglesias, y tuar la memoria de quienes ofre tre los soldados del Regimiento a hecho público el siguiente comuni los Caidos que se alza en los jardi- por el Jefe de la brigada de caba- cieron su vida para que España re- quienes alentó a proseguir en su nes del Regimiento Acorazado de llería «Jarama», general D. Enrique naciera. Terminó mostrando su ad- amor a España y en el espíritu de Caballería «Pavía núm. 4», de guar- Moroto Serrano. Hesión y lealtad en nombre de las servicio a la misma. Los muertos

piedra sobre el que se reclina una revistó las tropas que rendían ho- Con posterioridad, se procedio a amor a la patria la razón de sus las últimas semanas, encontrándo- D. Juan Antonio Alberich Cid y Industria.— D. Juan Victoriano cruz de madera está enmarcado por nores con bandera y banda; salu- la bendición del monumento y al vidas. Terminó sus arenga con vi- se en un período de franca convasoldados del antiguo acuartelamien- dó a continuación a los jefes y ofi- compás del toque de oración dos vas a España, al ejército, a Franco lecencia. Está sometido a tratamiento de guardias walonas que hasta ciales de servicio y seguidamente soldados colocaron la primera co y al Príncipe de España. este momento se erigía en la de- el Coronel del Regimiento «Pavía rona de laurel sobre el pedestal del nominada calle de los Coroneles de núm. 4» pronunció unas palabras monumento a los Caidos. la ciudad de Aranjuez.

El monumento, un monolito de el Teniente General García Repull co y hacia el Príncipe de España tros antepasados que hicieron del ha evolucionado favorablemente en

El Capitán General de la Primera miento a las autoridades presen- lamiento, el Teniente General Jefe des.

En el patio del acuartelamiento, tropas del Regimiento hacia Franque hoy honramos, dijo, son nues-

Por últimos, las tropas del regi- a darle el alta hospitalaria». en las que manifestó su agradeci- De nuevo en el patio del acuarte- miento desfilaron ante las autorida-

D. NICOLAS FRANCO, EN PERIODO

MADRID, 8. (Pyresa). - La di la Seguridad Social «La Paz», ha

«El estado de salud del Excino. Sr. D. Nicolás Franco Bahamonde to fisioterápico y rehabilitador, cau- tituto de Ingenieros Civiles de Es- premo.- D. José Luis del Valle sa por lo que no se ha procedido paña, procurador en Cortes.

Madrid, 8 de noviembre de 1972

AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

pañado de D. José Luis Villar Pa- tituto Español de Emigración, lasi, Ministro de Educación y Teniente General Rolando Gilar-Ciencia, de D. Torcuato Fernan- di Rodriguez, Ministro de Aero-Luis Suarez Fernández, Director General Lindley y de D. Mariarección de la Ciudad Sanitaria de General de Universidades e In- no Cuadra Medina, Teniente Gevestigación.— Comisión del Ayun neraj Jefe del Estado Mayor del tamiento de Alama de Murcia, Aire. presididad por D. Enrique Oltra D. Adolfo Muñoz Alonso, Rector Molto, Gobernador Civil y Jefe Magnifico de la Universidad Com Provincial del Movimiento de Mur plutense de Madrid y Consejero cia.— Junta Directiva de la Aso- Nacional del Movimiento.— D. ciación Española de Ingenieros de Claudio Boada: Villalonga, Presi-Telecomunicación, presidida por dente del Instituto Nacional de acompañada de D. Salvador Se- Barquero Barquero, Presidente de rrats Urquiza, Presidente del Ins la Sala quinta del Tribunal Su-

> Madrid .- D. Rafael Morales y de do de Quirós, Magistrado .- D. Al-Vargas, Presidente del Tribunal fonso Alvarez Miranda, Director Económico Admnistrativo Cen- del sector de siderurgia, metalurtral.- D. León Herrera Esteban, gia y mineria del Instituto Nacio-Director General de Correos y gla y mineria del Instituto Nacio-Telecomunicación y Presidente de Udina Martorell, Presidente del la Conferencia Europea de Co- Banco de Crédito Local de Esrreos y Telecomunicaciones "CE- paña, PT".- D. Mariano Pérez-Hick D. Ricardo Tejero Magro, Preman Rey, Gobernador Civil y Je- sidente del Banco del Crédito Infe Provincial del Movimiento de dustrial.- D. Ricardo Meden San-Segovia.- D. Andrés Villalobos juan, Doctor Ingeniero Agróno-Beltrán, Gobernador Civil y Je- mo.

MADRID, 8 (Pyresa).- En la fe Provincial del Movimiento de mañana de hoy, en el palacio de Ciudad Real,- D. Maximo R. El Pardo, S.E. el Jefe del Estado Rey, Presidente de la Asociación recibió la siguiente audiencia ci- "Casa de Galicia" de Buenos Aires, acompañado de D. Constan-Junta directiva de la asociación tino Lobo Montero, presidente del nacional de profesores adjuntos de Centro Gallego de Madrid y de universidades, presidida por don D. Antonio J. García Rodríguez-Enrique Castella Bertran y acom- Acosta, Director General del Ins-

dez Miranda, Ministro Secretario náutica del Perú, acompañado del General del Movimiento y de don Embajador del Perú en España,

Iturriaga, Presidente de la Unión D. Luis R. Mercado, Embajador Internacional de Abogados.- D. de la República Dominicana en Ramón Muñoz-González, Bernal-

El Vicesecretario

General

del Movimiento

clausuró la Asamblea

ADRID, 8 (Pyrese) El Vi-

cesecretario General del Mo-

vimiento, D. Manuel Valdes

la clausura de la asamblea

Larrañaga, ha presidido hoy

de dirigentes del Servicio Español

del Magisterio. Junto con el Sr.

Valdés Larrañaga presidieron el

Jefe Nacional del SEM, D. José Maria Mendoza Guinea, y el Se

cretario General Adjunto de la Organización Sindical, D. Carlos

Al final del acto, se procedió &

la entrega de "placas de servi≺

cios" al SEM a los que ostenta-

ron con anterioridad su jefatura:

D. Tomás Romojaro, D. Gerardo

Gavilanes, D. José María Redri-

guez del Castillo y D. Antonio

El Secretario de la Asamblea.

D. José Francisco Pastera, seña-

certeza del éxito, ya que dependia

Ha sido un examen de concien-

Con posterioridad dió cuenta de

los temas abordados en las distintas ponencias, entre los cuales des

tacan el propósito de lograr mayores dotaciones económicas, el perfeccionamiento de las relacio-

nes entre las jefaturas nacional y provinciales del SEM, y la intensi-

A continuación, el Jefe Nacional del Servicio Español del Magiste-

rio señalo que se había tratado,

a lo largo de la asamblea, de estudiar los problemas asociativos.

Sr. Mendoza Guinea- un sistema

asociativo plural, en el que con-

Añadió que, por razón de fideli-

dad a sus origenes, el SEM se ha

manifestado en todo momento sin

criterio partidista, si no, por el contrario, con espíritu abierto ha-

cia todos los profesores de educa-

Por ultimo, el Vicesecretario Ge neral del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, recordó que la idea de creación del SEM se produjo horas más tarde de que Jo-

sé Antonio pronunciara el discurso fundacional de Falange Espa-

ñola. Se congratuló de encontrarse entre camaradas y de que el actual Servicio Español del Magisterio conservara el mismo espi-

veces no coincidentes.

cin general básica.

ficación del cooperativismo.

cia, mediante el que hemos trata-)

do de perfeccionar nuestras es-

de nosotros el alcanzarlo.

Fernández Pacheco!

Iglesias Selgas.

VISITA DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO A GUADALAJARA

UADALAJARA, 8. (Pyresa). - fue obsequiada con un aimuerzo, Dña. Carmen Polo de Fran terminado el cual doña Carmen co llegó a la una en punto Polo de Franco emprendió el viade esta tarde al Colegio Ma- je de regreso a Madrid. ría Cristina para huérfanas de generales, jefes y oficiales del ejército, construido en la zona residencial del polígono el Balconcillo. La esperaban el Ministro del Ejército, Subsecretario del mismo departamento, Gobernador Civil y demás autoridades provinciales y

En el salón de actos del colegio ei Teniente General Ramírez de Cartagena, Presidente de los patronatos de colegios de huérfanos de militares, pronunció unas palabras de agradecimiento a Su Excelencia por su presencia. También leyó unas cuartillas de salutación una alumna del centro.

La visita del colegio duró aproximadamente hasta las dos menos cuarto de la tarde, hora en que Dña. Carmen se dirigió al l'alacio del Infantado, donde fue recibida por el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter; Director General de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda, y el Ayuntamiento en corporación bajo mazas.

En el Patio de los Leones, el Al calde dirigió unas palabras de bienvenida a Su Excelencia y le entregó como recuerdo de su visita un capitel tallado con el escudo de la ciudad en oro y plata. A continuación la esposa del Cau- ló que había sido una de las reudillo visitó detenidamente todas niones más fructiferas de los úllas dependencias de este gran timos años. En estos tres días -di edificio que actualmente está sien jo- nos hemos congregado con-la do objeto de reconstrucción. A las dos en punto de la tarde, doña Carmen Polo de Franco abandonó el Palacio del Infantado en medio de las constantes muestras de afecto de la multitud, estacionada en los alrededores del mismo, y se dirigió al Gobierno Civil, donde

CONDECORACION POSTUMA AL CONSUL FRANCES EN ZARAGOZA

MADRID, 8. (Pyresa). - El Jefe Somos -dijo a este respecto el del Estado español ha concedido a título póstumo la Encomienda con placa de la Orden de Isabel vergen una serie de intereses a la Católica, al Cónsul honorario de Francia en Zaragoza, M. Roger Tur. El Primer Introductor de Embajadores, Sr. Pan de Soraluce, ha sido designado portador de las insignias correspondientes, y a este fin se desplazará a Zaragoza, donde se celebrarán mañana solemnes honras fúnebres por

TELEFONOS DE

ADMINISTRACION:

REDACCION:

TALLERES:

ritu de su fundación, Previamente al acto de clausura la Directora General de Ordenación Educativa, Dña. María Angeles Galino, se reunió con los dirigentes del SEM a quienes informó sobre la organización de currillos para profesores de educa

Corcho le ofrece la novedad del Calor Modular Hasta ahora habia diferentes sistemas de calefacción, pero Corche ha conseguido para usted el Calor Modular, con 2, 3 ó 4 módulos de calor independientes para crear el ambiente más confortable. Cuando necesite calor sano y seguro piense en la nueva forma de Calor Modular Corcho. corcho,s.a. DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE



histerio de Cultura 2007

SALVADOR BOTELLA

Juan de Garay, 48-50 - Tels. 775658-62 VALENCIA (14)

MERCADO ALGO MAS FLOJO

MADRID, 8. (Pyresa). - Continúa la misma tónica de la pasada sesión manteniéndose el mercado bastante sostenido aunque algo más flojo.

En general en la gran mayoría de los corros bursátlles quedaba papel para casi todos los valores tratados en ellos siendo aislados los valores que ofrecían dinero. En conjunto el predominio del papel existente al cierre de la jornada superaba con mucho al dinero existente en el sector bancario se han tratado 24 valores de los 27 que lo componen. General de Comercio, Herrero y Mercantil se han quedado al margen, un total de 13 han experimentado alza, Eurobanco, Granada e Industrial de León fueron los mejor parados ya que sus ganancias se elevan a 18, 13 y 11 puntos, respectivamente. Slete plerden en esta sesión, existiendo dos bajas importantes, las realizadas por Noroeste Ibérico que retroceden en 15 ; 13 puntos cada uno, Zaragozano publica dinero sin operaciones al cierre de la jornada y gana ! puntos. Tres bancos repiten su valor precedente. El sector eléctrico ha sido uno de los más flojos de la sesión pues 9 valores pierden, siendo únicamente dos

los que suben algo. Saltos del Nansa repite la cotización realizada en sesiones pasadas y Langreo queda sin ser tratado.

En bloque, Bolsa sostenida más débil que el pasado día y con peor predisposición para jornadas venideras.

COTIZACIONES

PONDOS PUBLICOS: Interior 4% 132 Bco. Hipotecaria A 99 Bco. Hipotecarlo B 98

ACCIONES

BANCOS: Urquijo 868

Bilbao 1.005 Exterior 590 Central 1.381 Banesto 834 Fomento 847 Hispano 898 Ibérico 1.017 Popular 880 Rural 660 Santander 1.280 Valencia 1.382 Lópes Quesada 1.200 Vizcaya 915 **ELECTRICAS:**

R. Zaragoza 127 Fecsa, grandes 270 Fecsa, pequeñas 274,50 Fenosa 185 Cantábrico 302 Hidrola 286 Iberduero 353,50 Sevillana 279 Unión Eléctrica 263

ALIMENTACION: Aguila 284,50 Azucarera 151 Ebro 690 CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil 349 INVERSION MOBILIARIA: Inversiones 487 Insa 260

Vamosa 222 Crecinco 223,15 Gesteval 108,07 Nuvofondo 2.303,34 Rentfondo 637,28 MINERAS: Felguera 116

NAVEGACION: Naval ordinarias 96 Trasmediterránea 206 QUIMICAS:

Aragonesas 187 Explosivos 296.25 Petróleos 396 **SIDEROMETALURGICAS:**

MONOPOLIOS:

Campsa 403

Altos Hornos 182 Auxiliar E. C. 121 Española del Zinc 154 Fasa 280 Macosa 124

IMPRESIONES Y Activa jornada de los Principes de España... DE BOLSA

TELEFONIA Y RADIO: Telefónica 372 SEGUROS:

Unión y Fénix 726 (Información facilitada por Banco de Valencia, de Castellón).

PRESION VENDEDORA

BILBAO, 8. (Cifra). - La Bolsa en esta sesión ha dejado constancia de una presión vendedora con mayores consecuencias sorectificaciones contrarlas.

en el bancario las recuperaciones dioterapia y medicina nuclear. del Banco Industrial de Bilbao y Santander que contradicen la orientación negativa que acompaña a los demás.

cas, que al final retrocede y un final con papel eléctrico y dinero para parte de los siderúrgicos y bancarios.

IRREGULARIDAD EN LOS CAMBIOS

mejor disposición del sector ban- humanidad. cario. En cuanto a Catalana de Gas y Gas Natural, se apuntan sendas recuperaciones, aunque al cierre la posición favorable de ambos no persistía, quedando con una tendencia indefinida.

situándose a 140'60.

sucursal de la Caja de Ahorros y lleta

Atraco a una sucursal

de la Caja de Ahorros

de Madrid

11'40 de esta mañana se produjo años, armado uno de ellos con

Monte de Piedad situada en la Tras obligar al cajero a que

calle de Agustín de Foxa. Debido abriera la caja fuerte encerraron a

desarrollaron los hechos, no se ción que sirve de archivo, situada

ha podido confirmar el número al fondo del local, y uno de los

de personas que intervinieron en atracadores se mantuvo en el qui-

el mismo, aunque se cree que cio de la entrada a la misma ame-

eran tres jóvenes. Estaban arma- nazando a los empleados con su

Según ha manifestado a PYRESA nero de la caja y de los cajones,

no se efectuen todas las comproba después los tres asaltantes so

de Madrid, es aventurado arries- un pequeño saco.

gar la cifra de dinero que los atra

de los asaltantes, de unos treinta

años, armado con una pistola de

grueso calibre ,ordenó a todos

los empleados que alzarán las

manos y se pusieran de cara a la

pared; instantes después entra-

ron en el local dos indivíduos más

neficiarios.

formadas las segundas por los ambulatorios mixtos, consultorios de medicina general, ambulatorios y los novísimos centros de diagnóstico y tratamiento, que se constituirán en primer escalón de la serie de atenciones que la Seguridad Social prestará a sus be-

Viene de la primera

EN LA CIUDAD SANITARIA «FRANCISCO FRANCO»

Los ilustres visitantes, con el bre el sector de electricidad, Director General de la Seguridad por lo mismo ha sido objeto de Social, se trasladaron a las once de la mañana a la ciudad sanita-Asimismo se han observado en ria «Francisco Franco» en la que algunos valores siderárgicos el inauguraron tres nuevos servicios: efecto de las realizaciones de unidad de cuidados intensivos con beneficios, con las consecuencias 18 camas, de ellas 12 «monitorizaque son de prever, aunque en el das» que permiten medir en tosaldo final cobren mayor volu- do momento las desviaciones que men las diferencias positivas, se produzcan en las constantes orentre las que destacan las co- gánicas del enfermo; unidad de rrespondientes a Olarra y Aceros coronarias, con seis camas también de Llodio. Sobresalen igualmente monitorizadas, y el centro de ra-

Los Principes fueron recibidos por el Presidente del Patronato de la ciudad sanitaria, D. Pedro Moya Clúa, que pronunció unas pala-Mucha actividad en Telefóni- bras de bienvenida, y a continuación visitaron detenidamente los distintos servicios.

Especial interés despertó el centro de radioterapia y medicina nuclear, situado en el pabellón Norte de la residencia general, y constituido por cuatro plantas que reunen todos los medios de ra-BARCELONA, 8. (Cifra). - La diación que hoy existen en la me-Bolsa de Barcelona ha hecho ga- dicina, desde la radioterapia conla de un negocio flúido, pero, al vencional hasta los dispositivos de igual que ayer, los cambios han alta energía, tanto en su faceta alzas aisladas habidas entre los que, unido al diagnóstico precoz, proceder a su inauguración.

EN LA CIUDAD SANITARIA «PRINCIPES DE ESPAÑA»

punto y el tercero sacaba el di-

Todo esto sucedió en cuestión

BARCELONA. - Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía asistieron a la inauguración de la temporada del Liceo. En la foto, y a la salida de la función, los Príncipes recibieron del público que esperaba su salida grandes muestras de simpatía. Una señora entregó a la Princesa doña Sofía un pequeño ramo de flores. - (Cifra Gráfica)

Social, situada en la zona de Be- y solidariamente».

y quirófanos. un atraco a mano armada en la pistola y el otro con una metrarugía plástica y reparadora, ciru- toda la acción del sistema». gía maxilofacial, odontoestomatolo- El Sr. De la Fuente destacó en gia y anatomía patológica.

a las circunstancias en que se los cinco empleados en una habita- de las instalaciones y descubri- centros y servicios que inauguramiento de una placa conmemorati- ban en este acto los Príncipes de va, D. Juan Carlos y doña Sofía España, subrayando la importanvisitaron una exposición de reali- cia del centro de diagnóstico y zaciones y proyectos de la Segu- tratamiento destinado a hacer poridad Social en la provincia de sible una asistencia cada vez más dos con dos pistolas y una metra- pistola, mientras el que portaba Barcelona, que fueron explicados humana y personalizada, con malleta y llevaban la cabeza cubier- la metralleta vigilaba desde otro por el Delegado General del Ins- yor dedicación de los facultativos tituto Nacional de Previsión.

TRABAJO

cadores se han llevado hasta que de segundos, e inmediatamente España se dirigieron al salón de tituciones contribuyen notablemenciones necesarias; no obstante, dieron a la fuga. Se ignora como actos, donde el Ministro de Tra- te a elevar la medicina social a un está confirmado que tomaron to- se marcharon, y si disponían de bajo, D. Licinio de la Fuente y rango digno que nada tiene que do lo que había en la caja fuer- ayuda exterior, ya que los emplea- de la Fuente, pronunció un dis- envidiar a los niveles más avante y en los cajones, exceptuando dos estaban dentro de la habita- curso en el que, entre otras co- zados de la asistencia sanitaria». ción mencionada y no entró nin- sas, dijo que al finalizar el tercer Por último, pronunció unas pa-A la hora de cometerse el atra- gún cliente durante el tiempo que plan de desarrollo, Barcelona ha- labras el Príncipe D. Juan Carlos co, se encontraban en la sucursal duró el suceso. Parece ser que brá triplicado el número de ca- de Borbón, quien declaró inauguel director de la misma D. José An- una mujer hizo ademán de entrar mas de las instituciones de la Se- rada esta residencia sanitaria. tonio Sánchez, así como el cajero, y debió darse cuenta de lo que guridad Social existentes en 1970, dos empleados y el ordenanza. Uno ocurría, ya que se marchó inme- que ya a fines de 1972 se han in- LA PRINCESA SOFIA, EN SAN crementado en un sesenta por La policía, alertada por el sis- ciento, duplicándose prácticamente tema de alarma que posee la su- el número de ambulatorios.

cursal, se presentó momentos des-Los principios de un Estado pués, haciéndose cargo de las in- que ha hecho de la justicia social vestigaciones pertinentes. Las hue- uno de sus principales objetivos, llas que han dejado los atraca- dijo más adelante el Ministro, y dores en diversos puntos del lo- la fe con que a lo largo de estos cal parecen muy claras en esta años la viene sirviendo muchos ocasión. Hasta ahora no ha sido hombres, bajo la capitanía de posible detener a ninguno de Francisco Franco, han creado y ellos. Por otra parte, se da la cir- están creando una imagen nueva cunstancia de que frente a la su- de España, en la que el bienestar, cursal está instalada una báscu- la seguridad y la verdadera liberla para pesar camiones y es un lu- tad están dejando de ser patrimogar relativamente frecuentado, a nio de minorías para convertirse pesar de lo cual nadie ha podido en el patrimonio común de todos dar dato alguno acerca del posi- los españoles, mediante la justible vebiculo utilizado por los cia y la solidaridad. asaltantes para huir una vez co-A través de estas obras, subra-

yó, D. Licinio de la Fuente, cons-Por otra parte, y a diferencia de truimos para nuestro pueblo un lo ocurrido en hechos similares futuro de mayor bienestar que no que han tenido lugar reciente- podemos valorar con un criterio mente, en esta ocasión los asal- puramente material, sino en toda tantes no hicieron uso de sus ar- su integridad y dimensión moral mas en ningún momento, limitán- de una mayor justicia, libertad y dose a amenazar a los empleados. participación social. «A ese futu-

seguido una línea irregular. Con- diagnóstica como en su vértice te- motivo del «Día de la Provincia», ro de mayor bienestar, añadió, tra las correcciones de signo rapéutica. Todo ello permitirá una se dirigieron a la ciudad sanita- hay que contribuir con todos los negativo se han opuesto ciertas eficaz lucha contra el cáncer, lo ria «Príncipes de España», para instrumentos de acción política, un futuro que el pueblo defienda valores industriales, el sosteni- contribuirá positivamente a pa- Esta residencia general de la como suyo por hablerlo construimiento de los eléctricos y la liar este grave problema de la ciudad sanitaria de la Seguridad do entre todos, libre, responsable

llevitge, consta de veinticinco El Ministro de Trabajo expresó plantas y dispone de 1.084 camas su satisfacción por el honor que en la residencia general; 400 ca- representa la presencia de los mas en la residencia maternal, y Principes de España, como mues-A continuación, Sus Altezas Rea- otras 400 en el hospital infantil, y tra de constante preocupación por tarde, Su Alteza Real llegó les los Principes de España se 150 plazas en la escuela de enfer- los problemas fundamentales de índice asciende a 9 centésimas de la representación de todos los na y cirugía del aparato digestivo, empeñada en un perfeccionamiengía, otorrinolaringología, urología, rar al trabajador y a sus familianefrología, cirugía general, patolo- res, cada caso y situación in-MADRID, 8 (Pyresa).— A las ue unos veintitres y veinticuatro gía del corazón, patología del sis- dividualizada, como los verdaderos tema circulatorio, ginecología, ci- protagonistas y destinatarios de

y personal sanitario, así como de la unidad de cuidados intensivos un portavoz de la Caja de Ahorros introduciendolo seguidamente en DISCURSO DEL MINISTRO DE para las enfermedades del corazón y de los nuevos servicios de medicina nuclear. «Podemos afirmar, Seguidamente, los Príncipes de señaló el Ministro, que estas ins-

FELIU DE CODINA

las cinco y media de la tarde lle- D. José María Socias Humbert, Codina Su Alteza Real la Prin- sencia y le rogó hiciera llegar al nación, D. Tomás Garicano Goñi. los jóvenes que se forman en sus palabras: Al descender del coche, la Prin- aulas,

cesa fue saludada por D.ª Montserrat Andreu de Julia, Presidenta Seguidamente, pronunció un dis- el curso de formación profesional de las «Aldeas Infantiles S. O. S.», curso el Ministro de Relaciones en toda España. Ojalá que se por el doctor Gmeiner, fundador Sindicales, D. Enrique García Ra- muy fructifero, elevando así el m de dichas instituciones, de carác- mal, ter internacional, y por las primeras autoridades locales. Los miles de personas congregadas en las proximidades del lugar recibieron con muestras de cariño a la Prin-

En primer lugar intervino la secesidad de que todos los niños desamparados de España se encuentren acogidos en instituciones adecuadas y modernas y agradeció a la Princesa de España su presencia en el acto. Seguidamente hizo uso de la palabra el doctor Gmeiner, quien explicé lo que representan las aldeas infantiles, que en la actualidad son más de cien, repartidas en 48 países.

Inmediatamente D.a Soffa presidió el acto inaugural de la «aldea» instalada en esta localidad.

EL «DIA DE LA PROVINCA» EN HOSPITALET

tinuando el programa de su estan-

o que pronunció unas palabras de repartidas por toda España" bienvenida y agradecimiento por o su presencia en dicho acto. El Príncipe estuvo acompañado en estos actos por los Ministros de a la Gobernación, Trabajo y Relaotras autoridades.

AUDIENCIA A 308 ALCALDES

as siguientes palabras:

«Nada tan grato para mí, como recibir a los Alcaldes de esta provincia de Barcelona. Al saludaros aquí reunidos, me pongo en contacto con todo el pueblo barcelonés y os pido que lleveis a todos vuestros convecinos, la expresión de mi afecto y les hagais presente el alto aprecio que tengo de sus cualidades: honradez, amor al trabajo y eficacia.

Sois los genuinos representantes de esta espléndida provincia, orgullo de España y elemento fundamental de nuestra economía.

Al agradeceros vuestra visita os animo a que sigais trabajando para que cada día avancemos un jadores mayores de 25 años, para paso para hacer más próspera y el acceso a la Universidad, y el mejor esta tierra a la que quere-

Posteriormente él recibio también al comité directivo del Salón del Automvil.

EN LA INSTITUCION SINDICAL "VIRGEN DE LA MERCED"

al Se han cotizado cien clases de trasladaron a Hospitalet de Llobre- meras. En una primera fase en nuestro pueblo, por sus aspira- Sindical "Virgen de La Merced", acciones, de las que 42 suben, 34 gat, donde, después de recibir en tran en funcionamiento los servi- ciones y legítimas esperanzas, y situado en el paseo de la zona retroceden y 24 no varían. El la casa consistorial el homenaje cios de medicina interna, medici- dijo que la Seguridad Social está franca. A su llegada fue recibido por el Ministro de Relaciones Sin municipios allí congregada con traumatología y cirugía ortopédi- to de toda su asistencia sanitaria, dicales, D. Enrique García Ramal; ca, servicio de urgencia, laborato- «El trabajador -añadió- es cada el Ministro de Trabajo, D. Licinio rio de análisis clínicos, laboratorio día más consciente de la impor- de La Fuente; el Secretario Naciode hematología y banco de sangre, tancia de su salud como bien pri- nal de la Organización Sindical, servicio de radiología, servicio de mero de su actividad laboral. Por D. Rodolfo Martín Villa; los Difarmacia, central de esterilización eso hemos puesto en marcha una rectores Centrales de Asistencia reforma cuyo objetivo es hacer las y Promoción Sindicales, Sr, Gar-En posteriores fases entrarán en instituciones sanitarias cada vez cia Ortiz, y de Asuntos Sociales servicio la unidad de cuidados in- más eficaces para que puedan ser Sr. Pita de Veiga, así como las Trabajo, y agradeció a continuatensivos, el servicio de oftalmolo- también más humanas al conside- primeras autoridades barcelonesas.

> Tras saludar a las autoridades citadas, el Principe de España vi- Organización Sindical, del cual sositó el nuevo centro, que consta de tres grandes edificios, con talleres y aulas, servicios docentes, sus palabras las características y oficinas, capilla, biblioteca, pistas Tras la ceremonia de bendición finalidades de las instituciones, polideportivas y otras instalacio- deció asimismo, el apoyo prestanes auxiliares.

> > En el despacho de la dirección le fue presentado a Su Alteza por el titular del centro el claustro haya sido integrada en el sistema de profesores, A continuación, el Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente del Patronato de la Institución entregó al Príncipe el escudo de la misma. Posteriormen tros de formación profesional de te, el Príncipe firmó en el libro de oro. Tras la bendición de -las instalaciones, se celebró el acto inaugural, en el que pronunció unas palabras el Director del Cen- la Organización Sindical y uno tro, D. Eugenio Padilla, quién en- de ellos es el que se estaba inautre otras cosas destacó la importancia de la Institución, por la que han pasado más de 15.000 Por último, citó el Ministro la alumnos en los 25 años de su exis promesa de Franco de que ni un tencia y que cumple todas las exi- solo joven tendrá cerradas las gencias de la Ley General de puertas del estudio, tanto en la Educación para impartir las en- enseñanza secundaria como en la señanzas de la formación profe- superior, si reune las condiciosional.

A continuación intervino el Delegado Provincial de Sindicatos y BARCELONA, 8. (Pyresa). - A Presidente del Patronato Rector, gó a la localidad de San Feliu de que agradeció al Príncipe su precesa de España, a quien acom- Jefe del Estado el testimonio de pañaba el Ministro de la Gober- lealtad inquebrantable de todos ció seguidamente las siguientes

DISCURSO DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

El Ministro de Relaciones Sindicales, tras agradecer la presencia de los Principes de España en nora Andreu, quien expresó la ne- la inauguración del nuevo centro pacitados para dar positiva resde formación profesional, el más puesta a las urgentes necesidades moderno de España y probablemente uno de los mejores de Europa, se refirió al largo camino recorrido, desde 1940, por el sin. da nuestra Patria. dicalismo en la tarea de facilitar el acceso del trabajador a la cultura. Dijo que en este tiempo se los en su género, por cuyas aulas han pasado más de 700.000 alumnos, y señaló que el 42 por ciento del total de la cuota sindical les", y que dentro de éste capi- que continúe su camino, para fo-tulo, son 1,700 millones de pesetas grar que impere en ella la verdadestinado a "actividades socialas invertidas en enseñanza y formación profesional. "Se -según siguió diciendo- de poner

ro 25, con escuadra, banda y mú- sindicatos, el cual se traducirá en sica, que rendía honores, presen- la realización de 150 nuevas insciaron una exhibición de danzas talaciones de Educación y Dea regionales y de castellers de Ven- canso, 23 nuevos centros de foro drell. En el Ayuntamiento fueron mación profesional, mejora y acrecibidos por el Alcalde de la ciu- tualización de otros 87 y la consdad, D. José Matías de España, trucción de 250 casas sindicales

FORMACION PROFESIONAL Y EDUCACION DE ADULTOS

El Sr. García Ramal aludió al ciones Sindicales, así como por convenio firmado entre el Minisel Capitán General de Cataluña y terio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical, por el que esta última se hace cargo,en el cuatrienio 1972-75, en régimen de contrato concierto, y mediantel BARCELONA, 8. (Pyresa). - A la cesión de instalaciones de 42 primera hora de la tarde, Su Al- centros programados por el priteza Real el Príncipe de España, mero de los departamentos, aporrecibió en audiencia en el Pala- tando el sindicalismo los terrenos cete Albéniz, a 308 Alcaldes de la para la mitad de ellos, «La ses provincia de Barcelona, que se lección de centros -señaló- se encontraban en esta capital con ha hecho buscando zonas de desamotivo del «Día de la Provincia», rrollo industrial o junto a gran-El Príncipe dirigió a los Alcaldes des museos residenciales de trabajadores, es decir, en intima conexión con la realidad del desarrollo español»

> Manifestó seguidamente que la Organización Sindical, mediante la campaña de promoción cultural del trabajador mayor de 14 años, ha conseguido la titulación suficiente, con vistas al acceso al bachillerato o a la formación profesional, para 97.821 trabajadores, me diante los 3.000 nuevos cursos de sarrollados en 1.800 localidades. Destacó la tarea que se está realizando en 18 provincias, preparando a casi un millar de trabaconvenio que está a punto de suscribirse con el Ministerio de Educación y Ciencia por el cual los centros sindicales contarán con secciones especiales para proporcionar a los adultos la educación de primer grado.

«La Organización Sindical -subrayó- entiende que el verdadero y más importante reto de la revolución es el de la formación profesional».

COORDINACION MINISTERIAL

Tras afirmar que los once centros sindicales de formación profesional acelerada son insuficientes, el Sr. García Ramal dijo que en la posibilidad de renovarlos no está ausente el Ministerio de ción la ayuda constante que este Departamento proporciona a la licitó incremente hasta el límite su participación activa en las acciones de los sindicatos. Agrado por el Ministro de Educación y Ciencia y destacó el hecho de que toda la red docente sindical educativo general, aportando 50.000 puestos escolares totalmente gratuitos. Añadió que de los 47 cenprimer grado autorizados por si Ministerio de Educación y Cieno'a en todo el país 23 pertenecen a

nes necesarias para ello, y dijo que el Príncipe de España podra contar con la juventud que ahora se está formando en toda la geografía española.

gurando en aquellos momentos.

PALABRAS DEL PRINCIPE

El Príncipe de España pronun-

«Hoy inauguramos oficialments vel de nuestros productores.

La formación profesional constituye una vía más de promoción de la juventud; gracias a ella s van incorporando al mundo de trabajo hombres cada vez más co que exige el desarrollo económico y social en que está comprometi-

La formación profesional sirva además para posibilitar el acceso ha levantado en toda España una a los estudios superiores de aque red de centros educativos, mode- llos que necesitan hacerlos compatibles con el trabajo.

> Estos alumnos que aqui se forman son la esperanza de una España mejor que todos queremos dera fusticia.

A los profesores que tienen delicada farea de formaros y que hacels posibles obras co

IMPORTANTE LABORATORIO NACIONAL

Precisa REPRESENTANTE para Castellón y provincia a comisión. Interesados escriban a la referencia 5.321 de PUBLICI-DAD NUDO, Maestro Palau, 6-1.º VALENCIA - 8. Adjuntando «Curriculum vitae»

MOTOSEGADORAS Y MOTOBENASSI OLYMPIA

Sumin S. L. Serrano, 209 Telf. 2 59 32 07 Madrid 16 Ref. Nal. 8,522



BEW Bariglama Raus, 40 a Yell-Baser

c) Ministerio de Cultura 2007

Mariano Calvino, nuevo Consejero Nacional del Movimiento

MADRID, 8 (Pyresa).- El Cau- sociedades. Desde 1939 a 1941 fue dillo y Jefe Nacional del Movi- Jefe Provincial de FET y JONS,

mitido el atraco.

miento ha designado, para cubrir de Barcelona. Desde 1944 a 1949 fue la vacante de Consejero Nacional consejero del Consejo Superior de producida por el fallecimiento de Colegios de Abogados. En la actua-D. Miguel Mateu Pla, a D. Ma. lidad es Presidente de la Compa-

riano Calvino de Subucedo y Gra. nía de Aguas de Barcelona S. A. España se trasladaron a mediodía en marcha los acuerdos del Con-D. Mariano Calvino nació en Man Ha pertenecido a todas las le- a Hospitalet de Llobregat, donde greso Sindical, que ha aprobado resa (Barcelona), el 25 de no- gislaturas de las Cortes Españo-viembre de 1907. Es licenciado en las desde 1942 hasta la actual; de Tras pasar revista a una com patrimonistes sufraçado integra-Derecho y consejero de diversas la que ahora pasa a formar parte, pañía del Regimiento Taen núme-

BARCELONA, 8. (Pyresa) .- Con-

cia en Cataluña los Principes de

Panorama de la actualidad internacional

ldo un triunfo personal de NIXOR

Y el más arrollador en la historia de EE. JU.

justicia en los Estados Unidos»

El presidente Nixon dijo que la

Hablando desde la Casa Blanca,

Richard Nixon reflejaba en su ros-

tro la alegría que suponía por pri-

mera vez en su carrera política a

la presidencia haber obtenido una

Según el portavoz de prensa pre-

sidencial, Ronald Ziegler, el Presi-

del desarrollo por su jefe de per-

acudió al salón de la televisión don-

de su esposa, hijas y yernos se-

guían las elecciones, como cual-

Según Ziegler, Richard Nixon só-

lo acudió ante la televisión cuando

ge McGovern, aceptó su derrota en

candidato de la oposición, Geor-

La familia Nixon marchara el

miércoles por la noche a Cayo Viz-

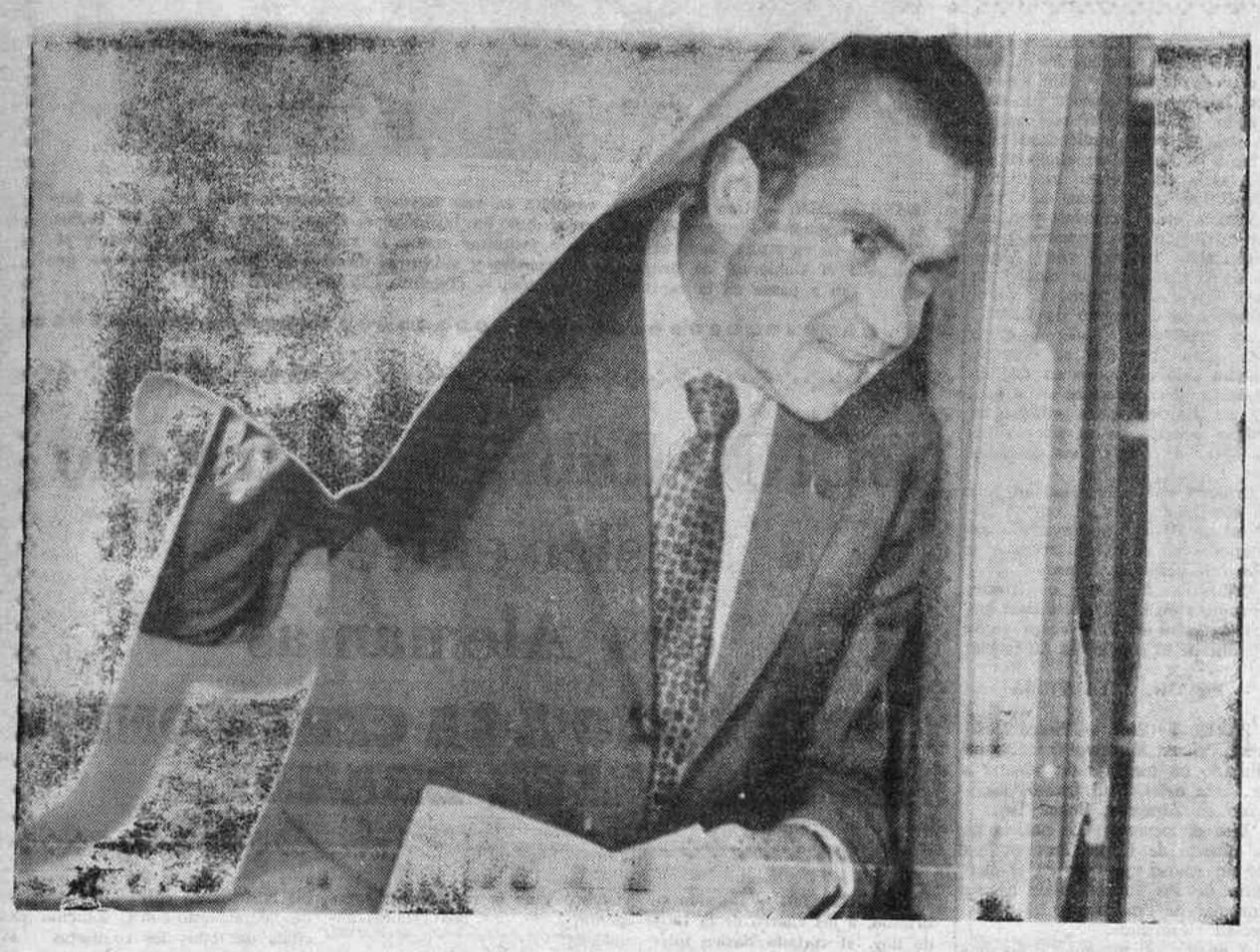
caino (Florida), para descansar

quier familia norteamericana.

Sioux Falls (Dakota del Sur).

mayoria arrolladora de votos.

elección de ayar significaba no la



SAN CLEMENTE (California). - El Presidente Nixon abandona el colegio electoral local después de depositar su voto en las elecciones para la presidencias del país, hoy martes. - (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Viene de la primera

meta de la victoria. El pueblo americano se ha comportado en estas elecciones de manera absolutamente pragmática, escogiendo para cada cargo al hombre que, a su juicio, podía representar y defender mejor sus intereses a todo nivel, desde los locales y municipales, hasta los estatales y federales, y tan sólo en forma «dogmática» -es decir, sobre la base de conceptos o principios generales- a la hora de elegir a su máximo representante. De ahi, pues, que si unos cincuenta millones, aproximadamente, de electores entregaron su voto a Richard Nixon mientras que, más o menos, unos veinticinco millones ofrecieron su respaldo a McGovern, la avalancha nixoniana que ha arro-Ilado la geografía política de la nación no ha logrado alterar en cambio la distribución de fuerzas políticas y republicanas, reinante en el país con anterioridad a las elecciones.

DEMASIADO IDEALISTA, INEPTO O RADICAL

En opinion del «New York Times» -que apoyó la candidatura de McGovern- la respuesta dada por el electorado indicaria que, a su juicio, el senador de Dakota del Sur resultó «o demasiado idealista, o demasiado inepto, o demasiado radical como para que le puedan ser confiadas las riendas del Gobierno». A la vez, el hecho de que este mismo electorado que prefirió renovar el mandato presidencial de Richard Nixon no entregara

igualmente sus votos al partido republicano para ofrecerle una mayoría en el Congreso, demostraría que la nación no depositó la suficiente confianza en las virtudes del Presidente como para liberarlo de todo control por parte de la oposición congresional. Es decir -opina el influyente diario neoyorquino- que la nación le dio a Richard Nixon «una muy amplio voto de confianza relativamente limitada».

Si la derrota personal de Geor-

ge McGovern no ha conducido,

pues, a idéntico descalabro por parte del partido demócrata; sí, por segunda vez en su renovado mandato presidencial, el Presidente deberá colaborar con un Congreso dominado por el partido rival, ésta tan sólo constituye una de las facetas políticas importantes del resultado de las últimas elecciones presidenciales. La «leal oposición» que McGovern hoy representa y que tiene tras sí a más de 25 millones de americanos, ha prometido por boca del candidato demócrata derrotado, un apoyo condicionado al Presidente Nixon. Es decir, un respaldo sin reservas en lo que atañe a la promesa, enfáticamente reiterada anoche por el Presidente en la hora de su victoria, de dedicar los próximos cuatro años al afianzamiento de la paz en el mundo, a la solución del conflicto en Vietnam y a la prosperidad y armonía en el interior de la nación americana, a la vez que continuada y terca lucha contra todas aquellas facetas de la política de la Administración Nixon que el senador de Dakota del Sur denunció durante la campaña electoral.

CICATRIZAR LAS HERIDAS

Las elecciones presidenciales McGovern reconociera su derrota, que acaban de concluir revelan el presidente Nixon aceptó anoche que si blen es cierto que el ma- la reelección para un segundo téryor número de electores de la mino de cuatro años en la Casa o historia americana participó en Blanca. el escrutinio, ello se debió al incremento demográfico de la nación y no a un espíritu cívico división del país, sino la unidad participatorio en el funciona- del mismo en el objetivo de lograr miento de la democracia, sin una paz con honor y una prospeejemplo en el pasado. De hecho, ridad sin inflación para los Estatan sólo unos sesenta y seis mi- dos Unidos. llones de electores sobre un total de 139'6 millones de la población adulta participó en el sufragio, es decir, un 54 por ciento del electorado, contra un 60 por ciento en las elecciones de

McGovern sólo ha ganado en El presidente Nixon hizo de trieel Estado de Massachusetts, en vo gala de su fama de político soel enclave federal del distrito de litario el martes por la noche, al | Columbia y -fenómeno simbó- permanecer en su despacho de la lico- en la ciudad de Nueva Casa Blanca, trabajando, sin seguir o York. Pero la victoria arrollado el desarrollo de la elección mejora de Richard Nixon encierra nal. por su parte un elemento negativo importante, a saber, que las minorías desheredadas, los pobres, el hombre de color, negro o portorriqueño, no creyeron ver en él al hombre dispuesto a defender sus intereses. El cometido que Richard Nixon tiene ahora ante si en la hora de su triunfo, es cicatrizar las heridas abiertas por las elecciones en el cuerpo nacional y demostrar que entiende ser el Presidente de todos sus compatriotas.

UN MUERTO EN EL UNICO INCIDENTE

NUEVA YORK, 7. (Efe). - Un policía mató a un hombre que acababa de salir de un colegio electo-

Este fue el único incidente grave de que se tiene noticia durante la jornada electoral en Estados Unidos, que estuvo marcada por la normalidad y la fuerte afluencia de votantes.

La víctima, identificada como

MCGOVERN RECONOCIO LA D'ELOTA SONRIENDO

Rodeado de su esposa y cuatro de sus cinco hijos, McGovern reconoció su derrota, tan son-

lares emitidos, Nixon aventajaba cial el senador Mc Govern, tenido el 38 por ciento. ya a su rival por un margen in- Conforme se van conociendo los NIXON; 44.824.744 (61 por ciencluso superior a las previsiones de resultados en los diferentes esta- to). las encuestas de opinión.

El lider de la mayoría de la cá- bros después de las elecciones del mara de representantes, Hale martes. Boggs, democrata por Luisiana, Con la derrota de Mc Govern

sido obstáculo para que su candi- y sin obstáculos del senador Ed- te a las pocas horas de confirmardatura haya recibido un respaldo ward Kennedy para la candidatu- se su reclección por un nuevo peunanime tres semanas después del ra presidencial. accidente en el que se cree ha pe. El partido repúblicano no ha Nixon se entrevistó hoy por serecido el lider.

PORCENTAJES

xon ha vencido en 49 estados con con la oposición en los gobiernos. El portavoz de la Casa Blanca, 521 votos electorales y Mc Govern estatales, en Massachussets y el distrito de Columbia, con un total de 17 vo- naron sino que perdieron uno de neral Alexander Haig, irá a Viettos electorales.

ha perdido las elecciones incluso asegura ahora una diferencia de vietnamita Van Thieu. en su estado natal. Esta es la pri- 31 a 19. mera vez, en los últimos 16 años que un candidato a la presidencia plerde en el estado que le vió

sión de los últimos días.

dos en los que los demócratas han MC GOVERN: 27.919.012 (38 conseguido mantener el control por ciento), REELECCION DEL DIRIGENTE en los gobierno y legislaturas lle- SCHMITZ: 1.028.425 (uno poi DESAPARECIDO EN ALASKA ga a la capital la reacción de al- ciento). NUEVA ORLEANS, 8 (Efe) .- una mayor unidad entre sus miem to).

desaparecido el 16 de octubre en las elecciones generales y la de último cuando viajaba en un otros lideres aspirantes en las pri- WASHINGTON, 8. (Efe). - El avión ligero sobre Alaska, fue marias al nombramiento del par- Presidente de Estados Unidos, Rireclegido ayer sin oposición. tido, este se encamina hacia 1976 chard Nixon, ha anunciado hoy La desaparición del lider no ha con la designación casi segura una reestructuración de su gabine-

tinuadamente desde 1954. Tampo-WASHINGTON, 8 (Effe) .- Ni- co lograron reducir la diferencia

VOTOS Y PORCENTAJES

hasta el proximo lunes de la ten- Sin embargo, el partido demó- el noventa y seis por ciento de los crata norteamericano ha resulta- votos contados, el presidente Ni-Cuando se llevaban contados do victorioso a escala local a pe- xon ha ganado el 61 por ciento. esta madrugada el cincuenta y sar de la derrota arrolladora su- mientras que el candidato demódos por ciento de los votos popu- frida por su candidato presiden- crata George Mc Govern ha ob-

gunos de los lideres que predicen SPOCK: 72.229 (cero por cien-

REESTRUCTURACION DEL GABINETE DE NIXON

ríodo de cuatro años.

conseguido arrebatar el control parado con los miembros de su del congreso de Washington a los Gobiergo, para confirmarles los demócratas que lo mantienen con- cambios que se producirán en el gabinete.

Ziegler, informó también que el En estos últimos, no sólo no ga- ayudante de Henry Kissinger, Gelos más importantes frente a los nam para ultimar las negociacio-El senador George Mc Govern demócratas, el de Illinois, y les nes de paz con el Presidente sur-

Ziegler reveló que, según era tradicional al elegirse un Presidente, todos los Ministros de su Gobierno presentarán oficialmente su di-WASHINGTON, 8 (Efe) .- Con misión al Presidente.

VARON EN UNIDAD FEMENINA



dente fue informado por teléfono del desarrollo por su jefe de per Un perro se come los ahorros sonal, Robert Haldeman, pero no de una espanola en Londres LONDRES, 8. (Efe). - "Oscar", la semana a cambio de prestar,

los ahorros -20 libras- de su piar la casa, o vigilar al perro. «au pair» Carmen Bartoll, chica española que se encarga de ba- Desde hace unos meses, Carmen nerlo y sacarlo a pasear.

españolas, ganan cuatro libras a el estómago de «Oscar».

un cachorro propiedad de la fa- en la familia donde viven, distinmilia Giddins, se ha comido hoy tos servicios: cuidar niños, lim-

ñarlo, darle de comer, entrete- estaba ahorrando para comprar regalos en las próximas navidades. Carmen, como otras muchachas Regalos que, por ahora, están en

HEIDELBERG (Alemania).-El soldado Jerry Garret, el único hombre adscrito a una unidad militar femenina del Ejército de los EE. UU. en Alemania, despacha asuntos con tres de los miembros femeninos de dicha unidad. Son de izquierda a derecha: Ingrid Dennis; teniente Annet T. Buehler y capitán Anna M. Young. Garret que deseó cumplir sus deberes con el Ejército en la Policía Militar, fue destinado al Cuerpo de Ejército Femenio no, unidad adscrita al grupo de tropas del Séptimo Ejército de los EE. UU. - (Telefoto CIFRA GRAFICA)

embalador SUIZO.

GINEBRA, 8. (Pyresa). - El Embajador Pierre Chatelain ha llegado a Hanoi para presentar sus credenciales al Gobierno de Vietnam del Norte. Se desconoce aún la fecha en que se celebrará este acto que depende únicamente del protocolo diplomá-

El embajador suizo fue acreditado en Hanoi el 18 de noviembre del pasado año, pero las autoridades norvietnamitas acaban ahora de autorizarle a presentar sus credenciales, lo cual creó cierta tensión en las relaciones entre los dos países.

El cambio de actitud de Hanoi es el resultado de las recientes negociaciones entre Estados Unidos y el Vietnam del Norte y no es debido o una iniciativa helyetica, afirman fuentes fidedignas.

GRAN LICOR ESTOMACAL obtiene MEDALLA de ORO a la calidad

Inisterio de Cultura 2007

El Comité organizador del Certamen | el extremo de haberse suspendido su ela-Internacional de la Calidad, Monde Se- | boración, en períodos en que las circunslection, ha otorgado Medalla de Oro | tancias exigian utilizar sucedáncos de al-RAMON BONET, S. A. de San Feliu de | gunos de sus componentes. Servir al pú-Guixols, por la alta calidad comprobada de blico, manteniendo con legitimo orgullo su CRAN LICOR ESTOMACAL BONET. una constante calidad, ha sido en todo El galardón obtenido en Ginebra, con- momento la principal preocupación de la firma el prestigio conseguido por esta firma en toda España, a través de 100 años de mantener una calidad constante, hasta miento del mercado mundial.

Fred Emanuel, había golpeado a un funcionario de guardia en un colegio electoral de Chicago. El policía salió tras él cuando Emanuel huía y le disparó. Fred Emanuel resultó muerto.

WASHINGTON, 8. (Efe). - E1 candidato presidencial demócrata, George McGovern, reconoció el martes por la noche su derrota con un telegrama de felicitación y apoyo al presidente Richard Ni-

riente como si hubiera ganado la Presidencia de los Estados Uni-

En el telegrama de felicitación que envió a Nixon, McGovern pidió al reelegido Presidente que «nos dirija en los próximos cuatro años 1****** hacia la paz en el extranjero y la



DIXVILLE NOTCH, New Hampshire (EE. UU.). - La población en masa de esta localidad, con excepción de un joven que sirve en el Ejército, despliega con orgullo el resultado del primer escrutinio de las elecciones presidenciales, en el que se da por vencedor a Nixon. - (Telefoto CIFRA

500000000000000

París: "Los refugiados vascos españoles no respetaron la neutralidad política"

INTERVENCION DEL MINISTRO FRANCES DEL INTERIOR ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL



ZARAGOZA. - Víctima de las graves heridas sufridas en el atentado de que fue objeto dias pasados el Consulado francés en Zaragoza, ha fallecido el titular del mismo, D. Roger Tur. En la fotografía, momento de ser sacada de la habitación la camilla con los restos mortales del infortunado cónsul. - (Telefoto CIFRA GRAFICA)

PARIS, 8. (Efe). - «Los refugiados vascos españoles expulsados no respetaron la neutralidad política que debe ser su regla», afirmó ayer el Ministro francés del Interior, Raymond Marcellin, que evocó el problema de estos refugiados ante la asamblea na-

«No hay ningún acuerdo entre el Gobierno español y el Gobierno francés y nosotros no hemos suscrito ninguna obligación en relación con los refugiados políticos españoles a ningún nivel», prosiguió Marcellin.

El Ministro agregó: «Los refugiados españoles en la provincia de los Pirineos Atlánticos son alrededor de 1.300 y la mayor parte de ellos se atiene a las prescripciones de la convención de Ginebra en su comportamiento». «En realidad, desde el punto de vista del orden público, sólo tenemos que enfrentarnos con un centenar de agitadores», dijo a continuación.

Explicó Raymond Marcellin que edurante todo el año 1971 ha dado pruebas de paciencia y moderación con relación a estos últimos el Gobierno francés», pero que después clos agitadores se enardecieron y hubo enfrentamientos con la polioia, y expediciones hacia el territorio español a partir del francés».

recho internacional».

LA POSICION DE FRANCIA

«El Gobierno francés recuerda retribución alguna». que Francia, que sirve de asilo tradicional y respeta a todos los CONDENA DE TRES ESPANOLES principios internacionales, no puede aceptar que su territorio se convierta en la base de acciones políticas llevadas a cabo contra estados extranjeros», ha declaraparticular.

El portavoz oficial precisó que de Gran Instancia de Bayona. Francia «no puede tampoco aceptar que los refugiados políticos que acoge y protege, se dediquen en Francia a una actividad que les comprometa en la politica interior de nuestro país».

Este tema ha sido tratado hoy por el consejo de ministros reunido en el palacio del Eliseo, bajo la presidencia de Georges Pompidou, en relación con el atentado de que fue víctima el 2 de noviembre, por elementos izquierdis as. el Cónsul Honorario de Francia en Zaragoza, Roger Tur, que falleció ayer, martes, víctima de las graves quemaduras que sufrió.

El consejo de ministros frances rindió homenaje a la memoria del El Ministro francés del Interior Cónsul en Zaragoza, y el portavoz dijo para terminar: «El Gobierno comentó que Roger Tur había sido francés ha decidido en consecuen- «asesinado a los 68 años de edad, cia tomar medidas de confinamien- en el ejercicio de funciones que hato con relación a estas personas bía aceptado cumplir por encima que no respetan las reglas del de- del límite normal y, como el conjunto de los agentes consulares do

de la Iglesia de Saint André de toda mi simpatía».

tados de estatutos de servicio voluntario, sin el acompañamiento de

do hoy el Secretario de Estado Bayona (Suroeste de Francia) de Información, Jean Philippe Le- cuando participaban en un movi- mismo que el entierro de Roger cat, quien puntualizó la posición miento de protesta contra las me- Tur tendrá lugar el viernes por la del Gobierno sobre la situación didas de confinamiento y expulsión tarde en Nimes (Sureste de Frande los refugiados políticos en ge- de siete refugiados vascos espa- cia), en el cementerio de esta neral, y la de los españoles en fioles, han sido condenados hoy ciudad, donde su familia posee a penas de cárcel por el Tribunal un panteón. Los restos mortales

de 22 años, y de Luis Aracama, de 30, que fueron condenados a tres meses de prisión, y también de José Iriarte, que también fue condenado igualmente a tres meses de prisión pero pudiéndose aco-

gerse a la libertad condicional.

La vista del proceso se celebró esta tarde en Bayona. Los tres espanoles eran juzgados por haber infringido una disposición administrativa francesa por la que se les confinaba en la ciudad de Lille (Norte de Francia) desde el | 6 pasado mes de marzo de 1972.

Los procesados tuvieron cinco días para preparar su defensa Habían sido detenidos en flagranre delito, al encontrarse en la iglesia de Bayona antes citada. La | ... policía penetró en el templo pa-1a llevar a cabo dichas detencio-

Uribarri y Aracama habían sido ya condenados por el mismo tribu ial de Bayona por ayuda a extranjeros en situación irregular y 💸 posesión ilegal de armas.

Uribarri, Aracama e Iriarte, miembros de la «ETA», dieron gritos de «viva el País Vasco rojo» al salir de la sala de la Audiencia.

PESAME A LA VIUDA

PARIS, 8. (Efe). - Pierre Messmer, Primer Ministro francés, ha dirigido un mensaje de pésame a la viuda del Cónsul francés asesinado en Zaragoza, Roger Tur.

Dice el mensaje: «La noticia de la muerte de Roger Tur, victima de un odioso atentado en el ejercicio de sus funciones de agente consular de Francia me ha entristecido vivamente».

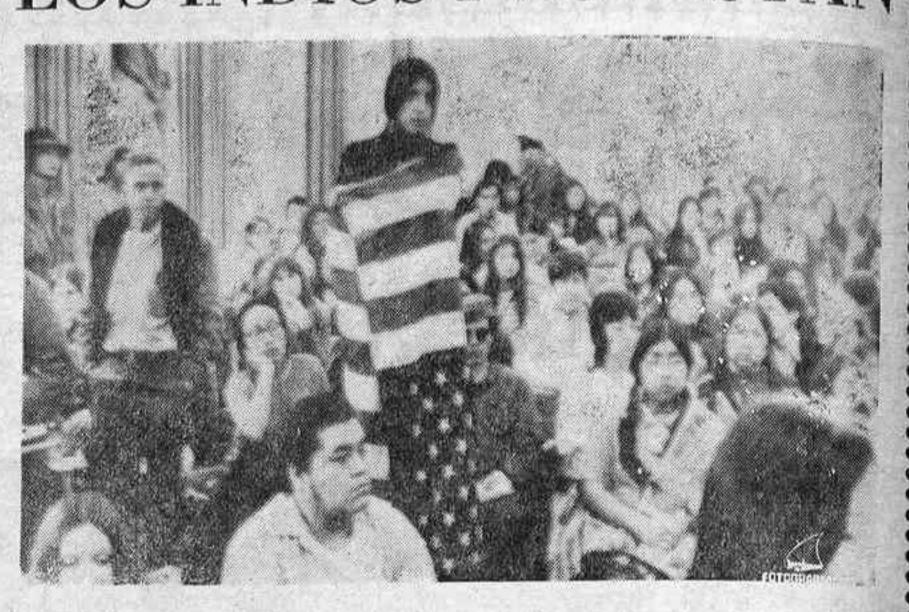
Y añade: «Al presentarle mi más BAYONA (Francia), 8. (Efe). - sincero pésame, quiero asegurarle Los refugiados españoles, deteni- en esta dolorosa circunstancia, dos el viernes pasado en la capilla tanto a usted como a su familia,

Por otra parte, se informa asidel cónsul honorario francés lle-Se trata de José Luis Uribarri, garán a Nimes mañana, jueves.

Llegada del Jefe de las Fuerzas

Armadas de Alemania Federal

LOS INDIOS PROTESTAN



WASHINGTON. - Una joven india, envuelta en una bandera norteamericana al revés, forma parte de un grupo de unos 500 pieles rojas que ha invadido el Departamento de Asuntos Indios. Llegaron en caravana desde el Oeste para protestar contra la ruptura de algunos tratados, y piden que el Gobierno les proporcione viviendas y alimentos durante la semana de protesta que van a pasar en la capital de la nación. - (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

BONN: Rúbrica del tratado básico entre las dos Alemanias

NO ASISTIO A LA CEREMONIA EL CANCILLER BRANDT

de hoy, el tratado básico inter- manes. alemán por sus negociadores Egon Bahr, secretario de estado Brandt. de la Cancillería Federal, y Michael Kohl, su homólogo de la República Democrática Alemana.

La ceremonia se celebró en la Cancillería Federal.

Bahr y Kohl, signaron con iniciales los documentos pendientes de firma ulterior, después de las elecciones federales del 19 de no-

BONN, 8. (Efe). - Ha sido ru- viembre y de la ratificación parta- ble la frontera entre los dos estabricado, a las cuatro de la tarde mentaria por los dos estados ale- dos, de acuerdo con la solución pa-

por regular su texto unas relacio- territorial. Ninguno de los dos es

sido llevadas al margen de los mi-

nes especiales de «modus vivendi», tados puede actuar en nombre de que no implican el pleno recono- otro, ni representarlo, en el ámbi cimiento diplomático. El tratado consta de un pream- 5.- Ambos estados apoyan los bulo v diez artículos. En el preámbulo, «ambas partes de tropas y limitación de armareconocen sus deberes para el man- mentos, así como los conducentes

tenimiento de la paz, el respeto a al desarme, siempre que de elle la invulnerabilidad, integridad y no se derivasen perjuicios para la soberanía de las fronteras y de los seguridad de las partes contra an estados, así como la renuncia al tes. empleo de la violencia o de la 6.- La soberanía se limita, resamenaza». Y se hace constar ex- pectivamente, a cada uno de los presamente «la discrepancia exis- dos territorios estatales. Cada partente entre Bonn y Berlin-Este en te contratante respeta la indepenel problema de la unidad alemana». dencia de la otra, en todos los asun-Los artículos señalan lo siguien- tos internos y externos.

buena vecindad sobre la base de ambas partes con ulterioridad. la igualdad de derechos.

2.- Los dos estados se atienen a estados serán establecidas «reprolos objetivos y principios de la sentaciones permanentes». Carta de las Naciones Unidas.

la frontera entre los dos estados, todos los tratados internacionales de acuerdo con la solución pacífi- anteriormente concluidos por cualca de todos los conflictos y a la re- quiera de las dos partes, así como nuncia al uso de la fuerza y de la los que afecten a las mismas, tanamenaza, expresadas en la carta to multilaterales como bilaterales.

3.- Se reconoce como inviola-ratificación parlamentaria.

Según Van Dong

UNA MAYOR FIRMEZA

EN EL PUEBLO

NORVIETNAMITA

A SEGUIR LUCHANDO

cífica de todos los conflictos y a Al acto no asistió el canciller la renuncia al uso de la fuerza y de la amenaza, expresadas en la Las negociaciones del tratado han carta de las Naciones Unidas.

4.— Las partes contratantes se nisterios de relaciones exteriores, obligan al respecto de su integridad to internacional.

esfuerzos en pro de la reducción

7.- Contiene una lista de los 1.- Relaciones normales y de convenios que desean desarrollar

8.— En las capitales de ambos

9.- Con independencia del tra-3.- Se reconoce como inviolable tado básico, continuarán en vigor

EL TIEMPO

TORMENTAS EN EL MEDITERRANEO

MADRID, 8. (Pyresa). - El cieto ha estado hoy musesta muy nuboso en toda España, registrándose precipitaciones dispersas e irregulares, que han totalizado 18 litros en Gijón, 12, en la Costa del Mar Menor; 11, en Cartagena; 9, en Alicante; 5, en El Ferrol, León y Navacerrada; 4, en Pampiona; 3, en La Coroña, Salamanca y Murcia; y 2, Palencia, Valencia, Sevilla y-Córdoba, como cantidades más importantes. Tales precipitaciones tue ron de origen tormentoso en Levante, Sureste y puntos del sur de Andalucía. Se han registrado asimismo neblinas en el Cantabrico y bancos de niebla en la Meseta Inferior, Extremadura cuenca del Ebro.

Las temperaturas han continuado bajas. La maxima absoluta de las capitales de España se registró en Canarias, donde ambas capitales tuvieron 23 grados. En la Península, la más alta fue de 22 grados, que midieron Sevilla y Huelva, siguiéndoles Málaga y Almería, con 21, y CASTELLON, con 20, valor éste que también registró Palma de Mallorca. En cuanto a las minimas, la más baja fue la de Soria, con 3 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan un anticición al oeste de la Península y bajas presiones en el Mediterráneo, con vientos del nordeste, y una vaguada en los niveles altos, manteniendo la atmósfera inestable en esta vertiente. Con esta situación, el tiempo debe ser el siguiente: cielo cubierto, con nieblas, en el Cantábrico, donde registrarán alguna precipitación en el extremo oriental; despejado, con nieblas, en Galicía. Parcialmente nuboso en la vertiente atlántica, con nieblas maña-neras y aumento de la nubosidad por la tarde, con formación de nubes de desarrollo vertical; cielo nuboso en el litoral mediterráneo y Baleares, con chubascos tormentosos; poco nuboso Canarlas. Las temperaturas se mantendrán bajas.

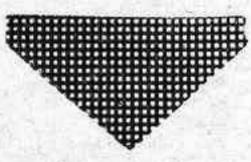
Votación a favor de la pena de muerte, en California

SAN FRANCISCO, 8. (Efe). - Este tribunal dictamino que ción presidencial.

Estado de abolir les ejecuciones.

Los californianos han votado las ejecuciones son un «castigo easi en una proporción de dos cruel e innecesario». Poco después a uno en favor de la restaura- de esta decisión, el Tribunal Sución de la pena de muerte el premo estadounidense decretó Tribunal Supremo, en un refe- también que la pona de muerte réndum celebrado con la vota- era anticonstitucional tal como había sido aplicada.

La campaña para restaurar la La cámara de gas de la prisión pena de muerte en California fue se cerró y 105 condenados a iniciada por funcionarios de primuerte fueron erasladados a la siones que temen que la abolición cámara de la muerte» desde la alentará a los presos que cumplen decisión del Tribunal Supremo del cadena perpetua a matar a sus



MADRID. - En visita oficial, invitado por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Diez Alegria, ha llegado a Madrid, por la base aérea de Getafe, el jefe de las Fuerzas Armadas de la República Federal Alemana, Almirante Zimmerman, acom pañado de su esposa y de su ayudante de campo. El teniente general Díez Alegría, el segundo jefe del Alto E. M., general Vara del Rey y el general Asensi, jefe accidental de la 1.ª Región Aérea, dieron la bienvenida a dicho visitante, El Almirante Zimmerman revistando a las fuerzas que le rindieron honores. - (Foto CIFRA GRA-FICA)

RECRIMINACION SAIGON, 8, (Efe).- El Primer

Ministro del Vietnam del Norte. Fham Van Dong, ha declarado hoy que la negativa de Estados Unidos a firmar el provecto de tratado de paz con Hanoi para poner fin a la guerra del Vietnam no ha conseguido más que una mayor firmeza en el pueblo norvietnamita a seguir

luchando, informa «Radio Hanoi». En su primer comentario sobre el acuerdo, Dong ha calificado a este hecho de clamorosa victo-

ria del pueblo vietnamita. «Pero como todo el mundo sabe, el Gobierno estadounidense se ha retractado de su añadió, para continuar diciendo que «la falta de confianza de los norteamericanos ha dado una mayor decisión de lucha a todos los vietnamitas para seguir flerre con fesolusion de combatir

PARIS, 8. (Efe). - Con una dura recriminación por no luber firmado los acuerdos sobre el alto el fuego y el restablec:miento de la paz en Vietnam, reaccionó hoy la República Democrática de Vietnam a la reelección de Nixon como Presidente de los Estados Unidos.

La nota oficial del Gobierno de Hanoi, dada a conocer en Pa ris, pone de relieve que ssi Nixon hubiera firmado el acuerdo sobre el cese de la guerra y & restablecimiento de la paz cui Vietnam el 31 de octubre, como habían convenido las dos partes, la paz se habria restablecido ya on Vietnam desde hace una

Panorama de la actualidad internacional 👀

LOPEZ BRAVO EN ESTAMBUL:

"ESPAÑA y TURQUIA tienen problemas semejantes y preocupaciones coincidentes"

El ministro español firmó un acuerdo cultural entre ambos países

nistro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, Ilegó anoche a Estambul, después de haber permanecido dos días en Ankara, donde celebró con los dirigentes turcos conversaciones que se desarrollaron en un clima de gran cordialidad.

A primeras horas de la mañana de ayer, el Ministro español y su colega turco de Asuntos Exte-Haluk Baylken, estamparon su firma en un acuerdo cultural entre España y Turquía, en el curso de un acto que se celebró en la sede del Ministerio tur-

A su llegada al aeropuerto de Yesilkoy, el Sr. López Bravo fue recibido por el Gobernador de Estambul y el Cónsul General de España en dicha ciudad, Juan Se-

En el mismo aeropuerto, el Ministro español ha resaltado su satisfacción por el clima y los resultados de las conversaciones celebradas con los dirigentes turcos en Ankara. Agregó que Turquía y España- tienen- problemas semejantes y preocupaciones coincidentes, por lo cual los dos países deben coordinar sus esfuerzos.

Tras subrayar que, afortunadamente, las relaciones hispano-turcas no comportan ningún problema, el Sr. López Bravo señaló la conveniencia de que los dos paises concierten su cooperación en tedos los terrenos, no solamente en un plano bilateral, sino también de cara a los problemas eu-Mediterraneo, la Conferencia Eu- el esfuerzo que realiza para recu- paz y de cooperación».

El Sr. López Bravo anunció que había invitado a su colega turco parar conjuntamente otros interdos los terrenos».

INTERCAMBIOS PERIODISTICOS

marco de los contactos para pro- tratado? laboración.

ral de dicha agencia turca, señor mutuo». a Ankara al Director de «Efe» una puesto de manifiesto una alentavez que en las conversaciones se dora coincidencia de puntos de hayan perfilado las condiciones de vista. Turquía y España ocupan dicha colaboración.

intercambio regular de periodistas incumbe hoy, al igual que en tiementre España y Turquia, con el pos pasados, un papel primordial Director del Departamento de en la preservación de la paz y del Prensa de la Presidencia del Go- equilibrio en esta zona. Sin emdierno, Sr. Babur, quien también bargo, la presente situación esirá a España, en breve, a fin de tratégica conjugada con la situaentablar conversaciones a este res- ción conflictiva del Oriente Pró-

posibilidades de una colaboración restantes países ribereños». de «TVE» con la «TV» turca.

l'urquia? dialéctica en este contexto». -«La cordial y digna hospitali- «Estimamos también que la sedatos que tenia acerca del enor- distensión en el Mare Nostrum». me progreso de este país, la rea- No cabe duda que lo que tiempos, Mustafá Kemal con ra- peranzas de un progreso sustan-Mon llamado Ataturk, continúa su cial en esta empresa». progresivo e irreversible camino «En mis conversaciones, he po-

Inisterio de Cultura 2007



ANKARA (Turquía) .- El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que realiza una visita a Turquía, sindió homenaje a Ataturk, fundador de la moderna Turquía. En la foto, el señor López Bravo firma en el libro de oro del monumento al héroe turco.—(Telefoto Cifra Gráfica)

que está próxima a alcanzar». mente que la presencia de Ataturk misma. pasadas le hicieron perder».

Haluk Bayulken, para que reali- las exigencias de un viaje co- Próximo y Conferencia Europea zase una visita a España. «Tene- mo este no me hayan permitido de Seguridad y Cooperación. Ello mos la intención -dijo- de pre- más que una rápida ojeada a al- nos ha permitido valorar con sagunos de los inagotables tesoros tisfaccin una similitud de criterios cambios de visitas con el fin de artísticos que testimonian el an-sumamente constructiva». asegurar una cooperación en to tiquísimo caudal de cultura, las -¿Puede decirme algo sobre las dimensiones históricas y la enti- relaciones bilaterales hispano-turdad universal del pueblo turco», cas?

to con toda franqueza nuestros tecnológico». Con este fin ha sido invitado a puntos de vista sobre los temas invisitar Madrid el Director Gene- ternacionales de mayor interés

una posición clave como bastiones Se ha hablado también de un extremos del Mediterráneo. Nos ximo, han relegado a un segundo Igualmente, se estudiaran las plano nuestro papel y el de los

«España ha manifestado reiteradamente su postura en favor de un amplio entendimiento entre los países que integran el litoral mediterráneo. Estima que para ello ESTAMBUL, 8. (Efe). - Grego- es necesario ante todo, despertar rio López Bravo, Ministro español una conciencia unitaria entre nosde Asuntos Exteriores, en visita etros. Un estrechamiento de nuesoficial a Turquia, ha concedido tras relaciones en los diversos una entrevista a la agencia de no- campos de cooperación mediante ticias «Anatolia», de Ankara, que la celebración de frecuentes conha distribuido el texto en su ca- tactos e intercambios de puntos dena nacional de abonados y di- de vista, todo ello enmarcado en versos programas informaticos, un escrupuloso respeto por nues-Preguntas y respuestas dicen: tras respectivas entidades nacio--Sr. Ministro; ¿qué impresión le nales ,puede ser el camino acerha hecho su breve estancia en tado para lograr una identidad

dad que se me ha brindado y la guridad en el Mediterráneo debe atmósfera de abierta comprensión considerarse como uno de los teen que se ban desarrollado mis mas básicos en la futura conferentontactos oficiales representa pa- cia europea de seguridad y coopela mi un grato e imborrable re- ración. No es posible lograr una cuerdo. En un plano más amplio, paz estable en el continente sin debo decirle que, a pesar de los la garantía también de una total

lidad tangible ha superado am podría llamarse una «conciencia Pitamente este juicio previo. He mediterranea» se va imponiendo Podido sentir de cerca que la ra- gradualmente entre las naciones dical evolución iniciada hace me- ribereñas y actualmente comiendio siglo por una de las más gran- zan a perfilarse iniciativas concredes figuras históricas de todos los tas que dan lugar a fundadas es-

ha de conducir a Turquía a dido constatar el gran interés del

la coincidencia de puntos de vista doras aumentan día a día. En con- común para ambas naciones. «Me ha impresionado especial- en aspectos fundamentales de la traste con esta realidad nuestros

«Lamento muy sinceramente que continental, conflicto del Oriente todo el año pasado.

-¿Cuál ha sido el contenido -«Me complace también poder principal de sus conversaciones darle una respuesta positiva en es-ESTAMBUL, 8. (Efe). - En el oficiales y en qué forma ha sido te campo. Turquía y España tienen posibilidades de ampliar conpaña y Turquía, que han tenido que le dije antes: Mis entrevistas, técnica por ahora en estado incilugar durante la visita a Ankara tanto con S. E. el Sr. Presidente piente. Al abordar este tema amdel Ministro español de Asuntos de la República, con S. E. el Pri- bas partes han estado de comple-Exteriores, Sr. López Bravo, es mer Ministro como con mi colega to acuerdo con que es preciso esde interés señalar que la agencia y amigo el Ministro de Relaciones tudiar detenidamente las formulas «Anatolia» de noticias y «Efe» Exteriores se han caracterizado prácticas de sentar unas bases estudiarán un acuerdo de inter- por un espíritu de cordial com- realistas de un intercambio procambio de informaciones y de co- prensión y en ellas hemos expues- gresivo en los sectores técnico y

mos llegado a la conclusión de Attila Onuk, que, a su vez, ha manifestado su decisión de invitar «tour d'horizont» y en él se ha cambio actual no reflejan el ver. extensivo mi agradecimiento a topectiva capacidad comercial. Es cos por el interés, acierto y senpreciso considerar que ambos paí-ses se encuentran en una fase tido de hospitalidad con que se de enorme desarrollo y que posi- han ocupado de esta inolvidable versación se pasó revista a los bilidades exportadoras o importa- estancia mía en Ankara»,

intercambios en los años 69, 70 y dó tiene previstas varias conversaen el corazón y en la mente del En definitiva, ambos países de 71 no variaron apenas. En cambio ropeos, entre los que se encuen- pueblo turco representa un per- scan que el mar Mediterraneo lle- en este año, nuestro comercio ha bierno del Brasil, entre ellos el manente y dinámico paradigma en gue a convertirse en un lago de logrado un importante aumento. En los primeros seis meses, tanto ropea de Seguridad y Cooperación, perar las etapas de progreso que «Hemos tratado también amplia- en el capítulo de exportaciones colas circunstancias históricas ya mente otros capítulos de orden mo en el de las importaciones, se internacional como integración ha duplicado el volumen total de

No obstante no debemos interpretar este incremento más que como un índice revelador de unas posibilidades que debemos explotar. Algo parecido puedo señalar en el terreno cultural. El interés mutuo por las manifestaciones de ENTREVISTAS CON MINISTROS entrevistarse después con Claudio bierno colombiano. esta índole se evidencia cuando tienen lugar con los respectivos países algún acontecimiento de mover la cooperación entre Es- -«Ante todo debo reiterar lo siderablemente una cooperación dicho carácter. Esto nos brinda una sólida base para ampliar e intensificar el intercambio actual.

-¿Desca añadir algo más, señor

-Me resta unicamente agradecer muy sinceramente a la agen- de la energía eléctrica. cia «Anatolia» de noticias esta «En lo económico también he magnifica oportunidad que me ha brindado. Quiero también hacer ción. Estuvieron presentes en la dadero potencial de nuestra res- dos los medios informativos tur- Plan para el Sector de Servicios,

LOPEZ RODO fue recibido por el Presidente de Brasil

El ministro español ha regresado a Río de Janeiro

del Plan de Desarrollo Económi- ña en diversos campos. co y Social, Laureano López Rodó, acompañado por el Subcomi- Además, durante la mañana Locedente de Brasilia.

español mantuvo diversas conver- del Ministerio de Transportes saciones a nivel ministerial con las autoridades del Gobierno de versó por espacio de más de me- Delfin Neto, altos funcionarios y dia hora sobre temas de interés dirigentes de las confederaciones

Para hoy el Ministro López Ro-Ministro de Hacienda, Antonio Del- entrevistándose, en primer térmifín Neto, considerado como el teó- no, con el Ministro de Industria rico del llamado «Milagro Brasi- y Comercio, Marcus Vinicius Praleño» y el Ministro de Planifica- tini de Moraes, con quien trató ción Joao Paulo Dos Reis Veloso, varias cuestiones vinculadas con

Janeiro y el jueves, a primera hora de la mañana, emprendera viaje a Caracas, donde participará en la reunión anual del «Atlantic City Conferences.

BRASILEROS RIO DE JANEIRO, 8. (Efe) .- El Ministro Comisario español del Plan de Desarrollo, Laureano Lo rez Rodó, mantuvo en la jornada de hoy, en esta ciudad, una serie de entrevistas con Ministros del Gobierno brasileño y con altos funcionariós de los organismos autónomos de la marina mercante, de la pesca, de los ferrocarriles y

La reunión con el Ministro de Hacienda, Antonio Delfin Neto, tuvo más de una hora de dura-Gabriel Solé Villalonga, el Embajador de España en Brasil, José Pérez del Arco. Durante la contemas económicos, los intercambios

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe). - comerciales y las posibilidades de El Ministro Comisario español una colaboración hispano-bras le-

sario del Plan para el sector de pez Rodó se entrevistó con Mario servicios, Gabriel Solé Villalonga, Behring, Presidente de «Electroregresó ayer por la noche, por bras», ente estatal brasileño de la via aérea, a Rio de Janeiro, pro- energía eléctrica; con el General Antonio Andrade de Araujo, Pre-En la capital brasileña donde sidente de la Red Ferroviaria Fe-López Rodó permaneció el lunes deral y con el Coronel Rodrigo de y todo el día de ayer, el Ministro Moreira Barbosa, Subsecretario

Al mediodía, el Ministro de P'a-| Brasilia y ayer por la mañana fue nificación, Joao Paulo Dos Resi recibido en audiencia especial por Veloso, ofreció un almuerzo en el Presidente del Brasil, Emilio honor de López Rodó, al cual Garrastazu Medici, con quien "on- asistieron el Ministro de Hacienda, nacionales de la industria y el comercio.

Por la tarde, López Rodo prosiguió sus reuniones de trabajo El Ministro español permanece- la colaboración española en los rá todo el miércoles en Río de planes de desarrollo industrial del

Campos, superintendente del ente estatal de pesca, y con Rubens Costa, Presidente del Banco Na-

Finalmente, en la Confederación Nacional de la Industria, el Ministro español pronunció una conferencia en la cual expuso diversos aspectos del desarrollo de España, su actual situación económica y las perspectivas futuras para el año 1980. Asistieron a la disertación personalidades de las esferas oficiales y de los círculos comerciales e industriales brasileños.

El Ministro López Rodó in ció el lunes pasado una visita oficial de tres dias en Brasil. En la jornada de ayer se entrevistó en Brasil con el Presidente de la República, General Emilio Garrastazu Medici.

Mañana, jueves, López Rodó viajará a Caracas para asistir a las reuniones de la «Atlántic Confe-Posteriormente visitó la super- rence». Posteriormente se traslaintendencia de la marina mercan- dará a Bogotá, donde cumplira te (organismo autónomo), para una visita invitado por el Go-

Secuestro de un avión mencano

Gobierno accedió a las exigencias los secuestradores y liberó a cuatro presos políticos

cuando efectuaba la ruta Méjico- (unos 9.450.000 pesetas).

RUMBO A LA HABANA

(Efe). - Esta noche ha salido hasta el avión. Tanto el médico con destino a La Habana un como los enfermeros iban en traavión de «Mexicana de Aviación», je de baño, tal como exigieran los secuestrado esta tarde, llevando secuestradores a todas aquellas a bordo 73 pasajeros, siete tri- personas que intervinieran en las pulantes, siete secuestradores y negociaciones. Edna Romero fue cuatro presos liberados.

fue secuestrado por un comando por su marido con una pistola. Su armado de terroristas que pidie- ingreso en la clínica resultó sosron al Gobierno Federal la liber- pechoso para la policía que inició tad de los guerrilleros detenidos una investigación. mero, implicados con los guerri- descendieran del aparato. lleros que en número de 24 han El secuestro tiene relación disido detenidos en distintos pun- recta con la detención, en los últos del país.

estadios de pleno despreollo Gobierno turco en esta cuestión y macromanamento de pleno despreollo Gobierno turco en esta cuestión y macromanamento de pleno despreollo Gobierno turco en esta cuestión y macromanamento de pleno de

MEJICO, 8. (Efe). - Un avión mas de fuego para reducir a la de la compañía «Mexicana de tripulación y pasaje. Además de la aviación», ha sido secuestrado liberación de los citados detenihoy por varios desconocidos dos, solicitaron 1.900.000 pesos

El Gobierno del Estado de Nue-Los secuestradores exigen la li- vo León, por instrucciones de la beración de cuatro presos polí- Presidencia de la República, aceptó poner en libertad a los terro-

Acompañada por un médico tres enfermeros, la terrorista Ed-MONTERREY (Méjico), 8. - na Romero fue llevada en camilla detenida ayer después de que re-El aparato, un «Boeing 727-200», sultara herida accidentalmente

ayer por la policía. Entre ellos fi- Antes de partir el avión hacia guran Francisco Rodríguez y Edna Cuba, los secuestradores permitie-Romero, que se encuentra herida, ron que las mujeres y los niños y Reynaldo Sánchez y Miguel Ro- que se encontraban en el avión

timos días, de cincuenta guerrilleros, entre los que figuraban los Los secuestradores abordaron al principales cabecillas de una oraparato que salía de Monterrey a ganización urbana. Se les acusó de la capital federal, con 104 pasaje- haber cometido asaltos, robos, ros y una tripulación de seis per- tenencia y uso de armas prohibisonas, minutos antes de que se das, contrabando de armas, lesiocerrara la lista de pasajeros. Ya nes y homicidios, según declara-

Accidente de aviación en Italia



BARI (Italia).- Agentes de policía inspeccionan los restos del avión «Fokker», que se estrelló cerca de esta ciudad, cuando s e dirigía de Catania a Brindisi, con 27 personas a bordo. No hay supervi vientes. - (Telefoto CIFRA GRAF ICA-UPI)

BUENOS AIRES: PREPARATIVOS PARA EL REGRESO DE PERON

El nerviosismo por lo que pueda ocurrir aumenta conforme pasan las horas

UENOS AIRES, 8 (Del enviado especial de Pyresa Diego Carcedo).— «Bueno, yo estoy diciendo que usted puede regresar cuan do quiera pero no deseo que

-«Claro, yo también estoy afir mando que regresaré, pero no deseo regresar».

Así conversan por teléfono, en una caricatura de «Panorama» el Presidente Lanusse y el ex-Presidente Perón. Ayer, sin embargo, los dos Generales han desmentido en sendos mensajes al popular dibujante: «...A pesar de mis años —anunció Perón un mandato interior de mi conciencia me impulsa a tomar la decisión de volver con la más buena voluntad, sin rencores«. No niego que alguna vez respondió unas horas más tarde Lanusse- dudé que este hecho pudiera producirse, pero el gobierno cumplirá con su obligación garantizará la vida, la seguridad, la tranquilidad de todos los habitantes y de todos los que lleguen a esta tie-

Lanusse vestía uniforme de comandante en jefe del ejército y presentaba un aspecto sombrio. Su voz, sin embargo, fue firme y pausada. Habló durante diecisiete minutos. «Estoy seguro que en el pueblo surgen en estos momentos sentimientos contradictorios. Digamóslo sin eufemismos: hay temor, hay entusiasmo, hay espíritu de revancha, hay planes de todo tipo. Nada se debe temer, porque existe la firmeza necesaria para encarar cualquier situación que pueda presentar la realidad nacional por inesperada que ella sea».

Una ola de rumores y especulaciones precedió al discurso del Presidente. Esta mañana el diario «Clarín» afirma: «Después del pronunciamiento presidencial, formulado en nom bre de las fuerzas armadas, un trascendido oficial indicó que comenzaba los desplazamientos de tropas hacia la capital. El Gobierno militar se aprestaba a afrontar lo que Lanusse juzgó un desafio histórico, luego de una jornada en la cual las versiones sobre un eventual golpe de estado rondaron todas las redacciones, los sindicatos, los partidos políticos y los hogares».

AUMENTA LA TENSION

«La Opinión» señala que «no caben dudas de que la Argentina es hoy una cuerda en tensión, estirada durante más de diesisiete años, y nadie supone que es exactamente lo que ocurrirá en el momento en que se suelte, si es que, en definitiva, esto ocurre. Lo que represente la vuelta de Perón como detonan-

te es imposible de precisar». «El retorno. ¿Prenda de paz o mecha encendida?», se pregunta por su prte «El Cronista Comercial». «Todo parece indicar -señala el editorial- que a medida que vayan transcurriendo los diez días que nos separan del 17, la carga de tensiones va a ir en aumento».

El Dr. Costanza, líder del partido socialista, expresó sus temores sobre el regreso: «No se lo que ocurrirá estos días. El pais necesita encarar el futu ro con urgencia, con Perón o sin Perón. Ahora bien, el Gobierno debe informar con la mayor brevedad sobre las nego ciaciones secretas que mantiene con el peronismo». El Sr. Manrique ex-Ministro de Bienestar Social y candidato independiente a la presidencia, se lamentó al conocer la noticia: «Temo que vayan a ocurrir cosas muy desagradables». «Vicne en prenda de paz y entendimiento», se esfuerza por resaltar los medios justicialistas. Pero el nerviosismo por lo que pueda ocurrir aumenta con forme pasan las horas. Todo hace prever que se organizará una concentración masiva en el aeropuerto. Todavía se ignora si las fuerzas armadas permitirán que centenares de miles de personas acudan a recibir a Perón. «Difícil papeleta para el ejército -pronostica la televisión. Nadie sabe qué será peor: prohibir los accesos a Exeiza o dejar via libre a las masas».

Lanusse parecía anoche dis-

puesto a autorizar la gran manifestación: «Nada alterará la vida nacional. Ni un millón de partidarios, ni un millón de enemigos trastornará la actividad productiva, la paz de nuestros hogares, la paz expeçtativa de los niños, el descanso de los ancianos». «El cronisto comercial» expone sucintamente algunos de los peligros «Si efectivamente el peronismo decide una movilización masiva de todos sus elementos, con ocasión del retorno, se plantearía una situación sin precedentes. Centenares de miles de personas convergerán seguramente sobre el aeropuerto de Ezeiza y, pese a que los accesos de este son relativamente fáciles de bloquear, es necesario reflexionar sobre lo que podría implicar una muchedumbre de esa magnitud que, incluso, podría avanzar a campo traviesa, desafiando la presencia de cualquier servicio del

SE ULTIMA DETALLES DEL REGRESO

Mientras tanto, la comisión encargada de organizar el retorno ultima los detalles del viaje. Acompañarán al ex Pre-

ras a descansar en el hotel In-ternacional del aeropuerto. Lue-go será trasladado en helicópbable que se detenga unas hotero a la reisdencia que le ha comprado el partido en Vicente López, a escasos metros del palacio presidencial de Olivos.

pueblo. Esta tarde se celebra una importante reunión en la CGT, es casi seguro que los sindicatos convocarán un paro general de cuarenta y ocho horas para que los trabajadores puedan acudir al aeropuerto. En el 😘 vuelo de regreso habrá una ausencia notoria: el líder gremialista, osé Rucci, no acompañará a Perón. Se quedará en 💸 Buenos Aires con la misión de 🔥 movilizar el mayor número posible de obreros.

> EL PROBLEMA DE LA SEGURIDAD

Se espera la llegada en las próximas horas de centenares de periodistas. Algunos han arribado ya y otros tienen anunciada su presencia para dentro de pocas horas. Los dirigentes justicialistas han creado una secretaria de prensa, dirigida por Carlos Maisonave. El conflicto de los empleados de Entel -hoy están en huelga y el télex no funcionapuede restar relieve al acontecimiento.

El comando táctico del justicialismo tiene previsto un servicio de seguridad personal que estará dirigido por el teniente coronel retirado Jorge Osinde, secundado por otros oficiales también fuera del servicio activo. Por otro lado, se rumorea que el Gobierno pretende encomendar la misión al general Manuel Haroldo Pomar, uno de los escasos jefes ... del ejército que no muestran excesivos resabios antiperonistas. Este nombre, se asegura, ha sido muy bien visto en Puerta de Hierro. La Secretaría de Lanusse ha comunicado a Campora que no es necesario que acuda a informar personalmente de la fecha del viaje, puesto que ya es sobradamente conocida. Pero solicita que sea enviado a la casa militar un detallado plan del viaje y de las actividades que Perón piensa desarrollar en el 💸 país, con el fin de atender a

Hoy en Bruselas

El 17, a esa hora, Lanusse estará presidiendo la apertura de la asamblea de ministros y por la tarde, a las cuatro, viajará a Bahía Blanca. Existen rumores de que recibirá a Perón el 19 en la residencia del Gobernador de la provincia de Neuguen. También se sabe que el 15 será hecho público un nuevo mensaje de Perón dirigido al provincia d

Puede ser el punto de partida para una Europa social que todavía no ha nacido

RUSELAS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, IGNAcio María Sanuy). - La reunión de los Ministros de Asuntos Sociales de la Comunidad Económica Europea convocada para este jueves, a la que asistirán también los Mi nistros de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, puede ser el punto de partida para una Europa social que todavia no ha nacido. Como recordará, la con ferencia cumbre de Paris instaba en su declaración final a una serie de realizaciones de política social que necesariamente deberán traducirse en hechos. Pero hace falta saber cuándo y en qué términos.

Por el momento, el orden del

dia de la reunión aborda como tema candente una directiva propuesta por la comisión estableciendo una armonización de los sistemas y prácticas en uso en los despidos colectivos. Las sociedades multinacionales y la repercusión de las mismas en el empleo dentro de cada pais, hacen que esta directiva no sea tenida como una disposicion más sino como algo que nos dará el índice real de la voluntad de hacer o no hacer una Europa social.

MEDIDAS PROPUESTAS

La directiva contiene una serie de medidas como la notificación a los poderes públicos de

los despidos colectivos, la postbilidad de un plazo de un mes. que puede prolongarse a dos en determinadas circunstancias, pay la consulta de los sindicatos, ra hacer efectivos los despidos, que supondrían un paso importante en el campo social. Pero la directiva se enfrentara con la diversificación de los criterios nacionales y también con el sistema diferente de relaciones entre los poderes públicos y los sindicatos.

En la misma reunion se tendria que aprobar una serie de medidas para poner en marcha una política común de la formación profesional, en la que se incluye como proyecto prioritario para realizar en 1973 un sistema de cooperación para el desarrollo de la formación profesional de los trabajadores emigrantes, que pretente mejorar su formación lingilistica e iniciarles en la actividad que habran de desarrollar en los países de acogida, así como facilitar su libre circulación y promover mejoras sustanciales en la escolarización de sus hijos.

TRABAJADORES EMIGRADOS

Si se piensa que sólo en lo que afecta a los países del Mediterráneo son dos millones cuatrocientos mil los trabajadores que hoy viven en los paises de la CEE, se tendrá idea del interés de este proyecto.

También se presenta a los Ministros un proyecto para llevar a cabo una encuesta sobre las condiciones de empleo, de seguridad, de vida, de vivienda, etcétera, de los trabajadores emigrados. Este proyecto parece que tendrá sus dificultades para ser aprobado, ya que hay países que no quieren que por este medio objetivo y cientifico se pongan de relieve las discriminaciones que existen en todos los órdenes para el tratamiento de la mano de obra extranjera.

Ya veremos qué sale de estareunión, pero por el momento conviene subrayar que el orden del dia contiene materia suficiente para saber si la Europa social es una proclamación retórica o una realidad que va a surgir con fuerza.

HUMOR



-¡Un huevo...!

Continuación de las reuniones del GATT

Las negociaciones comerciales multilaterales siguen siendo el nudo central de las sesiones

INEBRA, 8 (Del cornesponsal de Pyresa, Juan Pekmez).- Hoy es dia de descanso en el GATT que desde el 1 de noviem bre y hasta el 14 de este mes está celebrando el vigesimoctavo periodo de sesiones de las partes contratantes del acuerdo general sobre aranceles aduaneros y comercio.

A partir de manana votveran a reanudarse las sesiones a un nivel más elevado que hasta ahora, es decir, con la participación de los jefes de los departamentos económicos de los países del Mercado Común, e incluso de Ministros. Ello se justifica por la importancia del tema del orden del dia (examen de las relaciones económicas internacionales) que dará ocasión a las partes contratantes para deliberar sobre las grandes cuestiones actualmente planteadas en materia de política y relaciones comerciales internacionales. Las negociaciones comercia-

les malalaterales, que han de celebrarse el año próximo bajo les auspicies del GATT, siguen siendo el nudo central de la actual reunión de las partes contratantes.

A este respecto, y en relacion con lo que ya se ha dicho en la primera parte de la sesión, hay que señalar que los norteamericanos proponen un desmantelamiento total de todas las barreras arancelarias sobre productos industriales en el comercio entre paises desarrollados, lo cual constituye un primer paso hacia la definición de objetivos para la futura negociación multilateral. En los medios del GATT se considera que la reelección de Nixon acelerará el proceso de definición, por lo menos en cuanto a los Estados Unidos se refiere, al levantarse asi una incognita electoral cuyo peso sobre los trabajos del GATT y de otros organismos internacionales es proporcio-

nal a la poderosa influencia

del gigante EEUU en estos fo-

HACIA LA DISMINUCION DE BARRERAS ARANCELARIAS

La propuesta norteamericana no ha sido apoyada todavia por ninguna delegación en el GATT, con la única excepción de Suecia.

Y contrasta con la prudencia de los portavoces de la Comunidad Económica Europea que son partidarios de otras técnicas de negociación como, por ejemplo, una disminución progresiva de las barreras arancelarias después de un examen sector por sec-

En cuanto a los países en desarrollo, la intervención del jefe de la delegación chilena. Sr. Hugo Cubillos, ha despertado mucho interés en los medios del GATT, porque sometió proposiciones concretas de las que se podría beneficiar el ter-

cer mundo, "Los sistemas de impuestos internos de los paises desarrollados podrían utilizarse en beneficio de las importaciones de los países en desarrollo", manifestó el señor Cubillos, Todas las empresas o particulares que importan produstos primarios o elaborados en paises en desarrollo no pagarian impuestos por sus compras en los países desarrollados. Otra medida concreta que abriría los mercados de los países industrializados a los productos de los países en desarrollo consistiria en que los países desarrollados establecerán, para sus empresas o particulares, lineas de crédito liberales, de bajo interés y de largo plazo. Para las importaciones de productos procedentes de países en desarrollo.

BENEFICIOS PARA LOS SUBDESARROLLADOS

Los países hispanoamericanos estiman, en general, que medidas de esta índole permitirían incorporar realmente a los países en desarrollo a las negociaciones comerciales multilaterales dentro de las políticas, objetivos y principios que deberían diseñarse. El delegado permanente de la

Argentina, señora Zaefferer de Goyeneche, declaró por su parte que las futuras negociaciones multilaterales de ninguna manera «podrían servir para justificar nuevas demoras en la aplicación de compromisos y en el logro de soluciones efectivas». Y añadió que es, entre otras cosas, urgente la «aplicación del sistema generalizado de preferencias por parte de los países desarrollados que todavía no han puesto en vigor sus respectivos esquemas, así como la ampliación y flexibilización de los esquemas vigentes, a la luz de la experiencia derrivada de su aplicación práctica». Una clara alusión a las posiciones respec tivas de los Estados Unidos y de la CEE.

LONDRES: Eco de las elecciones norteamericanas

ponsal de Pyresa, Antonio Richard Nixon en las elec ciones presidenciales norteamericanas, aunque ya cantada ante de que los electores fueran a las urnas, no ha dejado de impresionar a los ingleses. Mucha gente aquí pasó la noche con sus televisores encendidos, para seguir el maraton hacia la Casa Blanca en sus últimos tramos. El acontecimiento fue transmitido en direc to por las dos cadenas de televisión más importantes del

Los presentes comicios ofrecieron la impresión de ser una verdadera marcha triunfal para Richard Nixon. «Zas... es Nixon», «Arrolladora victoria del Presidente». «McGovern masca el polvo de la derrota». Estas eran las cabezeras que exhibian los rotativos londinenses de la mañana. McGovern, según los ingleses carecía del carisma para llegar al corazón de las masas, y de la estatura política suficiente para la Casa Blanca. Por ende, no fue rival adeadecuado para un candidato gigantesco, a pesar de que hasta hace poco todos le llamaban

«el perdedor nato». Ahora, el Presidente de los Estados Unidos -y seguimos contando solo lo que vemos y aimos aqui- ha ganado unas elecciones presidenciales con vic toria omnimoda, una victoria sin precedentes en la historia de América, entrando a saco en lo que tradicionalmente había sido terreno de los demócratas, el Norte industrial y las ciudades del Oeste.

INGLATERRA VIO LLORAR

El estilo, la voz, el acento e incluso la pose de pastor me-todista de McGovern no llegó

ONDRES, 8 (Del corres- nunca a convencer a los ingleses. Las antipatías, sin em-Parra). La victoria de bargo, se convirtieron en compasión cuando a las cuatro de la madrugada de aqui George McGovern enarbolaba bandera blanca y pronunciaba su «concesión speech» de candidato perdedor. En dicho discurso formalizaba McGovern su rendición y se limitó a decir: «Esta derrota duele mucho para reir, pero ahora soy ya demasiado viejo para llorar». Por las cámaras de televisión se vió como la hija y la esposa de McGovern tenían los ojos arrasados en lágrimas. En ese momento, la ma yoría de los telespectadores ingleses desconectaron sus aparatos y se fueron a dormir. Vistas desde Londres las elec-

ciones norteamericanas han sig nificado la inauguración de una nueva era en la historia política del mundo. Los años en que en América era factible el coqueteo con la izquierda, los nuevos caminos y las «nuevas fronteras» que abrieran los Kennedy parecen haber quedado abandonados. Los intentos quiméricos de Johnson por acercarse a los estudiantes, a los negros, a las masas irredentas, fueron el canto del cisne de quedado fuera de combate. Nixon, que barrió de los campuses universitarios las algaradas y cortó la melena a los estudiantes levantiscos, se ha ganado a los obreros, a los negros e incluso a aquellos electores que parecian constituir la fuerza dechoque demócrata. Ahora es la «ley y el orden», mientras el titubeante idealismo claudica ante el pragmafismo férreo de Richard Nixon. Los vientos de América soplan por la derecha,y, por una vez, las encuestas «Gallup» no magraron sus vaticinios. «Tricky Dicky» se alzó como un gigante de costa a costa.

(c) Ministerio de Cultura 2007